## SIGUARD Safety Systems



|  |  |
| :---: | :---: |
| 11/2 | Introduction |
|  | SIGUARD position switches |
|  | Standard position switches |
| 11/4 | General data |
| 11/6 | Molded-plastic enclosures, 31 mm and 50 mm wide |
| 11/16 | Molded-plastic enclosures, 40 mm wide |
| 11/21 | Metal enclosures, 40 mm and 56 mm wide |
| 11/42 | Position switches, open type |
| 11/44 | Position switches with molded cable |
| 11/46 | Accessories and spare parts |
|  | Position switches with separate actuator |
| 11/48 | General data |
| 11/50 | Molded-plastic enclosures, 31 mm wide |
| 11/53 | Molded-plastic enclosures, 52 mm wide |
| 11/55 | Metal enclosures, 40 mm wide |
|  | Position switches with separate actuator and tumbler |
| 11/57 | General data |
| 11/59 | Molded-plastic enclosures, locking force 1200 N |
| 11/61 | Metal enclosures, locking force 1200 N |
| 11/63 | Metal enclosures, locking force 2000 N |
| IK Pl ${ }^{1}$ ) | AS-Interface position switches Molded-plastic and metal enclosures |
| 11/65 | SIGUARD hinge switches Molded-plastic enclosures |
| 11/67 | SIGUARD magnetically operated switches Magnetic monitoring systems |
|  | SIGUARD cable-operated switches |
| 11/69 | Metal enclosures |
| \|K PI ${ }^{1}$ ) | AS-Interface cable-operated switches |
|  | SIGUARD foot switches |
| 11/75 | Molded-plastic and metal enclosures |
|  | SIGUARD two-hand operation consoles |
| 11/77 | Molded-plastic and metal enclosures |
|  | SIGUARD safety combinations |
| 11/78 | General data |
| 11/80 | Relay safety combinations |
| 11/85 | Solid-state safety combinations |


|  |  |
| :---: | :---: |
| $\begin{aligned} & 11 / 92 \\ & 11 / 95 \\ & 11 / 98 \end{aligned}$ | Load feeders with integrated safety functions General data Fuseless load feeders Fused load feeders |
| 11/99 | SIGUARD light curtains and arrays General data |
| 11/102 | With integrated evaluation <br> Light curtains and arrays to Category 4 |
| 11/107 $\|K P\|^{1}$ ) <br> 11/110 11/112 | With separate evaluation unit Light curtains and arrays to Category 4 AS-Interface light curtains and arrays to Category 4 <br> Light curtains to Category 2 Evaluation units |
| 11/117 | Accessories <br> Mounting parts and other accessories |
| $\begin{aligned} & 11 / 120 \\ & 11 / 124 \\ & 11 / 124 \end{aligned}$ | SIGUARD laser scanners <br> Standard LS4 laser scanners <br> - AS-Interface LS4 laser scanners <br> - PROFIBUS DP LS4 laser scanners |
| $\begin{aligned} & 11 / 125 \\ & 11 / 125 \end{aligned}$ | SIGUARD light barriers <br> Light barriers, Category 2 with evaluation unit Light barriers, Category 4 |
| 11/128 | SIGUARD switch strips <br> Switch strips to Category 4 |
| $\begin{aligned} & 11 / 130 \\ & 11 / 132 \\ & 11 / 134 \\ & 11 / 137 \end{aligned}$ | SIGUARD signaling columns <br> General data Signaling columns with 50 mm diameter Signaling columns with 70 mm diameter AS-Interface connection for signaling columns |
| 11/138 | SIGUARD integrated signal lamps Integrated signal lamps with 70 mm diameter |
| 11/140 | Safety at work <br> System overview |
| 1) | See Catalog IK PI • 2004 Industrial Communication for Automation and Drives |

## SIGUARD Safety Systems

## Introduction

## Overview




## SIGUARD Safety Systems

Introduction

|  |  | 3RG78 4 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Safety combinations, load feeders | Light curtains and arrays, light barriers | Laser scanners | Switch strips |
| Enclosure |  |  |  |  |
| Molded plastic | $\checkmark$ | $\checkmark$ (light barriers) | - | - |
| Metal | - | $\checkmark$ (light curtains) | - | - |
| Molded plastic/metal | - | - | $\checkmark$ | $\checkmark$ |
| Safety category |  |  |  |  |
| Up to Category 2 acc. to EN 954-1 | - | $\checkmark$ | - | - |
| Up to Category 3 acc. to EN 954-1 | $\checkmark$ | - | $\checkmark$ | - |
| Up to Category 4 acc. to EN 954-1 | $\checkmark$ | $\checkmark$ | - | $\checkmark$ |
| Up to Type 2 acc. to EN 61496-1 | - | $\checkmark$ | - | - |
| Up to Type 3 acc. to EN 61496-1 | - | - | $\checkmark$ | - |
| Up to Type 4 acc. to EN 61496-1 | - | $\checkmark$ | - | $\checkmark$ |
| Evaluation |  |  |  |  |
| Separate evaluation device | - | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ |
| Integrated evaluation | - | $\checkmark$ | - | - |
| Rated output, standard motors |  |  |  |  |
| Load feeders | up to 11 kW at 400 V | - | - | - |
| Terminals |  |  |  |  |
| Plug-in connector | - | $\checkmark$ | - | - |
| Screw terminals | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | - |
| Spring-loaded terminals | $\checkmark$ | - | - | - |
| Molded cable | - | - | - | $\checkmark$ |
| AS-Interface | - | $\checkmark$ | $\checkmark$ | - |
| PROFIBUS DP | - | - | $\checkmark$ | - |

## SIGUARD Position Switches Standard Position Switches

General data

## Overview



## Area of application

The function of the 3SE position switches is to generate electrical signals corresponding to the positions of the moving machine parts.
The units are suitable for use in any climate.

## Specifications

IEC 60947-5-1 or EN 60947-5-1
The protective measure of "total insulation" by the molded-plastic enclosure is guaranteed by the use of molded-plastic screwglands.
The 3SE2 200 and 3SE2 210 position switches with moldedplastic enclosures comply with the accident prevention guidelines of the Swiss Accident Insurance Authority (SUVA). The following actuator types have been approved:

- Plain plunger (metal enclosure)
-. B
- Rounded plunger
- Roller plunger -. C
- Roller lever -.D
- Angular roller lever
- Twist lever
- Rounded plunger M $18 \times 1$ (molded-plastic enclosure)
- Roller plunger M $18 \times 1$ (molded-plastic enclosure) -.M
In addition, the open-type 3SE3 position switches and the 3SE3 replacement switch blocks are also permitted.


## Safety position switch

For controls that comply with IEC 60204-1 or EN 60204-1, the 3SE devices are suitable for use as safety position switches.
To secure position switches with a safety function against changes in their position, keyed techniques must be employed on installation, such as:

- Fixing by means of round holes
- For longitudinal holes, guide pins and stops must also be used.


## Design

The 3SE2 position switches are in either a narrow or wide enclosure made of fiber-glass strengthened, flame-retardant molded plastic or cast aluminum.

The position switches in a narrow enclosure comply with the standards in terms of their enclosure and actuator as well as their fixing dimensions and switching points:

- EN 50047 for rounded plunger, roller plunger, roller lever and twist lever actuators
- 3SE2 200 series with molded-plastic enclosure.
- EN 50041 for rounded plunger, roller plunger, twist lever and rod actuators
- 3SE2 230 series with molded-plastic enclosure
- 3SE2 120 series with metal enclosure

The narrow enclosures have one and the wide enclosures have two or three cable entries. The cable entry has a metric thread M $20 \times 1.5$ for cable glands with 6 mm long threads (see Accessories).

## Actuators

All actuators can be retro-fitted or exchanged for another version. They can also be repositioned every $90^{\circ}$ so that the switches can be operated from any of the four sides.

- The position switches with roller lever are approached perpendicular to the plunger axis and position switches with angular roller lever are approached in parallel with the plunger axis.
- The actuators with twist levers and rods can be operated from both sides and be positioned in increments of $10^{\circ}$ on the driving shaft. The rollers of the actuators are made of wear resistant molded plastic.
-The spring rod can be approached from any direction.
- For the fork lever actuators (metal enclosure only), there are two defined switching positions. The actuating element causes changeover from one position to the other. This actuator is suitable for two-channel operation.
The open-type 3SE3 0 position switches are only available with plunger actuators.
Important: The position switches must not be used as an end stop.


## Contacts

The position switches with molded-plastic enclosures are available with 2 contacts; the position switches with metal enclosures are available with 2,3 or 4 contacts. The contacts can be snapaction contacts, slow-action contacts or slow-action make-be-fore-break contacts.
The movable normally closed and normally open switch contacts are electrically isolated from each other and are suitable for switching voltages of different potentials.

## Contact reliability

The movable contacts are double-break contacts. This ensures an extremely high contact stability, even when the devices are switching low voltages and currents, e.g. DC $5 \mathrm{~V} / 1 \mathrm{~mA}$.
The switching point of the snap-action contacts is independent of the switching corrosion:
The contact chamber is covered to prevent ingress of foreign bodies.

## Functions

## Positive opening $\rightarrow$

The NC contacts of the switch are forced open mechanically, positively-driven and reliably by the plunger (positive-opening).
In order to ensure this positive opening, the position switches must be actuated in such a way that the nominal values for the positive opening are substantially exceeded.

## SIGUARD Position Switches Standard Position Switches

General data
Technical specifications


| Type | 3SE2 200 | 3SE2 230 | 3SE2 210 | 3SE2 120 | 3SE2 100, <br> 3SE2 303, <br> 3SE2 404 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| 3SE3 0 |  |  |  |  |  |

1) Without any welds according to IEC 60947-5-1.

## SIGUARD Position Switches

## Standard Position Switches

## Molded-plastic enclosures, 31 and 50 mm wide

## Selection and ordering data

2 contacts
. Moving double-break contacts • IP67 degree of protection • EN 50047 . Special width 50 mm


For operation, operating speed and travel, see Pages 11/11 to 11/15.
For reusable packaging, see Appendix.
$\rightarrow$ Positive opening according to IEC 60947-5-1, Appendix K.

[^0]
## SIGUARD Position Switches Standard Position Switches

Molded-plastic enclosures, 31 and 50 mm wide
2 contacts • Moving double-break contacts • IP67 degree of protection • EN 50047 . Special width 50 mm


For operation, operating speed and travel,
see Pages 11/11 to 11/15.
For reusable packaging, see Appendix.
$\rightarrow$ Positive opening according to IEC 60947-5-1, Appendix K.

1) The actuator heads can be subsequently replaced with other versions (see Accessories, Page 11/9).

## SIGUARD Position Switches

## Standard Position Switches

Molded-plastic enclosures, 31 and 50 mm wide
2 contacts • Moving double-break contacts • IP67 degree of protection • EN 50047 . Special width 50 mm

|  | Actuator ${ }^{1}$ ) | Actuator design to EN 50047 | Enclosure width | DT | Position switches with 2 slow-action contacts | PS* | Weight per PU approx | DT | Position switches with 2 snap-action contacts | PS* | Weight per PU approx. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  | mm |  | Ident.No. 02 acc. to EN 50013 <br> Order No. |  | kg |  | Ident.No. 02 acc. to EN 50013 <br> Order No. |  | kg |
|  | Rounded plunger | B | $\begin{aligned} & 31 \\ & 50 \end{aligned}$ | B | $\rightarrow \text { 3SE2 200-6C }$ | 1 unit | 0.070 | A | $\begin{aligned} & \rightarrow \text { 3SE2 200-8CV00 } \\ & \rightarrow \text { 3SE2 210-8CV00 } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \hline 1 \text { unit } \\ & 1 \text { unit } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 0.098 \\ & 0.105 \end{aligned}$ |
|  | Roller plunger | C | $\begin{aligned} & 31 \\ & 50 \end{aligned}$ | B | 3SE2 200-6D | 1 unit | 0.065 | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \rightarrow \text { 3SE2 200-8DV00 } \\ & \rightarrow \text { 3SE2 210-8DV00 } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1 \text { unit } \\ & 1 \text { unit } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 0.104 \\ & 0.114 \end{aligned}$ |
|  | Roller lever |  | $\begin{aligned} & 31 \\ & 50 \end{aligned}$ | B | $\rightarrow \text { 3SE2 200-6E }$ | 1 unit | 0.063 | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | $\rightarrow$ 3SE2 200-8EV00 $\rightarrow$ 3SE2 210-8EV00 | $\begin{aligned} & 1 \text { unit } \\ & 1 \text { unit } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 0.105 \\ & 0.113 \end{aligned}$ |
|  | Angular roller lever | - | $\begin{aligned} & 31 \\ & 50 \end{aligned}$ | B | 3SE2 200-6F | 1 unit | 0.070 | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | $\rightarrow$ 3SE2 200-8FV00 $\rightarrow$ 3SE2 210-8FV00 | $\begin{aligned} & 1 \text { unit } \\ & 1 \text { unit } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 0.106 \\ & 0.124 \end{aligned}$ |
|  | Twist lever <br> - finely adjustable from $10^{\circ}$ to $10^{\circ}$ | A | $\begin{aligned} & 31 \\ & 50 \end{aligned}$ | B | $\rightarrow$ 3SE2 200-6G | 1 unit | 0.080 | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | $\rightarrow$ 3SE2 200-8GV00 $\rightarrow$ 3SE2 210-8GV00 | $\begin{aligned} & 1 \text { unit } \\ & 1 \text { unit } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 0.134 \\ & 0.147 \end{aligned}$ |
| (0) | - adjustable length, finely adjustable from $10^{\circ}$ to $10^{\circ}$ | - | $\begin{aligned} & 31 \\ & 50 \end{aligned}$ | B | 3SE2 200-6U | 1 unit | 0.095 | B | 3SE2 200-8UV00 3SE2 210-8UV00 | $\begin{aligned} & 1 \text { unit } \\ & 1 \text { unit } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 0.152 \\ & 0.145 \end{aligned}$ |
|  | Rod actuator, finely adjustable from $10^{\circ}$ to $10^{\circ}$ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| $0$ | - Molded-plastic rod | - | $\begin{aligned} & 31 \\ & 50 \end{aligned}$ | B | 3SE2 200-6W | 1 unit | 0.096 | B | 3SE2 200-8WV00 3SE2 210-8WV00 | $\begin{aligned} & 1 \text { unit } \\ & 1 \text { unit } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 0.158 \\ & 0.174 \end{aligned}$ |
|  | - Aluminium rod | - | $\begin{aligned} & 31 \\ & 50 \end{aligned}$ | B | 3SE2 200-6V | 1 unit | 0.060 | B | 3SE2 200-8VV00 3SE2 210-8VV00 | 1 unit <br> 1 unit | $\begin{aligned} & 0.167 \\ & 0.179 \end{aligned}$ |
|  | - Spring rod | - | $\begin{aligned} & 31 \\ & 50 \end{aligned}$ | B | 3SE2 200-6S | 1 unit | 0.110 | B | 3SE2 200-8SV00 3SE2 210-8SV00 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 0.090 \\ & 0.130 \end{aligned}$ |
|  | Spring rod | - | 31 |  | - |  |  | A | 3SE2 200-8RV00 | 1 unit | 0.125 |
|  | Rounded plunger, central fixing with M $18 \times 1$ thread | - | 31 | B | $\rightarrow$ 3SE2 200-6L | 1 unit | 0.060 |  | - |  |  |
|  | Roller plunger, central fixing with M $18 \times 1$ thread | - | 31 | B | $\rightarrow$ 3SE2 200-6M | 1 unit | 0.085 |  | - |  |  |

For operation, operating speed and travel,
see Pages 11/11 to 11/15.
For reusable packaging, see Appendix.
$\rightarrow$ Positive opening according to IEC 60947-5-1, Appendix K.

1) The actuator heads can be subsequently replaced with other versions (see Accessories, Page 11/9).

## Accessories

Actuators for 3SE2 200 and 3SE2 210 position switches
The actuator heads of the position switches can be subsequently exchanged.

The basic version is the 3SE2 2.0-.C rounded plunger. The other actuator heads can be plugged onto it (exception: position switch with teflon plunger).

|  | Actuator with fixing screws | Can be used for position switches | DT | Order No. | PS* | Weight per PU approx |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  | kg |
|  | Roller plunger | $\begin{aligned} & \text { 3SE2 200-. D, } \\ & \text { 3SE2 210-. D } \end{aligned}$ | - | 3SX3 170 | 1 unit | 0.011 |
|  | Roller lever | $\begin{aligned} & \text { 3SE2 200-. E, } \\ & \text { 3SE2 210-. E } \end{aligned}$ | - | 3SX3 171 | 1 unit | 0.010 |
|  | Angular roller lever | $\begin{aligned} & \text { 3SE2 200-. F, } \\ & \text { 3SE2 210-. F } \end{aligned}$ | - | 3SX3 172 | 1 unit | 0.010 |
|  | Twist lever |  |  |  |  |  |
|  | - finely adjustable from $10^{\circ}$ to $10^{\circ}$ | $\begin{aligned} & \text { 3SE2 200-. G, } \\ & \text { 3SE2 210-. G } \end{aligned}$ | - | 3SX3 173 | 1 unit | 0.025 |
| ( c | - adjustable length, finely adjustable from $10^{\circ}$ to $10^{\circ}$ | $\begin{aligned} & \text { 3SE2 200-. U, } \\ & \text { 3SE2 210-. U } \end{aligned}$ | - | 3SX3 174 | 1 unit | 0.040 |
|  | Rod actuator, finely adjustable from $10^{\circ}$ to $10^{\circ}$ |  |  |  |  |  |
|  | - Molded-plastic rod | $\begin{aligned} & \text { 3SE2 200-. W, } \\ & \text { 3SE2 210-. W } \end{aligned}$ | - | 3SX3 175 | 1 unit | $0.040$ |
|  | - Aluminum rod | $\begin{aligned} & \text { 3SE2 200-. V, } \\ & \text { 3SE2 210-. V } \end{aligned}$ | - | 3SX3 176 | 1 unit | 0.048 |
|  | - Spring rod | $\begin{aligned} & \text { 3SE2 200-. S, } \\ & \text { 3SE2 210-. S } \end{aligned}$ | B | 3SX3 177 | 1 unit | 0.055 |
|  | Spring rod ${ }^{1}$ ) | $\begin{aligned} & \text { 3SE2 200-. R, } \\ & \text { 3SE2 210-. R } \end{aligned}$ | - | 3SX3 178 | 1 unit | 0.025 |
|  | Rounded plunger, central fixing with M $18 \times 1$ thread | $\begin{aligned} & \text { 3SE2 200-. L, } \\ & \text { 3SE2 210-. L' } \end{aligned}$ | B | 3SX3 180 | 1 unit | 0.030 |
|  | Roller plunger, central fixing with M $18 \times 1$ thread | $\begin{aligned} & \text { 3SE2 200-. M, } \\ & \text { 3SE2 210-. M } \end{aligned}$ | - | 3SX3 181 | 1 unit | 0.027 |

1) Only for snap-action contacts.

## Dimension drawings

3SE2 200, narrow enclosure acc. to EN 50047, with rounded plunger, Type $B$


Roller plunger, Type C


Twist lever, Type A


Twist lever, adjustable length


3SE2 210, wide enclosure,
with rounded plunger


Roller lever, Type E


Rounded plunger,
central fixing with M $18 \times 1$ thread
$-|\mathrm{M} 18 \mathrm{x} 1|-$


Rod actuator


Angular roller lever


Roller plunger,
central fixing with M $18 \times 1$ thread - M18x1|-


Spring rod


## Further information

Operation, operating speed and travel or angle of actuators
Bars, cams, stops, etc. are used as actuating devices. The shape of the actuating device must provide the given angles for the leading and trailing edges.

## Actuating speed in the direction of plunger axis

The actuating speed in the case of position switches with slowaction contacts is not permitted to go lower than $15 \mathrm{~mm} / \mathrm{s}$ for DC and $1 \mathrm{~mm} / \mathrm{s}$ for AC. Position switches with snap-action contacts should be used when the speeds are lower.

$v_{\text {max }}=1 \mathrm{~m} / \mathrm{s}$
Minimum force required
in direction of operation: 9 N


Snap-action contacts

## $\underset{\stackrel{y}{*}}{\stackrel{J}{c}}$


Ident. No. 11

$1 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC}$
with make-before-
break

Ident. No. 11

lateral actuation
Snap-action contacts
$1 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC}$


Ident. No. 11


Molded-plastic enclosures, 31 and 50 mm wide

| Operation by a bar |  | Switch blocks | Nomin | I travel | Switch blocks | Nominal travel |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\odot$ | operating point acc. to EN 50047 | Terminal designation acc. to EN 50013 | $\begin{aligned} & \text { O-line } \\ & \text { S } \end{aligned}$ | reference line acc. to EN 50047 travel acc. to EN 50047 |  |  |
| $v_{\text {max }}$ | max. operating speed |  | $\square$ | contact closed |  |  |
|  | travel acc. to EN 50047 |  | $\square$ | contact open |  |  |
| H | travel difference |  | * | operating point on return |  |  |
| $\rightarrow$ | direction of operation |  | ** | positive opening to IEC 60947-5-1 |  |  |

Roller levers, Type E
3SE2 200-.E,

## 3SE2 210-.E 1 NO + 1 NC

## lateral actuation


$v_{\text {max }}=1 \mathrm{~m} / \mathrm{s}$
Minimum force required in direction of operation: 9 N


1 NO + 1 NC
with make-before-


11
Snap-action contacts
$1 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC}$


Ident. No. 11
along plunger axis
along plunger axis

$v_{\text {max }}=1 \mathrm{~m} / \mathrm{s}$
Minimum force required
in direction of plunger axis: 9 N
The example for approach is only $1 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC}$


Ident. No. 11


$$
2 \text { NC }
$$


$1 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC}$ with make-beforebreak


Ident. No. 11 applicable to 3SE2 200 It is not possible in this way for 3SE2 210.


Snap-action contacts


| Operation by a bar |  | Switch blocks | Nominal travel |  | Switch blocks | Nominal travel |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\odot$ | operating point acc. to EN 50047 | Terminal designation acc. to EN 50013 | 0 -line | reference line acc. to EN 50047 |  |  |
|  | max. operating speed |  | S | travel acc. to EN 50047 |  |  |
|  | travel acc. to EN 50047 |  |  | contact closed |  |  |
| H | travel difference |  | $\square$ | contact open |  |  |
| $\rightarrow$ | direction of operation |  | * | operating point on return |  |  |
|  |  |  | ** | positive opening to IEC 60947-5-1 |  |  |


$v_{\text {max }}=1 \mathrm{~m} / \mathrm{s}$
Minimum force required
in direction of operation: 18 N

Slow-action contacts
$1 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC}$

with make-before-

## break



Ident. No. 11


Snap-action contacts
$1 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC}$


2 NC


Ident. No. 02


## 2 NO



$v_{\text {max }}=1 \mathrm{~m} / \mathrm{s}$
Minimum force required
in direction of operation: 18 N
lateral actuation
lateral actuation
Slow-action contacts
$1 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC}$
(


Ident. No. 11
$1 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC}$
with make-before-

## break



1826
nt. No. 11
Ident. No. 11
$1 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC}$


Ident. No. 11

2 NC


Ident. No. 02
2 NO



## SIGUARD Position Switches

Standard Position Switches
Molded-plastic enclosures, 31 and 50 mm wide



## SIGUARD Position Switches

Standard Position Switches
Molded-plastic enclosures, 40 mm wide
Selection and ordering data
2 contacts • Moving double break contacts • IP66 degree of protection • EN 50041


For operation, operating speed and travel,
see Pages 11/31 to 11/35.
$\rightarrow$ Positive opening according to IEC 60947-5-1, Appendix K.

1) The actuator heads can be subsequently replaced with other versions (see Accessories).

2 contacts • Moving double break contacts • IP66 degree of protection • EN 50041

|  | Actuator ${ }^{1}$ ) | Actuator design to EN 50041 | Enclosure width | DT | Position switches with 2 slow-action make-before-break contacts | PS* | Weight per PU approx. | DT | Position switches with 2 slow-action contacts | PS* | Weight per PU approx |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  | Ident. No. 11 acc. to EN 50013 |  |  |  | Ident. No. 20 acc. to EN 50013 |  |  |
|  |  |  | mm |  | Order No. |  | kg |  | Order No. |  | kg |
|  | Rounded plunger | B | 40 | B | $\rightarrow$ 3SE2 230-3C | 1 unit | 0.115 | B | $\rightarrow$ 3SE2 230-7C | 1 unit | 0.115 |
|  | Roller plunger | C | 40 | B | $\rightarrow$ 3SE2 230-3D | 1 unit | 0.117 | B | $\rightarrow$ 3SE2 230-7D | 1 unit | 0.116 |
|  | Roller lever | - | 40 | B | $\rightarrow$ 3SE2 230-3E | 1 unit | 0.127 | B | $\rightarrow$ 3SE2 230-7E | 1 unit | 0.130 |
|  | Angular roller lever | - | 40 | B | $\rightarrow$ 3SE2 230-3F | 1 unit | 0.115 | C | $\rightarrow$ 3SE2 230-7F | 1 unit | 0.140 |
|  | Twist lever <br> - finely adjustable from $10^{\circ}$ to $10^{\circ}$ | A | 40 | B | $\rightarrow$ 3SE2 230-3GW | 1 unit | 0.152 | B | $\rightarrow$ 3SE2 230-7GW | 1 unit | 0.147 |
|  | - adjustable length, finely adjustable from $10^{\circ}$ to $10^{\circ}$ | - | 40 |  | - |  |  | B | 3SE2 230-7U | 1 unit | 0.350 |
|  | Rod actuator, finely adjustable from $10^{\circ}$ to $10^{\circ}$ | D |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| R0 | - Molded-plastic rod |  | 40 |  | - |  |  | B | 3SE2 230-7W | 1 unit | 0.310 |
|  | - Aluminium rod |  | 40 |  | - |  |  | B | 3SE2 230-7V | 1 unit | 0.320 |

For operation, operating speed and travel,
see Pages $11 / 31$ to $11 / 35$.
$\rightarrow$ Positive opening according to IEC 60947-5-1, Appendix K.

1) The actuator heads can be subsequently replaced with other versions (see Accessories).

## SIGUARD Position Switches

## Standard Position Switches

Molded-plastic enclosures, 40 mm wide
2 contacts • Moving double break contacts • IP66 degree of protection • EN 50041


For operation, operating speed and travel, see Pages $11 / 31$ to $11 / 35$.
$\rightarrow$ Positive opening according to IEC 60947-5-1, Appendix K.

1) The actuator heads can be subsequently replaced with other versions (see Accessories).

## Accessories

The actuator heads of the position switches can be subse-
quently exchanged.


1) Only for snap-action contacts.

## Dimension drawings

3SE2 230, enclosure acc. to EN 50041, with rounded plunger, Type $B$


Roller plunger, Type C



Twist lever, Type A


## Spring rod



Selection and ordering data
2 contacts

- Moving double-break contacts • IP67 degree of protection • EN 50041 . Special width 56 mm

|  | Actuator ${ }^{1}$ ) | Actuator design to EN 50041 | Enclosure width | DT | Position switches with 2 slow-action contacts | PS* | Weight per PU approx. | DT | Position switches with 2 snap-action contacts | PS* | Weight per PU approx |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  | mm |  | Ident. No. 11 acc. to EN 50013 <br> Order No. |  | kg |  | Ident. No. 11 acc. to EN 50013 Order No. |  | kg |
| $\xrightarrow[\text { NSC00096 }]{n}$ | Plunger | - | 40 | - | $\rightarrow$ 3SE2 120-0B | 1 unit | 0.190 | - | $\rightarrow$ 3SE2 120-1B | 1 unit | 0.192 |
|  |  | - | 56 | B | $\rightarrow$ 3SE2 100-0B | 1 unit | 0.220 | B | $\rightarrow$ 3SE2 100-1B | 1 unit | 0.220 |
|  | Rounded plunger | B | 40 | - | $\rightarrow$ 3SE2 120-0C | 1 unit | 0.232 | - | $\rightarrow$ 3SE2 120-1C | 1 unit | 0.232 |
|  |  | - | 56 | B | $\rightarrow$ 3SE2 100-0C | 1 unit | 0.250 | B | $\rightarrow$ 3SE2 100-1C | 1 unit | 0.260 |
|  | Roller plunger | C | 40 | - | $\rightarrow$ 3SE2 120-0D | 1 unit | 0.251 | - | $\rightarrow$ 3SE2 120-1D | 1 unit | 0.255 |
|  |  | - | 56 | B | $\rightarrow$ 3SE2 100-0D | 1 unit | 0.280 | - | $\rightarrow$ 3SE2 100-1D | 1 unit | 0.279 |
|  | Roller lever | - | 40 | - | $\rightarrow$ 3SE2 120-0E | 1 unit | 0.207 | - | $\rightarrow$ 3SE2 120-1E | 1 unit | 0.210 |
|  | Molded-plastic roller | - | 56 | - | $\rightarrow$ 3SE2 100-0E | 1 unit | 0.240 | B | $\rightarrow$ 3SE2 100-1E | 1 unit | 0.237 |
|  | Angular roller lever | - | 40 | - | $\rightarrow$ 3SE2 120-0F | 1 unit | 0.215 | $\checkmark$ | $\rightarrow$ 3SE2 120-1F | 1 unit | 0.225 |
|  | Molded-plastic roller | - | 56 | B | $\rightarrow$ 3SE2 100-0F | 1 unit | 0.240 | B | $\rightarrow$ 3SE2 100-1F | 1 unit | 0.240 |
|  | Twist lever <br> - finely adjustable from $10^{\circ}$ to $10^{\circ}$ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | A | 40 | - | $\rightarrow$ 3SE2 120-0GW | 1 unit | 0.308 | - | $\rightarrow$ 3SE2 120-1GW | 1 unit | 0.306 |
|  |  | - | 56 | B | $\rightarrow$ 3SE2 100-0GW | 1 unit | 0.335 | B | $\rightarrow \text { 3SE2 100-1GW }$ | 1 unit | 0.331 |
|  | - adjustable length, finely adjustable from $10^{\circ}$ to $10^{\circ}$ | - |  | B | 3SE2 120-0UW | 1 unit | 0.314 | - | 3SE2 120-1UW | 1 unit | 0.316 |
|  |  | - |  | B | 3SE2 100-0UW | 1 unit | 0.362 | B | 3SE2 100-1UW | 1 unit | 0.336 |
|  | Rod actuator, finely adjustable from $10^{\circ}$ to $10^{\circ}$ | D |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | - Molded-plastic rod |  | 40 | B | 3SE2 120-0WW | 1 unit | 0.315 | B | 3SE2 120-1WW | 1 unit | 0.316 |
|  |  |  | 56 | B | 3SE2 100-0WW | 1 unit | 0.340 | B | 3SE2 100-1WW | 1 unit | 0.346 |
|  | - Aluminium rod |  | 40 | B | 3SE2 120-0VW | 1 unit | 0.321 | - | 3SE2 120-1VW | 1 unit | 0.322 |
|  |  |  | 56 | B | 3SE2 100-0VW | 1 unit | 0.354 | B | 3SE2 100-1VW | 1 unit | 0.355 |
|  | Spring rod | - | 40 |  | - |  |  | B | 3SE2 120-1R | 1 unit | 0.233 |
|  |  | - | 56 |  | - |  |  | B | 3SE2 100-1R | 1 unit | 0.270 |
|  | Fork lever | - | 40 |  | - |  |  | B | 3SE2 120-1T | 1 unit | 0.340 |
|  | Latching | - | 56 |  | - |  |  | B | 3SE2 100-1T | 1 unit | 0.330 |

For operation, operating speed and travel,
see Pages $11 / 30$ to $11 / 35$.
For reusable packaging, see Appendix.
$\rightarrow$ Positive opening according to IEC 60947-5-1, Appendix K.

1) The actuator heads can be subsequently replaced with other versions (see Accessories, Page 11/28).

## SIGUARD Position Switches

Standard Position Switches

## Metal enclosures, 40 and 56 mm wide

2 contacts • Moving double-break contacts • IP67 degree of protection • EN 50041 . Special width 56 mm

|  | Actuator ${ }^{1}$ ) | Actuator design to EN 50041 | Enclosure width | DT | Position switches with 2 slow-action make-before-break contacts | PS* | Weight per PU approx. | DT | Position switches with 2 slow-action contacts | PS* | Weight per PU approx. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  | mm |  | Ident. No. 11 acc. to EN 50013 Order No. |  | kg |  | Ident. No. 20 acc. to EN 50013 <br> Order No. |  | kg |
| $\xrightarrow[\text { Nscooog6 }]{n}$ | Plunger | - | 40 | B | $\rightarrow$ 3SE2 120-3B | 1 unit | 0.195 | B | $\rightarrow$ 3SE2 120-7B | 1 unit | 0.192 |
|  |  | - | 56 | B | $\rightarrow$ 3SE2 100-3B | 1 unit | 0.222 | C | $\rightarrow$ 3SE2 100-7B | 1 unit | 0.220 |
|  | Rounded plunger | B | 40 | C | $\rightarrow$ 3SE2 120-3C | 1 unit | 0.257 | B | $\rightarrow$ 3SE2 120-7C | 1 unit | 0.233 |
|  |  | - | 56 | B | $\rightarrow$ 3SE2 100-3C | 1 unit | 0.251 | C | $\rightarrow$ 3SE2 100-7C | 1 unit | 0.250 |
|  | Roller plunger | C | 40 | B | $\rightarrow$ 3SE2 120-3D | 1 unit | 0.252 | B | $\rightarrow$ 3SE2 120-7D | 1 unit | 0.251 |
|  |  | - | 56 | C | $\rightarrow$ 3SE2 100-3D | 1 unit | 0.252 | C | $\rightarrow$ 3SE2 100-7D | 1 unit | 0.276 |
|  | Roller lever | - | 40 | B | $\rightarrow$ 3SE2 120-3E | 1 unit | 0.209 | B | $\rightarrow$ 3SE2 120-7E | 1 unit | 0.210 |
|  | Molded-plastic roller | - | 56 | B | $\rightarrow$ 3SE2 100-3E | 1 unit | 0.236 | B | $\rightarrow$ 3SE2 100-7E | 1 unit | 0.235 |
|  | Angular roller lever | - | 40 | C | $\rightarrow$ 3SE2 120-3F | 1 unit | 0.225 | C | $\rightarrow$ 3SE2 120-7F | 1 unit | 0.219 |
|  | Molded-plastic roller | - | 56 | B | $\rightarrow$ 3SE2 100-3F | 1 unit | 0.253 | B | $\rightarrow$ 3SE2 100-7F | 1 unit | 0.236 |
|  | Twist lever <br> - finely adjustable from $10^{\circ}$ to $10^{\circ}$ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | A | 40 | B | $\rightarrow$ 3SE2 120-3GW | 1 unit | 0.304 | B | $\rightarrow$ 3SE2 120-7GW | 1 unit | 0.307 |
|  |  | - | 56 | C | $\rightarrow$ 3SE2 100-3GW | 1 unit | 0.350 | B | $\rightarrow$ 3SE2 100-7GW | 1 unit | 0.335 |
| (o) | - adjustable length, finely adjustable from $10^{\circ}$ to $10^{\circ}$ | - | 40 | C | 3SE2 120-3UW | 1 unit | 0.190 | C | 3SE2 120-7UW | 1 unit | 0.314 |
|  |  | - | 56 | B | 3SE2 100-3UW | 1 unit | 0.336 | C | 3SE2 100-7UW | 1 unit | 0.350 |
|  | Rod actuator, finely adjustable from $10^{\circ}$ to $10^{\circ}$ | D |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | - Molded-plastic rod |  | 40 | C | 3SE2 120-3WW | 1 unit | 0.190 | C | 3SE2 120-7WW | 1 unit | 0.310 |
|  |  |  | 56 | B | 3SE2 100-3WW | 1 unit | 0.235 | B | 3SE2 100-7WW | 1 unit | 0.346 |
|  | - Aluminium rod |  | 40 | C | 3SE2 120-3VW | 1 unit | 0.190 | B | 3SE2 120-7VW | 1 unit | 0.315 |
|  |  |  | 56 | B | 3SE2 100-3VW | 1 unit | 0.235 | C | 3SE2 100-7VW | 1 unit | 0.350 |

For operation, operating speed and travel,
see Pages $11 / 30$ to $11 / 35$.
For reusable packaging, see Appendix.
$\rightarrow$ Positive opening according to IEC 60947-5-1, Appendix K.

1) The actuator heads can be subsequently replaced with other versions (see Accessories, Page 11/28).

## SIGUARD Position Switches Standard Position Switches

Metal enclosures, 40 and 56 mm wide
2 contacts • Moving double-break contacts • IP67 degree of protection • EN 50041 . Special width 56 mm

|  | Actuator ${ }^{1}$ ) | Actuator design to EN 50041 | Enclosure width | DT | Position switches with 2 slow-action contacts | PS* | Weight per PU approx. | DT | Position switches with 2 snap-action contacts | PS* | Weight per PU approx. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  | mm |  | Ident.No. 02 acc. to EN 50013 <br> Order No. |  | kg |  | Ident.No. 02 acc. to EN 50013 Order No. |  | kg |
| $\xrightarrow[\text { NSC00096 }]{n}$ | Plunger | - |  | B | $\rightarrow$ 3SE2 120-6B |  |  | A | $\rightarrow$ 3SE2 120-8BV00 |  | 0.200 |
|  |  | - | 56 | B | $\rightarrow$ 3SE2 100-6B | 1 unit | 0.218 | B | $\rightarrow$ 3SE2 100-8BV00 | 1 unit | 0.230 |
|  | Rounded plunger | B | 40 | B | $\rightarrow$ 3SE2 120-6C | 1 unit | 0.232 | A | $\rightarrow$ 3SE2 120-8CV00 | 1 unit | 0.344 |
|  |  | - | 56 | B | $\rightarrow$ 3SE2 100-6C | 1 unit | 0.248 | B | $\rightarrow$ 3SE2 100-8CV00 | 1 unit | 0.315 |
|  | Roller plunger | C | 40 | B | $\rightarrow$ 3SE2 120-6D | 1 unit | 0.245 | A | $\rightarrow$ 3SE2 120-8DV00 | 1 unit | 0.359 |
|  |  | - | 56 | B | $\rightarrow$ 3SE2 100-6D | 1 unit | 0.280 | B | $\rightarrow$ 3SE2 100-8DV00 | 1 unit | 0.319 |
|  | Roller lever | - | 40 | B | $\rightarrow$ 3SE2 120-6E | 1 unit | 0.210 | A | $\rightarrow$ 3SE2 120-8EV00 | 1 unit | 0.370 |
|  | Molded-plastic roller | - | 56 | B | $\rightarrow$ 3SE2 100-6E | 1 unit | 0.235 | B | $\rightarrow$ 3SE2 100-8EV00 | 1 unit | 0.323 |
|  | Angular roller lever | - | 40 | B | $\rightarrow$ 3SE2 120-6F | 1 unit | 0.220 | A | $\rightarrow$ 3SE2 120-8FV00 | 1 unit | 0.369 |
|  | Molded-plastic roller | - | 56 | B | $\rightarrow$ 3SE2 100-6F | 1 unit | 0.240 | B | $\rightarrow$ 3SE2 100-8FV00 | 1 unit | 0.330 |
|  | Twist lever <br> - finely adjustable from $10^{\circ}$ to $10^{\circ}$ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | A | 40 | B | $\rightarrow$ 3SE2 120-6GW | 1 unit | 0.305 | A | $\rightarrow$ 3SE2 120-8GW00 | 1 unit | 0.393 |
|  |  | - | 56 | C | $\rightarrow$ 3SE2 100-6GW | 1 unit | 0.330 | B | $\rightarrow$ 3SE2 100-8GW00 | 1 unit | 0.353 |
|  | - adjustable length, finely adjustable from $10^{\circ}$ to $10^{\circ}$ | - |  | B | 3SE2 120-6UW | 1 unit | 0.308 | B | 3SE2 120-8UW00 | 1 unit | 0.411 |
|  |  | - | $56$ | C | 3SE2 100-6UW | 1 unit | 0.350 | B | 3SE2 100-8UW00 | 1 unit | 0.365 |
|  | Rod actuator, finely adjustable from $10^{\circ}$ to $10^{\circ}$ | D |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | - Molded-plastic rod |  | 40 | C | 3SE2 120-6WW | 1 unit | 0.310 | B | 3SE2 120-8WW00 | 1 unit | 0.421 |
|  |  |  | 56 | C | 3SE2 100-6WW | 1 unit | 0.340 | B | 3SE2 100-8WW00 | 1 unit | 0.378 |
|  | - Aluminium rod |  | 40 | C | 3SE2 120-6VW | 1 unit | 0.320 | B | 3SE2 120-8VW00 | 1 unit | 0.419 |
|  |  |  | 56 | C | 3SE2 100-6VW | 1 unit | 0.350 | B | 3SE2 100-8VW00 | 1 unit | 0.384 |
|  | Spring rod | - | 40 |  | - |  |  | B | 3SE2 120-8RV00 | 1 unit | 0.230 |
|  |  |  | 56 |  | - |  |  | B | 3SE2 100-8RV00 | 1 unit | 0.250 |

For operation, operating speed and travel,
see Pages 11/30 to 11/35.
For reusable packaging, see Appendix.
$\rightarrow$ Positive opening according to IEC 60947-5-1, Appendix K.

1) The actuator heads can be subsequently replaced with other versions (see Accessories, Page 11/28).

## SIGUARD Position Switches

## Standard Position Switches

## Metal enclosures, 40 and 56 mm wide

3 contacts • Moving double-break contacts • Wide enclosure • Degree of protection IP67

|  | Actuator ${ }^{1}$ ) | Enclosure width | DT | Position switches with 3 slow-action contacts | PS* | Weight per PU approx | DT | Position switches with 3 snap-action contacts | PS* | Weight per PU approx. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | Ident. No. 12 acc. to EN 50013 | kg |  |  | Ident. No. 21 acc. to EN 50013 | kg |  |
|  |  | mm |  | Order No. |  |  |  | Order No. |  |  |
|  | Plunger | 56 | C | $\rightarrow$ 3SE2 303-0B | 1 unit | 0.296 | B | $\rightarrow$ 3SE2 303-1B | 1 unit | 0.290 |
|  | Rounded plunger | 56 | B | $\rightarrow$ 3SE2 303-0C | 1 unit | 0.332 | B | $\rightarrow$ 3SE2 303-1C | 1 unit | 0.325 |
|  | Roller plunger | 56 | B | $\rightarrow$ 3SE2 303-0D | 1 unit | 0.355 | B | $\rightarrow$ 3SE2 303-1D | 1 unit | 0.356 |
|  | Roller lever <br> Molded-plastic roller | 56 | B | $\rightarrow$ 3SE2 303-0E | 1 unit | 0.312 | B | $\rightarrow$ 3SE2 303-1E | 1 unit | 0.314 |
|  | Angular roller lever <br> Molded-plastic roller | 56 | B | $\rightarrow$ 3SE2 303-0F | 1 unit | 0.315 | B | $\rightarrow$ 3SE2 303-1F | 1 unit | 0.311 |
|  | Twist lever <br> - finely adjustable from $10^{\circ}$ to $10^{\circ}$ | 56 | B | $\rightarrow$ 3SE2 303-0GW | 1 unit | 0.411 | B | $\rightarrow$ 3SE2 303-1GW | 1 unit | 0.411 |
|  | - adjustable length, finely adjustable from $10^{\circ}$ to $10^{\circ}$ | 56 | B | 3SE2 303-0UW | 1 unit | 0.414 | B | 3SE2 303-1UW | 1 unit | 0.415 |
|  | Rod actuator, finely adjustable from $10^{\circ}$ to $10^{\circ}$ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | - Molded-plastic rod | 56 | C | 3SE2 303-0WW | 1 unit | 0.310 | C | 3SE2 303-1WW | 1 unit | 0.310 |
|  | - Aluminium rod | 56 | B | 3SE2 303-0VW | 1 unit | 0.420 | C | 3SE2 303-1VW | 1 unit | 0.425 |

For operation, operating speed and travel,
see Pages 11/36 to 11/41.
$\rightarrow$ Positive opening according to IEC 60947-5-1, Appendix K.

1) The actuator heads can be subsequently replaced with other versions (see Accessories, Page 11/28).

Metal enclosures, 40 and 56 mm wide
3 contacts • Moving double-break contacts • Wide enclosure • Degree of protection IP67

|  | Actuator ${ }^{1}$ ) | Enclosure width | DT | Position switches with 3 slow-action make before-break contacts | PS* | Weight per PU approx. | DT | Position switches with 3 snap-action make before-break contacts | PS* | Weight per PU approx. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | mm |  |  | kg |  |  |  | kg |  |
|  |  |  |  | Ident. No. 12 acc. to EN 50013 |  |  |  | Ident. No. 21 acc. to EN 50013 |  |  |
|  |  |  |  | Order No. |  |  |  | Order No. |  |  |
|  | Plunger | 56 | C | $\rightarrow$ 3SE2 303-2B | 1 unit | 0.310 | C | $\rightarrow$ 3SE2 303-3B | 1 unit | 0.310 |
|  | Rounded plunger | 56 | B | $\rightarrow$ 3SE2 303-2C | 1 unit | 0.330 | B | $\rightarrow$ 3SE2 303-3C | 1 unit | 0.330 |
|  | Roller plunger | 56 | B | $\rightarrow$ 3SE2 303-2D | 1 unit | 0.350 | B | $\rightarrow$ 3SE2 303-3D | 1 unit | 0.350 |
|  | Roller lever <br> Molded-plastic roller | 56 | C | $\rightarrow$ 3SE2 303-2E | 1 unit | 0.330 | C | $\rightarrow$ 3SE2 303-3E | 1 unit | 0.330 |
|  | Angular roller lever Molded-plastic roller | 56 | B | $\rightarrow$ 3SE2 303-2F | 1 unit | 0.316 | C | $\rightarrow$ 3SE2 303-3F | 1 unit | 0.330 |
|  | Twist lever <br> - finely adjustable from $10^{\circ}$ to $10^{\circ}$ | 56 | C | $\rightarrow$ 3SE2 303-2GW | 1 unit | 0.410 | B | $\rightarrow$ 3SE2 303-3GW | 1 unit | 0.411 |
|  | - adjustable length, finely adjustable from $10^{\circ}$ to $10^{\circ}$ | 56 | B | 3SE2 303-2UW | 1 unit | 0.310 | C | 3SE2 303-3UW | 1 unit | 0.310 |
|  | Rod actuator, finely adjustable from $10^{\circ}$ to $10^{\circ}$ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | - Molded-plastic rod | 56 | B | 3SE2 303-2WW | 1 unit | 0.310 | C | 3SE2 303-3WW | 1 unit | 0.310 |
|  | - Aluminium rod | 56 | C | 3SE2 303-2VW | 1 unit | 0.310 | B | 3SE2 303-3VW | 1 unit | 0.310 |

For operation, operating speed and travel,
see Pages $11 / 36$ to $11 / 41$.
$\rightarrow$ Positive opening according to IEC 60947-5-1, Appendix K.

1) The actuator heads can be subsequently replaced with other versions (see Accessories, Page 11/28).

## SIGUARD Position Switches

## Standard Position Switches

## Metal enclosures, 40 and 56 mm wide

4 contacts - Moving double-break contacts • Wide enclosure • Degree of protection IP67

|  | Actuator ${ }^{1}$ ) | Enclosure width | DT | Position switches with 4 slow-action contacts | PS* | Weight per PU approx | DT | Position switches with 4 snap-action contacts | PS* | Weight per PU approx |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | Ident. No. 22 acc. to EN 50013 <br> 1) 3 SE3 000 switch block 2) 3 SE3 010 switch block |  |  |  | Ident. No. 22 acc. to EN 50013 <br> 1) 3 SE3 000 switch block <br> 2) 3 SE3 010 switch block |  |  |
|  |  | mm |  | Order No. |  | kg |  | Order No. |  | kg |
| NSC00096 | Plunger | 56 | B | $\rightarrow$ 3SE2 404-0B | 1 unit | 0.355 | B | $\rightarrow$ 3SE2 404-1B | 1 unit | 0.353 |
|  | Rounded plunger | 56 | B | $\rightarrow$ 3SE2 404-0C | 1 unit | 0.395 | B | $\rightarrow$ 3SE2 404-1C | 1 unit | 0.385 |
|  | Roller plunger | 56 | C | $\rightarrow$ 3SE2 404-0D | 1 unit | 0.403 | B | $\rightarrow$ 3SE2 404-1D | 1 unit | 0.420 |
|  | Roller lever <br> Molded-plastic roller | 56 | B | $\rightarrow$ 3SE2 404-0E | 1 unit | 0.381 | B | $\rightarrow$ 3SE2 404-1E | 1 unit | 0.380 |
|  | Angular roller lever Molded-plastic roller | 56 | C | $\rightarrow$ 3SE2 404-0F | 1 unit | 0.380 | B | $\rightarrow$ 3SE2 404-1F | 1 unit | 0.383 |
|  | Twist lever <br> - finely adjustable from $10^{\circ}$ to $10^{\circ}$ | 56 | B | $\rightarrow$ 3SE2 404-0GW | 1 unit | 0.470 | B | $\rightarrow$ 3SE2 404-1GW | 1 unit | 0.469 |
|  | - adjustable length, finely adjustable from $10^{\circ}$ to $10^{\circ}$ | 56 | C | 3SE2 404-0UW | 1 unit | 0.477 | B | 3SE2 404-1UW | 1 unit | 0.479 |
|  | Rod actuator, finely adjustable from $10^{\circ}$ to $10^{\circ}$ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | - Molded-plastic rod | 56 | C | 3SE2 404-0WW | 1 unit | 0.380 | B | 3SE2 404-1WW | 1 unit | 0.476 |
|  | - Aluminium rod | 56 | C | 3SE2 404-0VW | 1 unit | 0.490 | C | 3SE2 404-1VW | 1 unit | 0.488 |
|  | Fork lever | 56 |  | - |  |  | B | 3SE2 404-1T | 1 unit | 0.465 |

For operation, operating speed and travel,
see Pages $11 / 30$ to $11 / 35$.
$\rightarrow$ Positive opening according to IEC 60947-5-1, Appendix K.

1) The actuator heads can be subsequently replaced with other versions (see Accessories, Page 11/28).

4 contacts • Moving double-break contacts • Wide enclosure • Degree of protection IP67

|  | Actuator ${ }^{1}$ ) | Enclosure width | DT | Position switches with 4 slow-action contacts | PS* | Weight per PU approx. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | mm |  | Ident. No. 22 acc. to EN 50013 <br> 1) 3 SE 3000 switch block <br> 2) 3 SE3 010 switch block | kg |  |
|  |  |  |  | Order No. |  |  |
|  | Plunger | 56 | C | $\rightarrow$ 3SE2 404-2B | 1 unit | 0.380 |
|  | Rounded plunger | 56 | C | $\rightarrow$ 3SE2 404-2C | 1 unit | 0.400 |
|  | Roller plunger | 56 | C | $\rightarrow$ 3SE2 404-2D | 1 unit | 0.420 |
|  | Roller lever <br> Molded-plastic roller | 56 | B | $\rightarrow$ 3SE2 404-2E | 1 unit | 0.380 |
|  | Angular roller lever <br> Molded-plastic roller | 56 | C | $\rightarrow$ 3SE2 404-2F | 1 unit | 0.400 |
|  | Twist lever <br> - finely adjustable from $10^{\circ}$ to $10^{\circ}$ | 56 | C | $\rightarrow$ 3SE2 404-2GW | 1 unit | 0.480 |
| (o) | - adjustable length, finely adjustable from $10^{\circ}$ to $10^{\circ}$ | 56 | C | 3SE2 404-2UW | 1 unit | 0.380 |
|  | Rod actuator, finely adjustable from $10^{\circ}$ to $10^{\circ}$ |  |  |  |  |  |
| $0$ | - Molded-plastic rod | 56 | B | 3SE2 404-2WW | 1 unit | 0.490 |
|  | - Aluminium rod | 56 | C | 3SE2 404-2VW | 1 unit | 0.380 |

For operation, operating speed and travel, see Pages 11/30 to 11/35.
$\rightarrow$ Positive opening according to IEC 60947-5-1, Appendix K.

1) The actuator heads can be subsequently replaced with other versions (see Accessories, Page 11/28).

## SIGUARD Position Switches

## Standard Position Switches

## Metal enclosures, 40 and 56 mm wide

## Accessories

The actuator heads of the position switches can be subse-
quently exchanged.


## Dimension drawings

## 3SE2 120 <br> narrow enclosure, 2 contacts,

 with plunger

3SE2 404
wide enclosure, 4 contacts


Twist lever, Type A


Twist lever, adjustable length


3SE2 100
wide enclosure, 2 contacts,


Rounded plunger, Type B


* Lever in final position


## Fork lever



3SE2 303
wide enclosure, 3 contacts


Roller plunger, Type C


* Lever in final position


## SIGUARD Position Switches <br> Standard Position Switches

Metal enclosures, 40 and 56 mm wide

## Further information

Operation, operating speed and travel or angle of actuators
Bars, cams, stops, etc. are used as actuating devices. The shape of the actuating device must provide the given angles for the leading and trailing edges.

## Actuating speed in the direction of the plunger axis

The actuating speed in the case of position switches with slowaction contacts is not permitted to go lower than $15 \mathrm{~mm} / \mathrm{s}$ for DC and $1 \mathrm{~mm} / \mathrm{s}$ for AC. Position switches with snap-action contacts should be used when the speeds are lower.

Position switches with 2 or 4 contacts

| Operation by a bar | Switch blocks | Nominal travel |  | Switch blocks | Nominal travel |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\odot$ operating point acc. to <br> EN 50041 <br> $V_{\text {max }}$ max. operating speed <br> 0-line reference line acc. to | Terminal designation acc. to EN 50013 | O-line reference line acc. to EN 50041 <br> travel acc. to EN 50041 <br> $\square$ contact closed <br> contact open  <br> $*$ operating point on return <br> positive opening to IEC 60947-5-1 |  |  |  |
| $\begin{aligned} & \text { Plungers } \\ & \text { 3SE2 100-.B, } \\ & \text { 3SE2 120-.B, } \\ & \text { 3SE2 404-.B } \end{aligned}$ | Slow-action contacts | along plunger axis lateral actuation |  | along plunger axis |  |
| 3SE2 100-.B, <br> 3SE2 120-.B, <br> 3SE2 404-.B | Slow-action contact <br> 1 NO + 1 NC <br> 3SE3 000-0A, 3SE3 010-0A, Ident. No. 11 |  |  | 3SE3 000-6A, <br> Ident. No. 02 |  |
|  | $1 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC}$ with make-beforebreak <br> 3SE3 000-3A, 3SE3 010-3A, Ident. No. 11 |  |  | 2 NO <br> 3SE3 000-7A, Ident. No. 20 |  |
| $v_{\text {max }}=0.5 \mathrm{~m} / \mathrm{s}$ |  | $0-\mathrm{mm}$ |  |  |  |
| Minimum force required in direction of operation: 12 N | Snap-action contac 1 NO + 1 NC <br> 3SE3 000-1A, 3SE3 010-1A, Ident. No. 11 |  |  |  |  |

## Position switches with 2 or 4 contacts



## SIGUARD Position Switches <br> Standard Position Switches

Metal enclosures, 40 and 56 mm wide
Position switches with 2 or 4 contacts


## Position switches with 2 or 4 contacts



## SIGUARD Position Switches <br> Standard Position Switches

## Metal enclosures, 40 and 56 mm wide

Position switches with 2 or 4 contacts

$v_{\text {max }}=1 \mathrm{~m} / \mathrm{s}, \alpha_{\text {max }}=30^{\circ}, \beta_{\text {max }}=30^{\circ}$
Minimum torque required
in direction of operation: 25 Ncm
Contact operation either from right or left or from right and left.
$1 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC}$


3SE3 000-1A,
3SE3 010-1A,
Ident. No. 11

1) Max. operating angle $70^{\circ}$.

## SIGUARD Position Switches Standard Position Switches

Metal enclosures, 40 and 56 mm wide
Position switches with 2 or 4 contacts



1) Max. operating angle $70^{\circ}$

Metal enclosures, 40 and 56 mm wide

## Position switches with 3 contacts


$1 \mathrm{NO}+2 \mathrm{NC}$
with make-before-break


Sow-action contacts


Ident. No. 12


Ident. No. 21
$2 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC}$ with make-before-break


Ident. No. 21

$18 N$


## Position switches with 3 contacts


with make-before-break

$2 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC}$ with make-before-break


Ident. No. 21

$37 N$


## SIGUARD Position Switches <br> Standard Position Switches

Metal enclosures, 40 and 56 mm wide

## Position switches with 3 contacts

| Opera | on by a bar | Switch blocks | Nominal travel |  | Minimum force required in direction of operation |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\bigcirc$ | operating point acc. to EN 50041 | Terminal designation acc. to | O-line | reference line acc. to EN 50041 |  |
| $V_{\text {max }}$ | max. operating speed | EN 50013 | S | travel acc. to EN 50041 |  |
| O-line | reference line acc. to EN 50041 |  |  | contact closed |  |
| H | travel difference |  |  | contact open |  |
| $\rightarrow$ | direction of operation |  | * | operating point on return |  |
|  |  |  | ** | positive opening to IEC 60947-5-1 |  |

Slow-action contacts

Ident. No. 12

$2 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC}$ with make-before-break


Ident. No. 21


## $1 \mathrm{NO}+2 \mathrm{NC}$



Ident. No. 12

$\mathrm{S}=15 \pm 2,5$
, $-1 \rightarrow-1$

$2 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC}$


Ident. No. 21

$\mathrm{S}=15 \pm 2,5$

with make-before-break

$v_{\max }=1 \mathrm{~m} / \mathrm{s}$

## Position switches with 3 contacts




For lateral actuation:
$v_{\max }=1 \mathrm{~m} / \mathrm{s}$ at $\alpha_{\max }=30^{\circ}$
$v_{\max }=2.5 \mathrm{~m} / \mathrm{s}$ at $\gamma_{\max }=45^{\circ}$
$\beta_{\max }=45^{\circ}$
For operation along plunger axis: $v_{\max }=1.5 \mathrm{~m} / \mathrm{s}$

## Angular roller levers

3SE2 303-.F


For operation along plunger axis:
$v_{\max }=1 \mathrm{~m} / \mathrm{s}$ at $\alpha_{\max }=30^{\circ}$
$v_{\text {max }}=2.5 \mathrm{~m} / \mathrm{s}$ at $\gamma_{\text {max }}=45^{\circ}$
$v_{\max }=2.5 \mathrm{~m} / \mathrm{s}$ at $\beta_{\max }=45^{\circ}$
$1 \mathrm{NO}+2 \mathrm{NC}$


Ident. No. 12

$1 \mathrm{NO}+2 \mathrm{NC}$
with make-before-break


Ident. No. 12
$2 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC} \quad 17 \mathrm{~N}$


Ident. No. 21
Slow-action contacts along plunger axis
$1 \mathrm{NO}+2 \mathrm{NC} \quad 15 \mathrm{~N}$

$2 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC}$


Ident. No. 21
$1 \mathrm{NO}+2 \mathrm{NC}$ with make-before-break


Ident. No. 21

## SIGUARD Position Switches <br> Standard Position Switches

Metal enclosures, 40 and 56 mm wide
Position switches with 3 contacts

$1 \mathrm{NO}+2 \mathrm{NC}$
with make-before-break


Ident. No. 12
$2 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC}$
with make-before-break


Ident. No. 21


1) Max. operating angle $70^{\circ}$

Max. deflection for adjustment purposes $90^{\circ}$.

## Position switches with 3 contacts


$v_{\max }=3 \mathrm{~m} / \mathrm{s}$,
$\alpha_{\text {max }}=30^{\circ}$,
$\beta_{\max }=30^{\circ}$
In special designs $(Z=A 31)$, contacts can only be operated from right or left. By twisting the plunger from the right and left.

$A=$ Operating range
$B=$ Lower edge of actuator

## $v_{\text {max }}=3 \mathrm{~m} / \mathrm{s}$

In special designs $(Z=A 31)$, contacts can only be operated from right or left. By twisting the plunger from the right and left.

## Switch blocks EN 50013 <br> $1 \mathrm{NO}+2 \mathrm{NC}$

Terminal designation acc. to

| Nominal travel | Minimum torque <br> in direction of |  |
| :--- | :--- | :--- |
| O-line reference line acc. to EN 50041 <br> S ratation |  |  |
| $\square$ | contact closed |  |
| $\square$ | contact open <br> positive opening to IEC 60947-5-1 |  |

Slow-action contacts lateral actuation
25 Ncm

## SIGUARD Position Switches

Standard Position Switches
Position switches, open-type

## Selection and ordering data

2 or 3 contacts - Moving double break contacts • Degree of protection: IP20 terminals, IP40 contact chamber

|  | Version | Switch block | DT | Order No. | PS* | Weight per PU approx |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Terminal designation acc. to EN 50013 |  |  |  | kg |
| 2 contacts |  |  |  |  |  |  |
|  | Rounded plunger, 21 mm long 6 mm stroke | Slow-action contacts 1 NO + 1 NC | $\checkmark$ | $\rightarrow$ 3SE3 020-0A | 1 unit | 0.036 |
|  |  | Snap-action contacts 1 NO + 1 NC | - | $\rightarrow$ 3SE3 020-1A | 1 unit | 0.036 |
|  |  | Slow action contacts with $1 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC}$ make-before-break | B | $\rightarrow$ 3SE3 020-3A | 1 unit | 0.036 |
|  | Adapter <br> for tandem arrangement ( $2 \times 2$ contacts) |  | - | 3SY3 121 | 1 unit | 0.001 |
| 3 slow-action contacts |  |  |  |  |  |  |
|  | Rounded plunger, 21 mm long, and repeat plunger for tandem arrangement 6 mm stroke |  | B | 3SE3 023-0A | 1 unit | 0.051 |
|  |  | $\begin{aligned} & 2 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC} \\ & \left.\left.\left.{ }_{2}^{13}\right\|_{14} ^{21}\right\|_{22} ^{33}\right\|_{34} ^{2} \end{aligned}$ | B | 3SE3 023-1A | 1 unit | 0.051 |
|  |  | 1 NO + 2 NC with make-before-break | B | 3SE3 023-2A | 1 unit | 0.051 |
|  |  | $2 \mathrm{NO}+1$ NC with make-before-break | B | 3SE3 023-3A | 1 unit | 0.052 |

$\rightarrow$ Positive opening according to IEC 60947-5-1, Appendix K.

## Further information

Operation, operating speed and travel of actuators

|  | Actuation | Switch blocks | Nominal travel |  | Minimum force required in direction of plunger axis |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| A | Actuating bar spacing = distance from center of the fixing hole up to lower edge of contact bar | Terminal designation acc. to EN 50013 |  | commencement of plunger travel contact closed contact open |  |
| $A^{* *}$ | Actuating bar spacing for positive opening to IEC 60204-1 <br> for snap-action contacts |  | ** | operating point on return positive opening acc. to IEC 60947-5-1-3 |  |


$\geq 15 \mathrm{~mm} ; \mathrm{A}^{\star *} \geq 17.5 \mathrm{~mm}$
Actuators can be in the form of a bar, cam, stop etc. For lateral actuation:
$\alpha_{\max }=30^{\circ}, \beta_{\text {max }}=30^{\circ}, v_{\max }=0.5 \mathrm{~m} / \mathrm{s}$
For operation along plunger axis: $v_{\text {max }}=1.5 \mathrm{~m} / \mathrm{s}$

3SE3 020-.A


3SE3 023-.A

dent. No. 11
Slow-action contacts
1 NO + 1 NC
with make-before-break

## SIGUARD Position Switches <br> Standard Position Switches

## Position switches with molded cable

## Overview

In harsh industrial environments and in installations with limited space, the small 3SE3 160 and 3SE3 180 compact switches are ideal. The switches are already equipped with a molded cable of 2 m in length and can therefore be installed in the smallest spaces.

Both the enclosure and the actuator head are made of metal and comply with the high IP67 degree of protection. The roller plunger, rounded plunger and roller lever are available as actuator heads.

The switch block is designed with snap-action contacts $1 \mathrm{NO}+$ 1 NC. The NC contact complies with the requirements for positive opening according to EN 60947-5-1.
The 3SE3 1 position switch with molded cable is available in different sizes:

- The 3SE3 180 series complies with the EU standard and features a 30 mm wide enclosure with drilled holes at a spacing of 20 mm .
- The 3SE3 160 series meets the requirements of the US market and features a 40 mm wide enclosure with drilled holes at a spacing of 25 mm .

Technical specifications

| Switching frequency | 30 operating cycles/min | Degree of protection | IP67 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Rated insulation voltage $U_{i}$ | 500 V | Ambient temperature | $-30 \ldots+85^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Pollution degree | Class 3 | Operating speed |  |
| Continuous thermal current $I_{\text {th }}$ | 10 A | up to $80 \%$ operating distance |  |
| Mechanical endurance | $10 \times 10^{6}$ operations | - 3SE3 1.0-.C. | $\leq 1 \mathrm{~m} / \mathrm{s}$ |
| Electrical endurance | 500000 operations | -3SE3 1.0-D. | Vertical $\leq 1 \mathrm{~m} / \mathrm{s}$ |
| Contact opening | $2 \times 1.25 \mathrm{~mm}$ |  | Lateral $\leq 0.5 \mathrm{~m} / \mathrm{s}$ |
| Connecting cable (2 m) | PVC- $5 \times 0.75 \mathrm{~mm}^{2}$ ( 18 AWG); <br> br-bl: NO, bk-bk: NC, ye/gy: 0 V | - 3SE3 1.0-.G. | $\leq 1.5 \mathrm{~m} / \mathrm{s}$ |

## Selection and ordering data

## 2 contacts . IP67 degree of protection



[^1]Dimension drawings
3SE3 180-1C


3SE3 180-1D



## 3SE3 160-1D



## 3SE3 180-1CJ



3SE3 180-1DJ


3SE3 160-1CJ


3SE3 160-1DJ


3SE3 180-1G


All devices complete with cable, 2 m long

3SE3 160-1G


## Further information

Travel


## SIGUARD Position Switches

## Standard Position Switches

## Accessories and spare parts

## Selection and ordering data

The quick-release devices and plug connectors are used for fast installation and replacement of position switches.


[^2]
## SIGUARD Position Switches Standard Position Switches

Accessories and spare parts

|  | Version | Fig. | For position switches | DT | Order No. | PS* | Weight per PU approx. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  |  | kg |
| Spare parts for 3SE2 100, 3SE2 120, 3SE2 230 and 3SE2 404 |  |  |  |  |  |  |  |
| $1$ <br> 2 | Switch blocks with 2 contac with moving double-break co <br> (2nd block for position switche <br> - with snap-action contacts $-1 N O+1 N C$ | acts <br> th 4 <br> 1 | ontacts) <br> 3SE2 100-1., <br> 3SE2 120-1., <br> 3SE2 230-1., <br> 3SE2 404-1. | - | 3SE3 000-1A | 1 unit | 0.031 |
|  | - 2 NC |  | $\begin{aligned} & \text { 3SE2 100-8., } \\ & \text { 3SE2 120-8., } \\ & \text { 3SE2 230-8., } \end{aligned}$ | B | 3SE3 000-8AV00 | 1 unit | 0.030 |
|  | - with slow-action contacts $-1 N O+1 N C$ | 2 | $\begin{aligned} & \text { 3SE2 100-0., } \\ & \text { 3SE2 120-0., } \\ & \text { 3SE2 230-0., } \\ & \text { 3SE2 404-0., } \end{aligned}$ | - | 3SE3 000-0A | 1 unit | 0.031 |
|  | $-2 N C$ |  | $\begin{aligned} & \text { 3SE2 100-6., } \\ & \text { 3SE2 120-6., } \\ & \text { 3SE2 230-6., } \end{aligned}$ | B | 3SE3 000-6A | 1 unit | 0.029 |
|  | - 2 NO |  | $\begin{aligned} & \text { 3SE2 100-7., } \\ & \text { 3SE2 120-7., } \\ & \text { 3SE2 230-7., } \end{aligned}$ | B | 3SE3 000-7A | 1 unit | 0.029 |
|  | - with slow-action make-before-break contacts $-1 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC}$ | 2 | $\begin{aligned} & \text { 3SE2 100-3., } \\ & \text { 3SE2 120-3., } \\ & \text { 3SE2 230-3., } \\ & \text { 3SE2 404-2., } \end{aligned}$ | B | 3SE3 000-3A | 1 unit | 0.031 |
| 3 <br> 4 | Switch blocks with repeat plunger with 2 contacts |  |  |  |  |  |  |
|  | - with snap-action contacts $1 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC}$ |  | 3SE2 404-1. | B | 3SE3 010-1A | 1 unit | 0.033 |
|  | - with slow-action contacts $1 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC}$ | $4$ | 3SE2 404-0. | B | 3SE3 010-0A | 1 unit | 0.032 |
|  | - with slow-action make-before-break contacts $1 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC}$ |  | 3SE2 404-2. | B | 3SE3 010-3A | 1 unit | 0.034 |
| Spare parts for 3SE2 303 |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Switch blocks with 3 contact with moving double-break <br> - with slow-action contacts $\begin{aligned} & -1 N O+2 N C \\ & -2 N O+1 N C \end{aligned}$ | acts <br> 5 <br> 5 | $\begin{aligned} & \text { 3SE2 303-0. } \\ & \text { 3SE2 303-1. } \end{aligned}$ | B | $\begin{aligned} & \text { 3SE3 003-0A } \\ & \text { 3SE3 003-1A } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1 \text { unit } \\ & 1 \text { unit } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 0.047 \\ & 0.047 \end{aligned}$ |
|  | - with slow-action make-before-break contacts $\begin{aligned} & -1 N O+2 N C \\ & -2 N O+1 N C \end{aligned}$ | - with slow-action make-before-break contacts |  |  | $\begin{aligned} & \text { 3SE3 003-2A } \\ & \text { 3SE3 003-3A } \end{aligned}$ | 1 unit <br> 1 unit | $\begin{aligned} & 0.048 \\ & 0.050 \end{aligned}$ |

## Overview



## Area of application

SIGUARD position switches with separate actuator are used where the position of doors, covers or safety screens must be monitored for safety reasons. For example, they are used in safety circuits together with 3TK28 safety combinations, up to Category 4.

## Approvals

The 3SE2 200 molded-plastic enclosed position switches and the 3SE2 120 metal-enclosed position switches have been given an approval test certificate from the BIA (Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitssicherheit) and the Schweizer Unfallversicherungsanstalt (SUVA).

## Design

These compact SIGUARD position switches are available in three versions:
-With molded-plastic enclosure and fixing dimensions acc. to EN 50047,

- With metal enclosure and fixing dimensions acc. to EN 50041
- With molded-plastic enclosure outside of the standards that has arisen in this form in accordance with general market requirements.
When used as a safety position switch, mounting at a spacing of 20 mm (molded-plastic enclosure) or 30 mm (metal enclosure) is necessary. Or the switch must be fitted with a pin or with a stop.


## Actuation

The position switch can only be operated with the matching tri-ple-coded actuator. Simple overruling by hand or auxiliary devices is impossible.
The actuators are not included in the scope of supply of the switch and must be ordered separately.
The actuator with lateral actuation can be adjusted through $4 \times 90^{\circ}$. It cannot be replaced with actuators of the standard type.
The actuator heads of the 3SE2 243 and 3SE2 257 switches with special enclosures cannot be changed.

## Radius actuator

The position switches with radius actuators are particularly suitable for rotatable protection devices. The movable actuation key allows even small radii to be approached. Damage to the switch and the actuator due to inaccurate approach is prevented.

## Positive opening

The switch can be used in safety circuits due to the positive opening of the NC and positive closing of the NO contacts by pulling the actuator. A position switch must not be used as an end stop.

## Contact reliability

The movable contacts of the 3SE2 120 and 3SE2 200 switches are designed as double-break contacts. This ensures an extremely high contact stability, even when the devices are switching low voltages and currents, e.g. DC $5 \mathrm{~V} / 1 \mathrm{~mA}$.

## SIGUARD Position Switches <br> Position Switches with Separate Actuator

General data
Technical specifications


1) Without any welds according to IEC 60947-5-1.

## SIGUARD Position Switches <br> Position Switches with Separate Actuator

Molded-plastic enclosures, 31 mm wide

## Selection and ordering data

2 contacts • Moving double break contacts • IP65 degree of protection

$\rightarrow$ Positive opening according to IEC 60947-5-1, Appendix K.

1) Supplied without actuator.

# SIGUARD Position Switches <br> Position Switches with Separate Actuator 

Molded-plastic enclosures, 31 mm wide
Dimension drawings

3SE2 200-.XX03, lateral actuation



3SE2 200-.XX04, front-end actuation


3SX3 195 long actuator


3SX3 221 actuator for transverse fixing


Permissible center offset of actuator to position switch: vertical and horizontal $\pm 1 \mathrm{~mm}$

| Actuator | A | B |
| :--- | :--- | :--- |
| Short | $42 \ldots 45$ | $66.5 \ldots 69$ |
| Long | $62 \ldots 65$ | $86.5 \ldots 89$ |

Radius actuation:
For all radii $\geq 50 \mathrm{~mm}$,
lateral and front-end actuation

3SX3 196 short actuator


3SE3 200-.XX13, 5 directions of approach


Radius actuation:
For all radii $\geq 50 \mathrm{~mm}$
lateral and front-end actuation

## 3SX3 220 standard actuator



## SIGUARD Position Switches

Position Switches with Separate Actuator
Molded-plastic enclosures, 31 mm wide

## Further information

Operation, operating speed and travel of actuators


Axial and
lateral actua-
tion $\left(4 \times 90^{\circ}\right)$

## 3SE3 200-.XX13

$1 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC}$


Ident. No. 11
2 NC


Ident. No. 02
Horizontal actuation




# SIGUARD Position Switches Position Switches with Separate Actuator 

Molded-plastic enclosures, 52 mm wide

## Selection and ordering data

1 or 3 contacts • Moving double break contacts • IP67 degree of protection


[^3]1) Supplied without actuator.

## SIGUARD Position Switches

Position Switches with Separate Actuator
Molded-plastic enclosures, 52 mm wide

## Dimension drawings

3SE2 243, side and front-end actuation,
with 3SX3 218 standard actuator


3SE2 257, side and front-end actuation


3SX3 228 universal radius actuator


3SX3 217 ball locating



[^4]
# SIGUARD Position Switches Position Switches with Separate Actuator 

Metal enclosures, 40 mm wide
Selection and ordering data


Positive opening according to IEC 60947-5-1, Appendix K.

1) Supplied without actuator.
2) Radius actuator (universal): $R_{\min }>70 \mathrm{~mm}$.

## SIGUARD Position Switches

Position Switches with Separate Actuator
Metal enclosures, 40 mm wide

## Dimension drawings

3SE2 120-.XX, lateral actuation



3SX3 206 actuator for transverse fixing


3SX3 197 actuator for lengthwise fixing


3SX3 203 universal radius actuator


Further information
Operation, operating speed and travel of actuators


# SIGUARD Position Switches Position Switches with Separate Actuator and Tumbler 

## General data

## Overview



## Area of application

The SIGUARD position switches with tumbler are exceptional, technically safe devices which restrict and prevent an unforeseen or intentional opening of protective doors, protective grilles or other covers as long as a dangerous situation is present (i.e. follow-on motion of the shutdown machine).

## Approvals

3SE2 8 metal-enclosed position switches with tumbler have been awarded a test certificate from the BIA (Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitssicherheit).
The switches are approved for use with locking devices to EN 1088 and EN 292, Parts 1 and 2.

## Design

SIGUARD position switches with tumbler are offered in moldedplastic or metal enclosures.

## Actuation

The actuators are not included in the scope of supply of the switch and must be ordered separately.

The actuator with lateral actuation can be adjusted through $4 \times 90^{\circ}$. The 3SE3 .5. and 3SE3 .6. switches can also be approached from above.
A universal radius actuator is available for small actuating radii; the actuator can be moved in all 4 directions.

## Tumbler

The separate actuator operates in a similar way to the coding of a key and protects against manipulation. It transmits the locking force to the protection system and helps to monitor its position.
There are two types of locking:

- In the standard version, the position switch locks by means of spring force and releases by means of electromagnetic force (closed-circuit principle). In the case of voltage failure, it reliably prevents the protective device from opening when machine parts are still moving.
For emergency situations or in setup mode, the switch is equipped with an auxiliary release which is secured against unauthorized use either with a seal or lock. This means that release is still possible for authorized personnel when a power failure has occurred.
-The second version offers locking by means of electromagnetic force and release by means of spring force (open-circuit principle). This version has an advantage when it is necessary to quickly access the machine after a power failure occurs, or in the case of very short after-running times.


## Contacts

Switch with 4 contacts: monitoring the actuator or position of the protective door as well as monitoring the position of the magnet.
The mechanical design of the switch corresponds to the requirements of the failsafe principle to EN 1088.

## Functions

## Optical signaling device

The 3SE2 83 and 3SE2 84 position switches are also available with an optical signaling device.
The signaling device indicates the switching position of the lock and the protective device optically by means of 2 LEDs on the enclosure surface (only possible with contact arrangement of 1 NO/1 NC + 1 NO/1 NC).

| Protective device | Tumbler | Indication | Meaning |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Closed | Open | Yellow and green | Actuator free <br> to be pulled |
| Closed | Closed | Green | Actuator <br> locked |
| Open | Open | Yellow | Actuator <br> pulled |

## SIGUARD Position Switches <br> Position Switches with Separate Actuator and Tumbler

## General data

Technical specifications

| Type |  | 3SE2 8, 3SE3 7, 3SE3 8 |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Standards |  | IEC 60947-5-1, EN 60947-5-1 |  |
| Pollution degree acc. to EN 60664 |  | 250 |  |
|  |  | Class 3 |  |
| Rated operating voltage $U_{\text {e }}$ |  |  |  |
| - DC | V | 24 |  |
| - AC $50 \ldots 60 \mathrm{~Hz}$ | V | 110 ... 130 | 230 |
| Continuous thermal current $I_{\text {th }}$ | A | 10 |  |
| Rated operating current $I_{\text {e }}$ |  |  |  |
| - For alternating current $40 \ldots 60 \mathrm{~Hz}$ <br> - at 24 V <br> - at 60 V <br> - at 110 V <br> - at 230 V | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \\ & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & I_{\mathrm{e}} / \mathrm{AC}-12 \\ & 10 \\ & 10 \\ & 10 \\ & 10 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & I_{\mathrm{e}} / \mathrm{AC}-15 \\ & 4 \\ & 4 \\ & 4 \\ & 4 \end{aligned}$ |
| - For direct current <br> - at 24 V <br> - at 60 V <br> - at 110 V <br> - at 220 V | A | $\begin{aligned} & I_{e} / D C-12 \\ & 10 \\ & 5 \\ & 2.5 \\ & 1 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & I_{\mathrm{e}} / D C-13 \\ & 3 \\ & 1.5 \\ & 0.7 \\ & 0.3 \end{aligned}$ |
| Short circuit protection ${ }^{1}$ ), <br> DIAZED fuse links |  |  |  |
| - Operational class gL/gG | A | 6 |  |
| - Quick response characteristic | A | 10 |  |
| Mechanical endurance |  | $1 \times 10^{6}$ ope | cycles |
| Electrical endurance |  |  |  |
| - With 3RH11, <br> 3RT10 16 to 3RT10 26 contactors |  | $1 \times 10^{6}$ ope | cycles |
| - For AC-15 duty |  | $0.5 \times 10^{6}$ op | g cycles wh |
| - For DC-13 duty |  | With DC th inductance No genera | act enduranc he speed of information |
| Operating frequency with 3RH11, <br> 3RT10 16 to 3RT10 26 contactors |  | $6 \times 10^{3}$ ope | cycles/h |


| Type | 3SE3 75, 3SE3 76 | 3SE3 85, 3SE3 86 | 3SE2 83, 3SE3 84 |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Enclosure | Fiber-glass strengthened thermo- <br> plastic | Aluminum (GD - AlSi 12) | Aluminum (GD - AISi 12) |
| Degree of protection acc. to IEC 60529 | IP66 |  | IP67 |
| Ambient temperature <br> - in operation <br> - for storage, transport | $-30 \ldots+70^{\circ} \mathrm{C}$ |  |  |
| Mounting position | Any | Pg 13.5 | M |
| Cable entry | $2 \times 1.5 \mathrm{~mm}^{2}$ | $\mathrm{M} \mathrm{3.5}$ | $2 \times 1.5$ |
| Conductor cross-sections <br> - Solid | $2 \times 1.0 \mathrm{~mm}^{2}$ |  | $2 \times 1.5 \mathrm{~mm}^{2}$ |

1) Without any welds according to IEC 60947-5-1.

# SIGUARD Position Switches Position Switches with Separate Actuator and Tumbler <br> Molded-plastic enclosures, locking force 1200 N 

Selection and ordering data
4 contacts • Moving double-break contacts • 5 directions of approach - Locking force $1200 \mathrm{~N} \cdot$ IP67 degree of protection

$\rightarrow$ Positive opening according to IEC 60947-5-1, Appendix K.

1) Supplied without actuator.
2) For metric connection, the Pg 13.5 to $\mathrm{M} 20 \times 1.5$ adapter must be ordered separately.



3SX3 253 actuator for transverse fixing


3SX3 254 radius actuator


## Further information

Operation, operating speed and travel of actuators


# SIGUARD Position Switches Position Switches with Separate Actuator and Tumbler <br> Metal enclosures, locking force 1200 N 

Selection and ordering data
4 contacts • Moving double-break contacts • 5 directions of approach • Locking force $1200 \mathrm{~N} \cdot$ IP67 degree of protection

$\rightarrow$ Positive opening according to IEC 60947-5-1, Appendix K.

1) Supplied without actuator.
2) For metric connection, the Pg 13.5 to $\mathrm{M} 20 \times 1.5$ adapter must be ordered separately.

Metal enclosures, locking force 1200 N

## Dimension drawings

3SE3 85.-.XX, 3SE3 86.-.XX


3SX3 252 standard actuator


3SX3 253 actuator for transverse fixing


3SX3 254 radius actuator


## Further information

Operation, operating speed and travel of actuators


# SIGUARD Position Switches Position Switches with Separate Actuator and Tumbler <br> Metal enclosures, locking force 2000 N 

Selection and ordering data
4 contacts • Moving double-break contacts • Locking force 2000 N • IP67 degree of protection


Positive opening according to IEC 60947-5-1, Appendix K.

1) Supplied without actuator.

## SIGUARD Position Switches

Position Switches with Separate Actuator and Tumbler
Metal enclosures, locking force 2000 N

## Dimension drawings

3SE2 83.-.XX, 3SE2 84.-.XX, lateral actuation



## 3SX3 206 actuator for transverse fixing



3SX3 207 actuator for approach direction from the left side


3SX3 203 universal radius actuator


Further information
Operation, operating speed and travel of actuators


## Area of application

The hinge switches are used for monitoring and protecting hinged protection equipment such as doors and flaps. They fulfill the function of providing protection against personal injury. The NC contacts are positively opened in accordance with IEC 60947-5-1.

The 3SE2 200 hinge switches with snap-action contacts 1 NO + 1 NC with an angle of operation of $5^{\circ}$ or $15^{\circ}$ make "Switch-off" and "Signaling" possible for the first time without a time delay and with a small opening angle.
The 3SE2 283 hinge switches are particularly suitable for use in doors and flaps of machines that must be closed to ensure the safety of operating personnel. Its thin profile and compact design allow it to be directly mounted on a hinged protective cover and the stable frame.

## Design

## 3SE2 200

The hinge switches are offered in a molded-plastic enclosure according to EN 50047. The enclosures correspond to the enclosures of the standard position switches. The switches are fitted with $1 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC}$ contacts.

The switches designed for mounting on hinges must be attached directly to the hinge and guarantee ensured cut-off, with a high level of security against manipulation, even with very small opening angles. The switch button can be rotated through $4 \times 90^{\circ}$ after the four screws are unscrewed.


Mounting on hinges

## 3SE2 283

The 3SE2 283 hinge switch has an integrated electromechanical switch block that is actuated when the hinged protective cover is opened. If the cover is only opened by $4^{\circ}$, the normally closed contact is positively opened by a direct (not spring-action) mechanism. These positively driven contacts guarantee inter-

## Molded-plastic enclosures

ruption of the electric circuit and stopping of the machine. The normally open contact is closed when the cover is moved by $13.5^{\circ}$.

Technical specifications

| Type | 3SE2 $\mathbf{2 0 0}$ |
| :--- | :--- |
| Rated insulation voltage $\boldsymbol{U}_{\mathbf{i}}$ | 500 V |
| Pollution degree | Class 3 |
| Continuous thermal current $\boldsymbol{I}_{\mathbf{t h}}$ | 10 A |
| Mechanical endurance | $1 \times 10^{6}$ operating cycles |
| Operating frequency | 30 operating cycles/hour |
| Actuating force |  |
| - Mounting on hinges | 15 Ncm |
| - Mounting on hinged flaps | 7.5 Ncm |
| Actuating speed | minimum of $0.5 \mathrm{~m} / \mathrm{s}$ |
| Enclosure material | molded plastic |
| Degree of protection | $\mathrm{IP66}$ |
| Ambient temperature | $-25 \ldots+85{ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Cable entry | $\mathrm{M} 20 \times 1.5$ |
| Conductor cross-sections | $2 \times 2.5 \mathrm{~mm}^{2}$ |
| - Solid | $2 \times 1.5 \mathrm{~mm}^{2}$ |
| - Finely stranded with end sleeve | Standard |

For further technical specifications, see Standard position switches.

| Type | 3SE2 $\mathbf{2 8 3}$ |
| :--- | :--- |
| Rated insulation voltage $\boldsymbol{U}_{\mathbf{i}}$ | 250 V |
| Continuous thermal current $\boldsymbol{I}_{\mathrm{th}}$ | 2.5 A |
| Rated operational current $\boldsymbol{I}_{\mathrm{e}}$ |  |
| - at AC-15, 250 V | 2 A |
| - at DC-13, 24 V | 1 A |
| Min. make-break capacity | $>5 \mathrm{~V} / 1 \mathrm{~mA}$ |
| Short-circuit protection | 2 A (operational class gG) |
| Mechanical endurance | $>1 \times 10^{6}$ operating cycles |
| Operating frequency | 1200 operating cycles/hour |
| Positive opening | 2 mm after opening point |
| Enclosure material | molded plastic |
| Degree of protection | IP 65 |
| Ambient temperature | $-25 \ldots+65{ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Shock resistance | $30 \mathrm{~g} / 18 \mathrm{~ms}$ |
| Vibration strength | $20 \mathrm{~g} / 10 \ldots 200 \mathrm{~Hz}$ |
| Cable entry | $\mathrm{M} 20 \times 1.5$ |
| Screw terminals | $0.5 \ldots 1.5 \mathrm{~mm}{ }^{2} / \mathrm{AWG} \mathrm{15}$ |

## Further information

## Actuator travels

3SE2 200
$1 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC}$


Ident. No. 11
3SE2 283
$1 \mathrm{NO}+2 \mathrm{NC}$


3 NC


dent. No. 12

## SIGUARD Hinge Switches

## Molded-plastic enclosures

Selection and ordering data
2 contacts • IP66 degree of protection (3SE2 283: IP65)


Dimension drawings
Hinge switches for mounting on hinges,
molded-plastic enclosure, 3SE2 200-1GA..


3SE2 283-.GA43 hinge switches


3SX3 225 additional hinge


# SIGUARD Magnetically Operated Switches 

Magnetic monitoring system

## Area of application

SIGUARD 3SE6 magnetic monitoring systems are designed for mounting on movable protective guards (covers, flaps, doors, etc.).
The magnetically operated safety switches stand out due to their enclosed design with degree of protection IP67. They are particularly suitable for areas in which cleaning, disinfecting or contamination play an important role.
The individual systems offer a high level of security against manipulation and are approved as a unit for safety categories up to Category 4 in accordance with EN 954-1 by an employer's liability insurance association.

## Design

A complete system comprises a coded magnet, a magnetically operated switch (sensor unit) and a monitoring unit, e.g. the solid-state safety combination 3TK28 or AS-Interface Safety at Work.
The switch block and switching magnet must not be installed on ferromagnetic materials because the switching response will be influenced. Spacers can be used to prevent this.


Enable range

Selection and ordering data

|  | Version | Size | $S_{a n} \ldots S_{a b}$ | Contacts | DT | Order No. | PS* | Weight per PU approx |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | mm | mm |  |  |  |  | kg |
| Rectangular sensor unit |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Pror | Switching magnet (coded) | $25 \times 88$ |  |  | A | 3SE6 704-2BA | 1 unit | 0.028 |
| , | Switch block | $25 \times 88$ | 5... 15 | 2 NC | A | 3SE6 604-2BA | 1 unit | 0.157 |
| Accessories |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Spacer | $25 \times 88$ |  |  | A | 3SX3 260 | 1 unit | 0.018 |

## SIGUARD Magnetically Operated Switches

Magnetic monitoring system

## Dimension drawings

3SE6 605-2BA switch block,
3SE6 704-2BA coded switching magnet


3SX3 260 spacer


## Circuit diagrams

Connection examples
3SE6 604-2BA magnetically operated switch with 3TK28 safety combination, Category 4 acc. to EN 954-1


## Switch block connection <br> 

NSCO_00640
The specified switching position refers to the basic position when the cover, flap etc. is closed

3SE6 604-2BA magnetically operated switch on AS-Interface Safety at Work, safe K45F or K60F compact module, Category 4 according to EN 954-1


Abbreviations for color designation
of the connecting leads acc. to IEC 60757:
BK = black
$B L=$ blue
$\mathrm{BN}=$ brown
WH = white

# SIGUARD Cable-Operated Switches 

## Metal enclosures

## Area of application

SIGUARD cable-operated switches are used for monitoring or for EMERGENCY-STOP facilities on particularly endangered system sections.
As the effective range of a cable-operated switch is only limited by the length of the pull-wire, large systems can also be protected.
Cable-operated switches (requiring pulling at both ends) and conveyor belt unbalance trackers are used primarily for monitoring very long belt systems.

## Standards

Switches with positive latching for implementation in EMERGENCY-STOP equipment correspond to the EN 418 standard.

## Design

The switches for cable lengths up to 50 m are available with 1 NO +1 NC or 2 NC contacts. The switches for cable lengths of $2 \times 50 \mathrm{~m}$ and the conveyor belt unbalance trackers are supplied with $2 \mathrm{NO}+2 \mathrm{NC}$ contacts.
The cable operated switch and the conveyor belt unbalance tracker can also be supplied with a factory-fitted LED (red, DC 24 V ). This light in innovative on-board chip technology allows the operating status of the switch to be visible at a distance of at least 50 m .

## Functions

The NC contacts of the cable-operated switch and the conveyor belt unbalance tracker are positive opening.
Cable-operated switches with one-side operation are held in free position by the pre-tension on the turnbuckle.
In the 3SE7 140 and 3SE7 150 cable-operated switches, both switching contacts are available for cable-break/cable-pull signaling. The NO contact can be used, for example, for signaling purposes.
On switches with interlocking, with a pretensioned cable, the locking must be deactivated beforehand in order to return the cable operated switch to its original position.

Technical specifications

| Type | 3SE7 120, | 3SE7 150 | 3SE7 140 | 3SE7 160 | 3SE7 310 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Standards | IEC 60947-5-1, EN 60947-5-1, IEC 60204-1, EN 60204-1 |  |  |  |  |
| Approvals | UL/CSA |  |  |  |  |
| Electrical design | Contacts electrically isolated from each other |  |  |  |  |
| Electrical loading <br> - at AC-15 <br> - min. | AC $400 \mathrm{~V}, 6 \mathrm{~A}$ AC/DC $24 \mathrm{~V}, 10 \mathrm{~mA}$ |  |  |  |  |
| Short-circuit protection | 6 A (slow) |  |  |  |  |
| Mechanical endurance | $>1 \times 10^{6}$ operating cycles |  |  |  |  |
| Contact material | Fine silver |  |  |  |  |
| Actuation | By pulling or breaking of rope |  |  |  |  |
| Rope length, maximum | 10 m | 25 m | 50 m | $2 \times 50 \mathrm{~m}$ | - |
| Spacing between rope supports, maximum | 3 m | 3 m | 5 m | 5 m | - |
| Enclosure | GD Al alloy, coated (color), dark black RAL 9005 |  |  |  |  |
| Cover | Shock-resistant thermoplastic |  |  |  |  |
| Degree of protection acc. to IEC 60529 | IP65 |  |  |  |  |
| Ambient temperature | $-25^{\circ} \mathrm{C} \ldots+70^{\circ} \mathrm{C}$ |  |  |  |  |
| Fixing | Designed for M 5 |  |  |  |  |
| Fixing spacing | 30 mm and 40 mm |  |  |  |  |
| Cable entry | $2 \times(\mathrm{M} 20 \times 1.5$ ) | $1 \times(\mathrm{M} 16 \times 1.5)$ | $2 \times(\mathrm{M} 25 \times 1.5)$ | $1 \times(\mathrm{M} 16 \times 1.5)$ | $2 \times(\mathrm{M} 25 \times 1.5)$ |
| Type of connection | M3.5 screw connection, self-lifting terminal clamps |  |  |  |  |

## SIGUARD Cable-Operated Switches

## Metal enclosures

## Design

## Mounting and fixing the cables

## Short lengths of rope up to 25 m



Use of a tension spring is essential for long sections of rope.

# SIGUARD Cable-Operated Switches 

Metal enclosures
Selection and ordering data


[^5]
## SIGUARD Cable-Operated Switches

## Metal enclosures

## Accessories

| Version | Length / diameter | DT | Order No. | PS* | Weight per PU approx. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  | kg |
| Steel rope, with red plastic sheath, $\varnothing 4$ mm ${ }^{1}$ ) | 10 m | A | 3SE7 910-3AA | 1 unit | 0.422 |
|  | 15 m | A | 3SE7 910-3AB | 1 unit | 0.600 |
|  | 20 m | A | 3SE7 910-3AC | 1 unit | 0.863 |
|  | 50 m | A | 3SE7 910-3AH | 1 unit | 2.120 |
| Rope clamp, galvanized white |  |  |  |  |  |
| - oval | $\varnothing 4 \mathrm{~mm}$ | A | 3SE7 941-1AC | 1 unit | 0.040 |
| - simplex (1 set $=4$ units) | $\varnothing 4 \mathrm{~mm}$ | A | 3SE7 943-1AC | 4 units | 0.041 |
| - duplex ( 1 set $=4$ units) | $\varnothing 4 \mathrm{~mm}$ | A | 3SE7 944-1AC | 4 units | 0.079 |
| - single ( 1 set $=4$ units) | $\varnothing 5 \mathrm{~mm}$ | A | 3SE7 942-1AA | 4 units | 0.093 |
| Tension springs (zinc-plated) to maintain the counter tension |  |  |  |  |  |
| -13 N |  | A | 3SE7 931-1AB | 1 unit | 0.155 |
| - 35 N |  | A | 3SE7 931-1AD | 1 unit | 0.337 |
| Rope rollers for changing the direction of the rope, rotatable | $\varnothing 4 \mathrm{~mm}$ | A | 3SE7 921-1AC | 1 unit | 0.046 |
| Fixing of the rope roller |  | A | 3SE7 921-1AA | 1 unit | 0.013 |
| Rope eyes for changes in rope direction and improved power transmission at the fixing points ( 1 set $=4$ units) | $\varnothing 4 \mathrm{~mm}$ | A | 3SE7 930-1AD | 4 units | 0.020 |
| Eyebolts for fixing the rope |  |  |  |  |  |
| - incl. nut M 8 |  | A | 3SE7 920-1AB | 1 unit | 0.033 |
| - incl. nut M 10 |  | A |  | 1 unit | 0.060 |
| Turnbuckle for precise adjustment of the pretension |  |  |  |  |  |
| - M $6 \times 60$ |  | A | 3SE7 950-1AB | 1 unit | 0.051 |
| - M $6 \times 110$ |  | A | 3SE7 950-1AD | 1 unit | 0.073 |

1) Diameter including casing; the diameter of the steel wire is 3.2 mm .

# SIGUARD Cable-Operated Switches 

## Metal enclosures

## Dimension drawings

3SE7 120-2DD.., 3SE7 150-2DD.
without latching


3SE7 150-1CD.
with latching, button reset and key unlatching


3SE7 140-1B..
with latching and button reset


3SE7 160-1AE..
with latching and button reset


3SE7 120-1B..., 3SE7 150-1B...
with latching and button reset

$$
\text { M } 20 \times 1,5
$$

3SE7 140-1CD.
with latching, button reset and key unlatching


Conveyor belt unbalance tracker 3SE7 310-1AE..
with latching and button reset


## SIGUARD Cable-Operated Switches

## Metal enclosures

## Circuit diagrams

Connection diagrams, operating travel diagrams

## 3SE7 120-2DD01



| $\frac{13}{2}$ | $\frac{14}{22}$ |
| :--- | :--- |
| NSCO_00645 |  |

3SE7 140-1.D0.


Central position

3SE7 150-..D0.


Central position

3SE7 140-1.F00


Central position

3SE7 120-1BF00, 3SE7 150-1BF00


Central position

3SE7 160-1AE, 3SE7 310-1AE


Central position

## Overview

The 3SE2 9 foot switch range encompasses versions in a metal enclosure for rugged applications as well as switches with molded-plastic enclosure. The sensors can be supplied with or without a cover.

Depending on the particular application, the switches can be ordered in latching or momentary-contact versions.

## Safety foot switches

The single-pedal SIGUARD safety foot switches to EN 418 lock on actuation. After eliminating the hazard, the machine can only be restarted after manually releasing the switch. A pushbutton
on the top of the enclosure is used for this purpose. The devices are supplied with a cover.

## Version with molded-plastic enclosure

For applications in less harsh environments, momentary-contact pedal switches with molded-plastic enclosures are available. They are supplied in single-pedal and two-pedal versions, the single-pedal version is also available with a cover. The momen-tary-contact pedal switch has one micro switch (changeover contact) per actuating pedal.

Selection and ordering data


[^6]
## SIGUARD Foot Switches

## Molded-plastic and metal enclosures

## Dimension drawings

Metal enclosure

3SE2 902-0AB20, 3SE3 903-1AB20,
3SE2 912-2AB20
Momentary contact foot switch/switch, one pedal, without cover


3SE2 932-0AB20, 3SE2 932-1AB20
Momentary contact foot switch, two pedals, without cover


Molded-plastic enclosure
3SE3 902-4CB20
Momentary-contact foot switch, one pedal without cover


3SE2 902-0AA20, 3SE3 903-1AA20,
3SE2 912-2AA20
Momentary contact foot switch/switch, one pedal, with cover


3SE2 924-3AA20
Safety foot switch
with release button


3SE2 932-0AA20, 3SE2 932-1AA20
Momentary contact foot switch, two pedals, with cover


3SE3 902-4CA20
Momentary-contact foot switch, one pedal, with cover


## 3SE3 934-5CB20

Momentary-contact foot switch, two pedals, without cover


## SIGUARD Two-Hand Operation Consoles

## Area of application

SIGUARD two-hand operation consoles are required for use with machines and systems that have hazardous areas, in order to direct both hands of the operator to one position.
Operation consoles are primarily used on presses, stamping machines, printing presses and paper converting machines, in the chemical industry and in the rubber and plastics industries.

## Standards

The two-hand operation consoles comply with the requirements of EN 574 .

## Design

## Equipment

The two-hand operation consoles are pre-equipped with SIGNUM 3SB3 control devices. The standard equipment comprises:

- 2 black mushroom pushbuttons, $\varnothing 40$ mm, 1 NO + 1 NC,

Order No. 3SB30 00-1GA11,

- 1 red EMERGENCY-STOP mushroom button, $\varnothing 40 \mathrm{~mm}$, with positive latching, 2 NC, Order No. 3SB30 00-1HA20.


## Molded-plastic and metal enclosures

The metal version is also available as an unequipped empty enclosure.

The molded-plastic version can be retrofitted with up to 8 customized command points. The surface of the console has premachined breaking points for this purpose.

## Installation

The two-hand operation consoles can be mounted either on the stand available or directly on the machine by means of the holes in the rear panel.

## Functions

The control command is given by pressing the two mushroom pushbuttons on the sides simultaneously (within 0.5 s of each other) and must be maintained for as long as a hazard exists.
For evaluation of the control commands, the associated 3TK28 34 press control units are offered as two-hand control units and the 3TK28 35 is offered as a slowing-down test apparatus in relay design (see SIGUARD safety combinations).

Selection and ordering data


1) See Section 9, SIGNUM control devices.
2) This is required when the metal enclosure is not mounted on the stand.

## Dimension drawings

3SB38 63 operation console


3SB39 01-0AQ stand


3SB39 01-0AP metal base plate


## General data

## Area of application

## Classification of a machine in categories acc. to EN 954-1

The 98/37/EG machinery directive stipulates that every machine must comply with the applicable guidelines and standards. Measures must be taken to keep the risk to persons below certain limits.
The first step is for the project engineer to perform a risk evaluation according to EN 1050 "Guidelines for risk assessment". The ambient conditions of the machine have to be considered, for example. Then any overall risk must be evaluated. Risk evaluation must be performed in such a manner that the procedure
and conclusions can be retraced. The dangers and possible technical measures for reducing risk must also be specified.
After risk assessment, the category according to which the safety circuits will be designed and implemented is specified with the aid of EN 954-1.

This category defines the technical requirements for the configuration of the safety equipment. There are five categories ( $B, 1$, 2, 3 and 4), whereby B (for Basic category) is the category of the lowest risk and the one which defines the minimum demands made on the control system.

Possible selection of the categories according to EN 954-1

| Starting point for risk assessment of the safety related <br> part of the control | F Feverity of the injury <br> the exposure to danger | P Possibility to avoid the danger |
| :--- | :--- | :--- | :--- |

System response ${ }^{2}$ )
The occurrence of a fault can result in loss of the safety function.

The occurrence of a fault can result in loss of the safety function but the probability of it occurring is less than for Category B.
The occurrence of a fault can result Mainly characterized by the strucin loss of the safety function between tests.
The loss of the safety function will be detected by the test.
When the single fault occurs, the safety function is always maintained.
Some but not all faults are detected.
An accumulation of undetected faults may lead to loss of the safety function.
When faults occur, the safety function is always maintained.
The faults are detected early to prevent loss of the safety function.
2) The risk assessment will establish whether complete or partial loss of the safety function(s) due to faults is acceptable.

# SIGUARD Safety Combinations 

## Standards for "Safety of machines"

■ EN 60204-1 "Electrical equipment of industrial machines"
■ EN 418 "EMERGENCY-STOP equipment, functional aspects, basic design principles"
■ EN 574 "Two-hand switching"
■ EN 954-1 "Safety-related parts of controls"

- EN 1050 "Guidelines for risk assessment"

■ EN 1088 "Locking facilities in combination with isolating protective devices"
■ IEC 61508 "Functional safety of electrical/programmable solid-state safety related systems"

## Stop categories

Potential dangers posed by a machine must be eliminated as quickly as possible.
As a rule, the "danger-free status" is standstill with respect to hazardous motions. All SIGUARD safety combinations are deenergized in the event of danger or a fault, i.e. the machine drives are switched to standstill. The EN 60204 standard requires that every machine must be equipped with the Stop function of Category 0 . Stop functions of Categories 1 and/or 2 must be implemented when this is necessary for the safety and/or functional requirements of the machine.

There are 3 categories of Stop functions:

- Stop category 0:

Shutdown by immediate switch-off of the energy infeed to the machine drives.

- Stop category 1:

Controlled shutdown, whereby the energy infeed to the machine drives is maintained during shutdown and is only switched off when standstill has been achieved.

- Stop category 2:

Controlled shutdown, whereby the energy infeed to the machine drives is maintained.

The devices support autostart or monitored start depending on their versions.

## Autostart

The device is active when the sensor circuit is closed. If the ON button is connected in the feedback circuit, this will not be monitored for crossover. Crossover monitoring is not required by EN 954-1 for Categories B, 1, 2 and 3.

If an autostart device is used for Category 4 and EMERGENCYSTOP, the user must ensure that faults are prevented (e.g. by safe routing of the ON pushbutton lead) in the ON pushbutton circuit.

## Monitored start

A safety combination is activated following power supply failure or safety-related shutdown by pressing the ON button.

For Category 4 in accordance with EN 954-1, it is necessary that the ON/feedback circuit is monitored for crossover.
The ON button must be operated after connecting the sensor lead.

## General data

## Crossover protection

Crossover protection is the ability of the safety combination to detect faults (e.g. through cable compression or ground faults) in the safety chain to be monitored and to suppress the enabling of the enabling circuits until the external fault has been rectified.

## EMERGENCY-STOP

EMERGENCY-STOP devices must have priority over all other functions.
The energy infeed to the machine drives that can cause dangerous situations must be switched off as quickly as possible without causing any further danger. Resetting of the drives must not result in restarting of the equipment. EMERGENCY-STOP must either function as a Stop of Category 0 or Category 1 .
Resetting of the command device must only be possible as a result of a manual action on the command device. Resetting of the command device must not initiate a restart command. Restarting of the machine must not be possible until all actuated operator controls have been reset deliberately and individually by hand (EN 418).

The basic units of the SIGUARD combinations can be used for EMERGENCY-STOP applications up to Category 4 of EN 954-1. Category 3 or 4 of EN 954-1 or SIL 2/3 (Safety Integrity Level) to IEC 61508 must be achieved depending on the external circuit and routing of the sensor leads.

## Protective door monitoring

EN 1088 distinguishes between interlocked, isolating protection devices and interlocked, isolating protective devices with tumbler.
SIGUARD combinations are also used in this case for EMER-GENCY-STOP applications. Control systems for up to Category 4 of EN 954-1 or SIL 2/3 of IEC 61508 are possible.

## Presses and punches

The two-hand control unit is a device that requires both hands of the operator to be used simultaneously as a means of protecting the operator from danger.

The slowing down test apparatus is used with linearly driven presses (e.g. hydraulic, pneumatic and spindle presses) according to VBG 7n5.2. It only tests once on the test stroke for:

- Correct connection of the control elements
- External cable interruption
- Any failure of the cyclically monitored components

The slowing down test apparatus can only be implemented in conjunction with a two-hand control unit.
The press control units and the slowing down test apparatus are suitable for installation in control systems for eccentric, hydraulic and screw presses. They can be used up to Category 4 of EN 954-1. Type III C to EN 574 is possible specifically for presses.

# SIGUARD Safety Combinations 

## Relay safety combinations

## Overview

The SIGUARD safety pilot guides you quickly to the right device

| Type | 1-channel connection | 2-channel connection | Crossover protection | Category according to EN 954-1 ${ }^{1}$ ) |  |  |  |  | EMER-GENCYSTOP | Protective door | Enabling contacts | Signaling contacts | Autostart | Monitored start |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | B | 1 | 2 |  | 4 |  |  |  |  |  |  |
| Basic units |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3TK28 21 | $\checkmark$ | - | $\square$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | - | $\left.\nu^{2}\right)$ | $\checkmark$ | 3 NO | 1 NC | $\checkmark$ | - |
| 3TK28 22 | - | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ |  | $\checkmark$ | $\boldsymbol{v}^{2}$ ) | $\checkmark$ | 2 NO | - | $\checkmark$ | - |
| 3TK28 23 | - | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ |  | $\checkmark$ | $\checkmark$ | ${ }^{3}$ ) | 2 NO | - | - | $\checkmark$ |
| 3TK28 24 | $\checkmark$ | $\square$ | $\square$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ |  | $\square$ | $\boldsymbol{v}^{2}$ ) | $\checkmark$ | 2 NO | - | $\checkmark$ | - |
| 3TK28 25 | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | 3 NO | 2 NC | $\checkmark$ | $\checkmark$ |
| 3TK28 27 | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ |  | $\checkmark$ | $\checkmark$ |  | ${ }^{4}$ ) | $\checkmark$ | ${ }^{3}$ ) | $\begin{aligned} & 2 \mathrm{NO}+ \\ & 2 \mathrm{NC}, \\ & \text { delayed } \end{aligned}$ | 1 NC | - | $\checkmark$ |
| 3TK28 28 | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ |  | $v$ | $\checkmark$ |  | ${ }^{4}$ ) | $\left.\nu^{2}\right)$ | $\checkmark$ | $\begin{aligned} & 2 \mathrm{NO}+ \\ & 2 \mathrm{NC}, \\ & \text { delayed } \end{aligned}$ | 1 NC | $\checkmark$ | - |


| Expansion units |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 3TK28 $30{ }^{5}$ ) | - | - | - | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | - | - | 4 NO | - | - | - |
| Press control devices |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3TK28 34 | - | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $v^{6}$ ) | - | - | $\begin{aligned} & 2 \mathrm{NO}+ \\ & 2 \mathrm{NC} \end{aligned}$ | - | - | - |
| 3TK28 $35^{7}$ ) | - | - | - | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $v^{6}$ ) | - | - | $\begin{aligned} & 3 \mathrm{NO}+ \\ & 1 \mathrm{NC} \end{aligned}$ | - | - | - |

$\boldsymbol{\nu}$ = available
$\square=$ available, at additional cost

- = not available

1) The maximum achievable category according to EN 954-1 is dependent on the external circuit, the choice of sensors and the physical arrangement on the machine. Compliance with the standards and regulations for safety at the machine is essential.
2) The ON button is not monitored.
3) Possible with monitored ON button
4) Only possible for instantaneous enabling contacts.
5) The category according to EN 954-1 is the category of the basic unit.
6) According to EN 574, Type III C.
7) Only in conjunction with the two-hand control unit.

## Design

Contactor safety combinations 3TK28 21 to 28 and 3TK28 30, 34 and 35 operate with internal contactor relays with positivelydriven contacts. The contacts of the switching devices comply with the requirement for positively driven operation laid down in ZH 1/457, Edition 2, 1978. NO and NC contacts are not allowed to be closed at the same time.
In a redundant circuit, operation of the internal switching devices is monitored. If a contactor or safety relay fails, the safety combination will always switch to the de-energized and consequently safe state. The fault is detected and the safety combination can no longer be switched on. The use of NO and NC contacts for the same function satisfies the demand for diversity.
This product series is characterized by its space-saving width ( 22.5 mm or 45 mm ). The usual BIA, BG and SUVA approvals and test certificates have been awarded.

## Enabling contacts (FK)

Safety related operation must be performed by safe output contacts, known as enabling contacts. Enabling contacts are always NO contacts and switch without delay.

## Signaling contacts (MK)

NC contacts are used as signaling contacts but they are not permitted to perform functions with relevance for safety. An enabling contact can also be used as a signaling contact. A signaling contact cannot, however, be used as an enabling contact.

## Delayed enabling contacts

Machine drives that overrun for a long time must be externally braked in the event of danger. For this purpose, the power supply for electrical braking can be maintained (Stop Category 1 acc. to EN 60204-1).
The basic units have off-delay enabling contacts in addition to instantaneous enabling contacts. Time delays of between 0.5 and 30 s are available with the different versions. A 3RP19 02 sealable covering cap (see Selection and ordering data, accessories) can be fitted to protect against unauthorized adjustment of the set delay time.

## Expansion units

If the enabling contacts of the basic unit are inadequate, expansion units can be used. An expansion unit has 4 enabling contacts.

Expansion units are not allowed to be operated separately in safety-related switching circuits; they must be combined with a basic unit. One enabling contact of the basic unit is required for connecting an expansion unit. The category of a control system with expansion unit corresponds to that of the basic unit.

## Installation

The equipment is designed for snap-mounting on a 35 mm mounting rail to EN 50022. Screw fixing is also possible for the devices by means of 2 additional 3RP19 03 push-in lugs.

## SIGUARD Safety Combinations

Relay safety combinations
Technical specifications

| Type |  | 3TK28 21 | 3TK28 22 | 3TK28 23 | 3TK28 24 | 3TK28 30 | 3TK28 25 | 3TK28 27, 3TK28 28 | 3TK28 34 | 3TK28 35 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Standards |  | IEC 60204-1, EN 60204-1, EN 292, EN 954-1 |  |  |  |  |  |  | Also EN 574 |  |
| Test certificates |  | BG, SUVA, UL, CSA |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Category <br> - acc. to EN 954-1 <br> - acc. to EN 574 |  |  | $4$ | $4$ | $\left.4^{11}\right)$ | as basic unit | $4$ | $\left.4^{2}\right)$ | $\frac{4}{\text { Type III C }}$ | as basic unit |
| Rated insulation voltage $\boldsymbol{U}_{\mathbf{i}}$ <br> Pollution degree <br> Overvoltage category acc. to EN 60664 | V | $\begin{aligned} & 300 \\ & 3 \\ & \text { III } \end{aligned}$ |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Rated impulse withstand voltage $\boldsymbol{U}_{\text {imp }}$ | kV | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Rated power of coils DC/AC operation at $1.0 \times U_{s}$ | W | 1.5 |  |  |  |  | 3 | 4 | 3 |  |
| Operating range of the coils <br> - AC operation <br> - DC operation |  | $\begin{aligned} & 0.85 \ldots 1.1 \times U_{S} \\ & 0.85 \ldots 1.2 \times U_{S} \\ & \hline \end{aligned}$ |  |  |  |  | $\begin{aligned} & 0.85 \ldots 1.1 \times U_{S} \\ & 0.85 \ldots 1.1 \times U_{S} \\ & \hline \end{aligned}$ |  |  |  |
| Continuous thermal current $I_{\text {th }}$ | A | 5 |  |  |  |  | 6 | 5 | 6 | 5 |
| Continuous thermal current $I_{\text {th }}$ for 2 to 4 enabling contacts (FK) |  | 2 FK |  | 3 FK | 4 FK |  |  |  |  |  |
| - at AT $70^{\circ} \mathrm{C}$ <br> - at AT $60^{\circ} \mathrm{C}$ <br> - at AT $50^{\circ} \mathrm{C}$ | $\begin{aligned} & A \\ & A \\ & A \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \hline 4 \\ & 4.5 \\ & 5 \\ & \hline \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & 3.5 \\ & 4 \\ & 4.5 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 3 \\ & 3.5 \\ & 4 \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & 5 \mathrm{~A} \\ & 6 \mathrm{~A} \\ & 6 \mathrm{~A} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 4 \mathrm{~A} \\ & 5 \mathrm{~A} \\ & 5 \mathrm{~A} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 5 \mathrm{~A} \\ & 6 \mathrm{~A} \\ & 6 \mathrm{~A} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 4 \mathrm{~A} \\ & 5 \mathrm{~A} \\ & 5 \mathrm{~A} \end{aligned}$ |
| Rated operating current $I_{\mathrm{e}}$ acc. to IEC 60947-1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| - $I_{\mathrm{e}} / \mathrm{AC}-15$ <br> at 115 V <br> at 230 V | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | $5$ |  |  |  |  | $\begin{aligned} & 6 \\ & 6 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \left.5 / 2^{5}\right) \\ & \left.5 / 2^{5}\right) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 6 \\ & 6 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \left.5 / 2^{6}\right) \\ & \left.5 / 2^{6}\right) \end{aligned}$ |
| - $I_{\mathrm{e}} /$ DC-13 at 24 V | A | 5 |  |  |  |  | 6 | $5 / 2{ }^{5}$ ) | 6 | $5 / 2{ }^{6}$ ) |
| Short-circuit protection <br> (weld-free protection at $\left.I_{\mathrm{k}}=1 \mathrm{kA}\right)^{4}$ ) |  | Fuse inserts LV HRC Type 3NA, DIAZED Type 5SB, NEOZED Type 5SE: 6 A Operational class gL/gG 6 A (slow), quick $10 \mathrm{~A}^{3}$ ) |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Mechanical endurance |  | 10 million operating cycles |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Electrical endurance at $I_{\mathrm{e}}$ |  | 100000 operating cycles |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Operating frequency |  | 1000/h on loading with $I_{\mathrm{e}}$ |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Response time <br> - monitored start <br> - Autostart | $\begin{aligned} & \hline \mathrm{ms} \\ & \mathrm{~ms} \\ & \mathrm{~ms} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & - \\ & \left.\leq 200^{7}\right) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & -100 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\leq 30$ | $\left.\leq 200^{7}\right)^{8}$ ) | $\begin{aligned} & \left.\leq 30^{9}\right) \\ & = \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \leq 25 \\ & \leq 150 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \leq 80 \\ & \leq 80 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \leq 100 \\ & - \\ & - \end{aligned}$ | $\leq 50$ |
| Release time <br> - for EMERGENCY-STOP <br> - for supply failure | $\begin{aligned} & \mathrm{ms} \\ & \mathrm{~ms} \\ & \mathrm{~ms} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \leq 200 \\ & \leq 200 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \leq 80 \\ & \leq 100 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \leq 20 \\ & \leq 150 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \leq 200 \\ & \leq 200 \end{aligned}$ | $\left.\leq 25^{10}\right)$ | $\begin{aligned} & \leq 25 \\ & \leq 350 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \leq 25 \\ & \leq 100 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \leq 20 \\ & - \end{aligned}$ |  |
| Recovery time <br> - for EMERGENCY-STOP <br> - for supply failure | ms ms | $\begin{aligned} & \geq 200 \\ & \geq 200 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \geq 200 \\ & \geq 200 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \geq 400 \\ & \geq 600 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \geq 200 \\ & \geq 200 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & - \\ & \geq 100 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \geq 200 \\ & \geq 500 \end{aligned}$ | After time has elapsed $\geq 1 \mathrm{~s}$ | $\begin{aligned} & \geq 250 \\ & - \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \geq 250 \\ & - \end{aligned}$ |
| Bridging of supply failures | ms | 60 | 30 | 80 | 60 | 35 | 100 | 30 | 40 | 40 |
| Minimum command duration <br> - EMERGENCY-STOP <br> - ON button | ms ms | $\begin{aligned} & \geq 200 \\ & \geq 150 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \geq 25 \\ & \geq 40 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \geq 25 \\ & \geq 25 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \left.\geq 200^{8}\right) \\ & \left.\geq 150^{8}\right) \\ & \hline \end{aligned}$ | - | $\begin{aligned} & \geq 25 \\ & \geq 25 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \geq 25 \\ & \geq 25 \end{aligned}$ | - | - |
| Simultaneity | ms | $\infty$ - |  |  |  |  |  |  | 500 |  |
| Conductor cross-sections |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Screw terminals <br> - Finely stranded with end sleeve <br> - Solid <br> - Tightening torque, M 3.5 screw | $\begin{aligned} & \mathrm{mm}^{2} \\ & \mathrm{~mm}^{2} \\ & \mathrm{Nm} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 2 \times(0.5 \ldots 1.5), 1 \times(0.5 \ldots 2.5) \\ & 2 \times(0.5 \ldots 2.5), 1 \times(0.5 \ldots 4) \\ & 0.8 \ldots 1.2 \end{aligned}$ |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Spring-loaded terminals <br> - Solid <br> - Finely stranded with end sleeve <br> - Finely stranded without end sleeve <br> - AWG conductor, solid or stranded | $\begin{aligned} & \mathrm{mm}^{2} \\ & \mathrm{~mm}^{2} \\ & \mathrm{~mm}^{2} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { (1 or } 2 \text { conductors can be connected) } \\ & 2 \times(0.25 \ldots 1.5) \\ & 2 \times(0.25 \ldots 1.0) \\ & 2 \times(0.25 \ldots 1.5) \\ & 2 \times \text { AWG } 24 \ldots 16 \end{aligned}$ |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Permissible ambient temperature <br> - in operation <br> - when stored | $\begin{aligned} & { }^{\circ} \mathrm{C} \\ & { }^{\circ} \mathrm{C} \end{aligned}$ | $-25 \ldots+60$ (suitable for butt-mounting; $70^{\circ} \mathrm{C}$ possible with restrictions)$-40 \ldots+80$ |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Degree of protection acc. to EN 60529 <br> - enclosure <br> - terminals |  | $\begin{aligned} & \text { IP40 } \\ & \text { IP20 } \end{aligned}$ |  |  |  |  | $\begin{aligned} & \text { IP20 } \\ & \text { IP20 } \end{aligned}$ |  |  |  |
| Touch protection acc. to VDE 0106 |  | Finger-safe |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Resistance to shock, half-sine to IEC 60068 |  | $8 \mathrm{~g} / 10 \mathrm{~ms}$ |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Permissible mounting position |  | Any |  |  |  |  |  |  |  |  |

For footnotes, see page 11/82.

## Relay safety combinations

## Selection and ordering data

Rated control supply voltage $U_{S}$ DC 24 V and $\mathrm{AC} 50 / 60 \mathrm{~Hz}, 24,115,230 \mathrm{~V}$


For multi-unit/reusable packaging, see Appendix.

1) Enabling contacts are contacts with relevance for safety that can also be used as signaling contacts.
2) The maximum achievable category acc. to EN 954-1 is the category of the basic unit. The category also depends on the external circuit, the command device selected and their location on the machine. Compliance with the standards and regulations for safety at the machine is essential.
3) Possible if external measures are implemented. The specifications are only applicable if the wires and sensors are reliably connected and mechanically protected. See operating instructions and applications manual as well
4) Only applicable to the instantaneous enabling contacts.

Footnotes for page 11/81:

1) Possible if external measures are implemented. The specifications are only applicable if the wires and sensors are reliably connected and mechanically protected. See operating instructions and applications manual as well.
2) Only applicable for instantaneous enabling contacts; Category 3 applies for time-delayed contacts.
3) Signaling circuit for 3 TK28 $21=6 \mathrm{~A}$.
4) Other fuses on request.
5) Instantaneous/time-delayed enabling contacts.
6) 2 A applies to enabling contacts $13 / 14$.
7) At AC $24 \mathrm{~V}: 300 \mathrm{~ms}$.
8) At AC $115,230 \mathrm{~V}: 300 \mathrm{~ms}$.
9) At AC $115,230 \mathrm{~V}$ : max. 200 ms .
10) At AC $115,230 \mathrm{~V}$ : max. 80 ms .

# SIGUARD Safety Combinations 

Relay safety combinations
Rated control supply voltage $U_{S}$ DC 24 V and $\mathrm{AC} 50 / 60 \mathrm{~Hz}, 24,115,230 \mathrm{~V}$

|  | Enabling contacts ${ }^{1}$ ) | Signaling contacts | Max. achievable category acc. to EN 954-1 ${ }^{2}$ ) | Rated control supply voltage $U_{S}$ | DT | With screw terminals | PS* | Weight per PU approx. | DT | With springloaded terminals | PS* | Weight per PU approx. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | V |  | Order No. |  | kg |  | Order No. |  | kg |
| Expansion units |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | (for connecting to the basic unit, 1 enabling contact of the basic unit is required) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 4 NO | $-{ }^{3}$ ) | as basic unit | AC/DC 24 | - | 3TK28 30-1CB30 | 1 unit | 0.274 | A | 3TK28 30-2CB30 | 1 unit | 0.249 |
|  | 4 NO | $-{ }^{3}$ ) | as basic unit | AC 115 | B | 3TK28 30-1AJ20 | 1 unit | 0.306 | B | 3TK28 30-2AJ20 | 1 unit | 0.276 |
| 3TK28 30 <br> with screw terminals | 4 NO | $\left.-{ }^{3}\right)$ | as basic unit | AC 230 | B | 3TK28 30-1AL20 | 1 unit | 0.306 | B | 3TK28 30-2AL20 | 1 unit | 0.276 |
| Press control devices |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| for use in presses and punches Two-hand control unit, two-channel | for use in presses and punches Two-hand control unit, two-channel |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| *etetetesete | 2 NO | 2 NC | 4 | DC 24 | - | 3TK28 34-1BB40 | 1 unit | 0.419 | - | 3TK28 34-2BB40 | 1 unit | 0.383 |
| + | 2 NO | 2 NC | 4 | AC 24 | - | 3TK28 34-1AB20 | 1 unit | 0.424 | - | 3TK28 34-2AB20 | 1 unit | 0.376 |
|  | 2 NO | 2 NC | 4 | AC 115 | - | 3TK28 34-1AJ20 | 1 unit | 0.519 | - | 3TK28 34-2AJ20 | 1 unit | 0.472 |
|  | 2 NO | 2 NC | 4 | AC 230 | - | 3TK28 34-1AL20 | 1 unit | 0.519 | - | 3TK28 34-2AL20 | 1 unit | 0.472 |
| 3TK28 34 and ${ }^{\text {a }}$ (K28 35 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| with screw | 3 NO | 1 NC |  | DC 24 | - | 3TK28 35-1BB40 | 1 unit | 0.495 | - | 3TK28 35-2BB40 | 1 unit | 0.455 |
| terminals | 3 NO | 1 NC |  | AC 24 | - | 3TK28 35-1A B20 | 1 unit | 0.476 | C | 3TK28 35-2AB20 | 1 unit | 0.454 |

For multi-unit/reusable packaging, see Appendix.

1) Enabling contacts are contacts with relevance for safety that can also 4) The 3TK28 35 slowing down test apparatus can only be used in conbe used as signaling contacts.
2) The maximum achievable category acc. to EN 954-1 is the category of the basic unit
3) Feedback circuit with NC contact $51+52$.

| Version | DT | Order No. | PS* | Weight per PU approx. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | kg |
| Accessories |  |  |  |  |
| Sealable cap <br> to secure against unauthorized adjustment, for 3TK28 27 and 3TK28 28 devices | - | 3RP19 02 | 5 units | 0.004 |
| Push-in lugs for screw fixing for 3TK28 21 to 3 TK28 35 devices ( 1 set $=2$ units) | - | 3RP19 03 | 10 units | 0.002 |
| Time relay with positively-driven contacts <br> Positively driven contacts to EN 50205 | - | 3RP1505-1RW30 | 1 unit | 0.163 |

For further information and technical specifications for the time relay, see Section 8.
junction with the 3TK28 34 two-hand control unit.
5) Other voltages on request.

## SIGUARD Safety Combinations

## Relay safety combinations

Dimension drawings
SIGUARD 3TK28 safety combinations (relay type) with screw terminals

3TK28 21 to 3TK28 24, 3TK28 30


3TK28 25, 3 TK28 27, 3TK28 28, 3TK28 34, 3TK28 35


SIGUARD 3TK28 safety combinations (relay type) with spring-loaded terminals



1) For 35 mm standard rail mounting EN 50022
2) Dimension for screw-fixing. Screw-fixing with 2 push-in lugs 3RP19 03 per 3TK28 unit.

# SIGUARD Safety Combinations 

Solid-state safety combinations

## Overview

The SIGUARD safety pilot guides you quickly to the right device

| Type | Conductor |  | Crossover protection | Category acc. to EN 954-1 |  |  |  |  | EMER-GENCYSTOP | Protective door | Solid-state sensors | Cascade input <br> DC 24 V | Safety mats |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 1-channel | 2-channel |  | B | 1 | 2 | 3 | 4 |  |  |  |  |  |
| 3TK28 40 basic unit | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | - | $\checkmark$ | $\checkmark$ | - | - | - |
| 3TK28 41 standard unit | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | 1 | $\checkmark$ |
| 3TK28 42 standard unit tv | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | 1 | $\checkmark$ |
| 3TK28 45 multi-function unit | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | 1 | $\checkmark$ |



| Type | Enabling circuit, floating |  | Enabling circuit, solid-state |  | Signaling circuit ${ }^{1}$ ) | Autostart | Monitored start | Switching capacity |  | Rated operating voltage |  |  | Rated control supply voltage |  |  | Control inputs |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Stop category 0 | Stop category 1 | Stop cat- Stop category 0 egory 1 |  |  |  |  | $\left.A C-15^{2}\right)$ | $\left.D C-13^{3}\right)$ | $\begin{aligned} & \mathrm{DC} \\ & 24 \mathrm{~V} \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & A C \\ & 230 \mathrm{~V} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { AC } \\ & 600 \mathrm{~V} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{DC} \\ & 24 \mathrm{~V} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{AC} \\ & 115 \mathrm{~V} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{AC} \\ & 230 \mathrm{~V} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{DC} \\ & 24 \mathrm{~V} \end{aligned}$ |
| 3TK28 40 basic unit | - | - | $2^{4}$ ) | - | - | $\checkmark$ | $\checkmark$ | - | 0.5 A | $\checkmark$ | - | - | $\checkmark$ | - | - | - |
| 3TK28 41 <br> standard unit | - | - | 2 | - | - | $\checkmark$ | $\checkmark$ | - | 1.5 A | $\checkmark$ | - | - | $\checkmark$ | - | - | - |
| 3TK28 42 standard unit tv | - | - | 1 | 1 | - | $\checkmark$ | $\checkmark$ | - | 1.5 A | $\checkmark$ | - | - | $\checkmark$ | - | - | - |
| 3TK28 45 multi-function unit | 1 |  | $1$ | $1$ |  | $\checkmark$ | $\checkmark$ | 2 A | 1.5 A | $\checkmark$ | $\checkmark$ | - | $\checkmark$ | - | - | - |
|  | 2 | - | 2 | - | 1 HL |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| With contactor relays mounted on the front |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3TK28 50 basic unit | 3 | - | - | - | - | $\checkmark$ | $\checkmark$ | 6 A | 10 A | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | - |
| 3TK28 51 basic unit | 2 | - | - | - | 1 NC | $\checkmark$ | $\checkmark$ | 6 A | 10 A | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | - |
| 3TK28 52 basic unit | 6 | - | - | - | 1 NC | $\checkmark$ | $\checkmark$ | 6 A | 10 A | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | - |
| 3TK28 53 basic unit | 3 | - | 1 | - | - | $\checkmark$ | $\checkmark$ | 6 A | 10 A | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | - | - | 1 |
| 3TK28 56 expansion unit | 6 | - | 1 | - | 1 NC | - | - | 6 A | 10 A | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | - | - | 1 |
| 3TK28 57 expansion | - | 3 | 1 | - | - | - | - | 6 A | 10 A | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | - | - | 1 |

expansion
unit tv
$\boldsymbol{\nu}=$ available
$\boldsymbol{-}=$ not available
2) At $U=230 \mathrm{~V}$.
3) At $U=24 \mathrm{~V}$.
4) The outputs are only safe when an external contactor is used

1) An enabling circuit can be used as a signaling circuit.

## Design

The European foreword of EN 60204-1, Edition 11.98 permits safe solid-state solutions for safety tasks in addition to the generally applicable switching elements with contacts. The condition is, however, that the resulting degree of safety is as high as the one achieved by the devices using contacts. The solid-state combinations comply with categories up to 4 according to EN 954-1 and SIL3 (Safety Integrity Level) according to IEC 61508.
The solid-state safety combinations can be used in EMER-GENCY-STOP devices to EN 418 and in safety circuits to EN 60204-1 (11.98), for example, for moving covers and protective doors. Depending on the device type and the external circuit, the maximum category that can be achieved is Category 4 of EN 954-1 or SIL 3 according to IEC 61508.

## Solid-state safety combinations with floating, positivelydriven enable contacts

With these devices, solid-state safety combinations are connected with contactor relays. The combination is supplied as a complete self-contained unit, fully wired up and tested, for snapping onto a standard rail. This unit combines the advantages of a solid-state safety combination and those of contactor relays with positively-driven contacts in a single device. It has been certified by the appropriate authorities as a complete unit.

## Basic units, Category 3

The solid-state safety combinations 3TK28 50, 51 and 52 have two contactor relays snapped onto the safety solid-state unit as floating switch blocks. Three LEDs indicate the operating status and the function. During operation, all internal circuit components are monitored cyclically for faults. Depending on the external circuit, the maximum achievable category is Category 3 according to EN 954-1.

## Basic units, Category 4

The 3TK28 53 solid-state safety combination has two contactor relays snapped onto the safety solid-states as floating switch blocks, as well as a safe solid-state output, a safe input for cascading and one input for normal switching duty. Three LEDs indicate the operating status and the function.
During start-up, the equipment runs through a self-test in which the internal solid-states is checked for correct functioning.
During operation, all internal circuit components are monitored cyclically for faults.
Expansion units and the 3TK28 30, 3TK28 56/57, 3RA711, 12, 13,14 devices as well as external actuators or loads can be connected using the safe solid-state output (terminal 2). Cascading with the 3TK28 41/42/45/53 safety combinations as well as with the 3RA711 load feeder is also possible using the safe solidstate output (terminal 2).

## Installation

The equipment is suitable for snap-mounting on a 35 mm mounting rail to EN 50022. Screw fixing is also possible for the devices by means of 2 additional 3RP19 03 push-in lugs.

## Functions

The electronics (based on the example of a 3TK28 41)

- The internal circuit is configured with redundancy and diversity. The processors monitor each other dynamically.
- The output drivers are also redundant and diverse. They are monitored by a cyclic self-test.
- All sensor signals are dynamically tested. This enables faults to be detected on the sensors, wires (crossovers) etc.
- The field-effect transistor (FET) is switched by both processors. The output driver must be activated simultaneously by one of the two processors. Only then is the voltage connected safely from power supply terminal A1 to output terminals $14+24$.
- All solid-state switches (FET + output driver) are dynamically monitored by the processors.
- The required functionality ( 1 -channel or 2-channel), monitored start or autostart, EMERGENCY-STOP, protective door and cascading is set by means of jumpers at the connection terminals.



## SIGUARD Safety Combinations

Solid-state safety combinations
Technical specifications

| Type |  | 3TK28 40 | 3TK28 41 | 3 TK28 42 | 3TK28 $45{ }^{1}$ ) |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Standards |  | IEC 60204-1, EN 60204-1, EN 292, EN 954-1, IEC 61508, DIN VDE $0116^{\text {² }}$ ) |  |  |  |
| Category acc. to EN 954-1 |  | 3 | 4 | 4 | 4 |
| Test certificates |  | TÜV, UL, CSA |  |  |  |
| Rated insulation voltage $U_{i}$ <br> - for control circuit <br> - for outputs | V | $\begin{aligned} & 50 \\ & 50 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 50 \\ & 50 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 50 \\ & 50 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 50 \\ & 50 / 300 \end{aligned}$ |
| Rated impulse withstand voltage $\boldsymbol{U}_{\text {imp }}$ <br> - for control circuit <br> - for outputs | $\begin{aligned} & \text { V } \\ & \text { V } \end{aligned}$ | $\begin{array}{r} 500 \\ 500 \\ \hline \end{array}$ | $\begin{aligned} & 500 \\ & 500 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 500 \\ & 500 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 500 \\ & 500 / 2000 \end{aligned}$ |
| Operating range <br> - DC operation |  | $0.9 \ldots 1.15 \times U_{S}$ |  |  |  |
| Rated operating current $I_{\mathrm{e}}$ acc. to IEC 60947-5-1 |  |  |  |  |  |
| - $I_{\mathrm{e}} /$ AC-15 ${ }^{\text {a }}$ at 115 V | A |  |  |  |  |
| - $I_{\mathrm{e}} /$ DC-13 ${ }^{\text {a }}$ at 24 V | A | 0.5 | 1.5 | 1.5 | 1.5 |
| Short-circuit protection |  | short-circuit proof |  |  | short-circuit proof ${ }^{3}$ ) |
| Electrical endurance |  | unlimited, because switched electronically |  |  |  |
| Operating frequency $z$ in operating cycles/h during normal duty | 1/h | 3000 |  |  |  |
| Response time <br> - Monitored start <br> - Autostart | $\begin{aligned} & \mathrm{ms} \\ & \mathrm{~ms} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 125 \\ & 250 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 60 \\ & 60 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 60 \\ & 60 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 60 \\ & 60 \end{aligned}$ |
| Release time <br> - for EMERGENCY-STOP <br> - for supply failure | ms ms | $\begin{aligned} & 30 \\ & 25 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 45 \\ & \left.100^{5}\right) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \left.45^{4}\right) / \\ & \text { adjustable } 0.05 \ldots 300 \mathrm{~s} \\ & 100^{5} \text { ) } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \left.45^{4}\right) / \\ & \text { adjustable } 0.05 . .30 \mathrm{~s} \\ & 100 \end{aligned}$ |
| Recovery time <br> - for EMERGENCY-STOP <br> - for supply failure | $\begin{aligned} & \mathrm{ms} \\ & \mathrm{~s} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 20 \\ & 0.02 \\ & \hline \end{aligned}$ | 400 <br> max. 7 | 400 <br> max. 7 | 400 <br> max. 7 |
| Bridging of supply failures | ms | $25^{6}$ ) | $\left.25^{5}\right)^{6}$ ) | $\left.25^{5}\right)^{6}$ ) | $25^{6}$ ) |
| Minimum command duration <br> - EMERGENCY-STOP <br> - ON button | $\mathrm{ms}$ | $\begin{aligned} & 20 \\ & 0.02 \end{aligned}$ | $\begin{array}{ll} 25 \\ 0.2 \ldots 5 \end{array}$ | $\begin{array}{ll} 30 \\ 0.2 \ldots 5 \end{array}$ | $\begin{aligned} & 30 \\ & 0.2 \ldots 5 \\ & \hline \end{aligned}$ |
| Simultaneity | ms | $\infty$ |  |  |  |
| Conductor cross-sections |  |  |  |  |  |
| Screw terminals <br> - Finely stranded with end sleeve <br> - Solid <br> - Tightening torque | $\begin{aligned} & \mathrm{mm}^{2} \\ & \mathrm{~mm}^{2} \\ & \mathrm{Nm} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 2 \times(0.5 \ldots 1.5), 1 \times(0.5 \ldots 2.5) \\ & 2 \times(0.5 \ldots 2.5), 1 \times(0.5 \ldots 4) \\ & 0.8 \ldots 1.2 \end{aligned}$ |  |  |  |
| Spring-loaded terminals <br> - Solid <br> - Finely stranded with end sleeve <br> - Finely stranded without end sleeve <br> - AWG conductor, solid or stranded | $\begin{aligned} & \mathrm{mm}^{2} \\ & \mathrm{~mm}^{2} \\ & \mathrm{~mm}^{2} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & (1 \text { or } 2 \text { conductors can be connected) } \\ & 2 \times(0.25 \ldots 1.5) \\ & 2 \times(0.25 \ldots 1.0) \\ & 2 \times(0.25 \ldots 1.5) \\ & 2 \times \text { AWG } 24 \ldots 16 \\ & \hline \end{aligned}$ |  |  |  |
| Permissible ambient temperature <br> - in operation <br> - when stored | $\begin{aligned} & { }^{\circ} \mathrm{C} \\ & { }^{\circ} \mathrm{C} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & -25 \ldots+60 \\ & -40 \ldots+80 \\ & \hline \end{aligned}$ |  |  |  |
| Degree of protection acc. to EN 60529 <br> - Enclosure <br> - Terminals |  | $\begin{array}{r} \text { IP40 } \\ \text { IP20 } \\ \hline \end{array}$ |  |  |  |
| Touch protection acc. to DIN VDE 0106 Part 100 |  | Finger-safe |  |  |  |
| Shock resistance <br> - Sinewave | $\mathrm{g} / \mathrm{ms}$ | 8/10 and 15/5 |  |  |  |
| Permissible mounting position |  | Any |  |  |  |

1) 1 enabling contact, instantaneous, floating up to $230 \mathrm{~V}, 2.0 \mathrm{~A}$.

1 enabling contact, instantaneous, DC $24 \mathrm{~V}, 1.5 \mathrm{~A}$, source input.
1 enabling contact, delayed, floating up to $230 \mathrm{~V}, 2.0 \mathrm{~A}$.
1 enabling contact, delayed, DC $24 \mathrm{~V}, 1.5 \mathrm{~A}$, source input.
2) Electrical equipment for furnaces.

VDE certificate for 3TK28 41 and 3TK28 42 is available.
3) For relay outputs, use a fuse link: LV HRC Type 3NA, DIAZED Type 5SB, NEOZED Type 5SE: 6 A (weld-free protection at $I_{\mathrm{k}}=1 \mathrm{kA}$ )
4) For instantaneous output.
5) When the cascading input is supplied from A1, the maximum response time is applicable to an external EMERGENCY-STOP.
6) The drivers are not supplied, internal supply bridging only. SELV/PELV power section buffered.

## SIGUARD Safety Combinations

## Solid-state safety combinations

| Type |  | 3TK28 50 | 3TK28 51 | 3 TK28 52 | 3TK28 $53{ }^{1}$ ) | 3TK28 $56{ }^{1}$ ) | 3TK28 $57{ }^{1}$ ) |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Standards |  | IEC 60204-1, EN 60204-1, EN 292, EN 954-1, IEC 61508 |  |  |  |  |  |
| Category acc. to EN 954-1 |  | 3 | 3 | 3 | 4 | ${ }^{2}$ ) | ${ }^{2}$ ) |
| Test certificates |  | TÜV, UL, CSA |  |  |  |  |  |
| Rated insulation voltage $\boldsymbol{U}_{\mathrm{i}}$ <br> - for control circuit <br> - for output contacts <br> - for pollution severity | V | $\begin{aligned} & 50 \\ & 690 \\ & 3 \end{aligned}$ |  |  |  |  |  |
| Rated impulse withstand voltage $U_{\text {imp }}$ <br> - for control circuit <br> - for output contacts | $\begin{aligned} & \mathrm{V} \\ & \mathrm{kV} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 500 \\ & 6 \\ & \hline \end{aligned}$ |  |  |  |  |  |
| Operating range <br> - AC operation <br> - DC operation |  | $\begin{aligned} & 0.85 \ldots 1.1 \times U_{\mathrm{s}} \\ & 0.9 \ldots 1.15 \times U_{\mathrm{s}} \\ & \hline \end{aligned}$ |  |  |  |  |  |
| Coil ratings <br> - DC/AC actuation at $U_{S}$ | W | 8.5 |  |  |  |  |  |
| Rated operating current $I_{\mathrm{e}}$ <br> acc. to IEC 60947-5-1 <br> - $I_{\mathrm{e}} / \mathrm{AC}-15$ <br> at 230 V <br> - $I_{\mathrm{e}} /$ DC-13 <br> at 24 V | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 6 \\ & 10 \text { (auxiliary switch blocks: 6) } \end{aligned}$ |  |  |  |  |  |
| Short-circuit protection (weld-free protection at $I_{\mathrm{K}}=1 \mathrm{kA}$ ) |  | See 3RH1 contactor relay, technical specifications |  |  |  |  |  |
| Mechanical endurance |  | 30 million operating cycles |  |  |  |  |  |
| Electrical endurance |  | see 3RH1 characteristic |  |  |  |  |  |
| Operating frequency $z$ <br> In operating cycles/h during normal duty | 1/h | 1000 |  |  |  |  |  |
| Response time <br> - Monitored start <br> - Autostart | ms ms | $\begin{aligned} & 200 \\ & 300 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 200 \\ & 300 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 200 \\ & 300 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 60 \\ & 60 \end{aligned}$ | - | - |
| Release time - for EMERGENCY-STOP <br> - for supply failure | ms ms | 30 100 | 30 100 | 30 100 | $\begin{aligned} & 50 \\ & 120 \\ & \hline \end{aligned}$ | 50 120 | $\begin{aligned} & 50^{3} \text { )/ } \\ & \text { adjustable } \\ & 0.05 \ldots 300 \mathrm{~s} \\ & 120 \end{aligned}$ |
| Recovery time <br> - for EMERGENCY-STOP <br> - for supply failure | $\begin{aligned} & \mathrm{ms} \\ & \mathrm{~S} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 20 \\ & 0.02 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 20 \\ & 0.02 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 20 \\ & 0.02 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 500 \\ & 7 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 500 \\ & 7 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 500 \\ & 7 \end{aligned}$ |
| Bridging of supply failures | ms | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 |
| Minimum command duration <br> - EMERGENCY-STOP <br> - ON button | $\mathrm{ms}$ | $\begin{aligned} & 20 \\ & 20 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 20 \\ & 20 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 20 \\ & 20 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 30 \\ & 0.2 \ldots 5 \mathrm{~s} \end{aligned}$ |  |  |
| Simultaneity |  | $\infty$ |  |  |  |  |  |
| Conductor cross-sections |  |  |  |  |  |  |  |
| Screw terminals <br> - Finely stranded with end sleeve <br> - Solid <br> - Tightening torque <br> Spring-loaded terminals <br> - Solid <br> - Finely stranded with end sleeve <br> - Finely stranded without end sleeve <br> - AWG conductor, solid or stranded | $\begin{aligned} & \mathrm{mm}^{2} \\ & \mathrm{~mm}^{2} \\ & \mathrm{Nm} \\ & \\ & \mathrm{~mm}^{2} \\ & \mathrm{~mm}^{2} \\ & \mathrm{~mm}^{2} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & (1 \text { or } 2 \text { conductors can be connected) } \\ & 1 \times(0.2 \ldots 2.5) \\ & 1 \times(0.25 \ldots 2.5) \\ & 1 \times(0.25 \ldots 2.5) \\ & 2 \times \text { AWG } 24 \ldots 12 \end{aligned}$ |  |  |  |  |  |
| Permissible ambient temperature <br> - in operation <br> - when stored | $\begin{aligned} & { }^{\circ} \mathrm{C} \\ & { }^{\circ} \mathrm{C} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & -25 \ldots+60 \\ & -40 \ldots+80 \end{aligned}$ |  |  |  |  |  |
| Degree of protection acc. to EN 60529 <br> - enclosure <br> - terminals |  | $\begin{aligned} & \text { IP40 } \\ & \text { IP20 } \\ & \hline \end{aligned}$ |  |  |  |  |  |
| Touch protection acc. to DIN VDE 0106 Part 100 |  | Finger-safe |  |  |  |  |  |
| Shock resistance <br> - Sinewave | $\mathrm{g} / \mathrm{ms}$ | 8/10 and 15/5 |  |  |  |  |  |
| Permissible mounting position |  | Any |  |  |  |  |  |

1) Enabling contact, instantaneous, DC $24 \mathrm{~V}, 1.5 \mathrm{~A}$, source input.
2) Category as for basic unit.
3) For instantaneous output.

## SIGUARD Safety Combinations

## Solid-state safety combinations

## Selection and ordering data

Rated control supply voltage $U_{S}$ DC 24 V and $\mathrm{AC} 50 / 60 \mathrm{~Hz}, 115,230 \mathrm{~V}$


Safety combinations, solid-state, with contactor relays,

## for EMERGENCY-STOP and protective doors

| - |  | unit |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| - 31 | 3 | - | - | - | - | 3 | DC 24 | A | 3TK28 50-1BB40 | 1 unit | 0.819 | C | 3TK28 50-2BB40 | 1 unit | 0.820 |
|  | 3 | - | - | - | - | 3 | AC 115 | A | 3TK28 50-1AJ20 | 1 unit | 0.765 | C | 3TK28 50-2AJ20 | 1 unit | 0.650 |
| Int: | 3 | - | - | - | - | 3 | AC 230 | A | 3TK28 50-1AL20 | 1 unit | 0.770 | B | 3TK28 50-2AL20 | 1 unit | 0.761 |
|  |  | unit |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 2 | - | - | - | 1 NC | 3 | DC 24 | A | 3TK28 51-1BB40 | 1 unit | 0.821 | C | 3TK28 51-2BB40 | 1 unit | 0.650 |
| -7 2 | 2 | - | - | - | 1 NC | 3 | AC 115 | A | 3TK28 51-1AJ20 | 1 unit | 0.770 | C | 3TK28 51-2AJ20 | 1 unit | 0.650 |
|  | 2 | - | - | - | 1 NC | 3 | AC 230 | A | 3TK28 51-1AL20 | 1 unit | 0.767 | C | 3TK28 51-2AL20 | 1 unit | 0.766 |



1) The outputs are only safe in conjunction with external actuators with
2) $\mathrm{tv}=$ off-delay, positively-driven contacts.
3) An enabling circuit can be used as a signaling circuit.
4) Suitable for solid-state sensor input.
$A=0.05 \ldots 3 \mathrm{~s}$,
$B=0.5 \ldots 30 \mathrm{~s}$,
$C=5 \ldots 300 \mathrm{~s}$
5) For expansion of the contacts for the standard and basic units 3TK28 41, 3TK28 42, 3TK28 45, 3TK28 50, 3TK28 51, 3TK28 52, 3TK28 53.

## SIGUARD Safety Combinations

## Solid-state safety combinations

## Dimension drawings

SIGUARD 3TK28 solid-state safety combinations with screw terminals


3TK28 45


SIGUARD 3TK28 solid-state safety combinations with spring-loaded terminals



SIGUARD 3TK28 solid-state safety combinations with floating, positively-driven enabling contacts


## SIGUARD Safety Combinations

Solid-state safety combinations

SIGUARD 3TK28 solid-state safety combinations with floating, positively-driven enabling contacts

## 3TK28 52, 3TK28 56

with screw terminals


1) For 35 mm standard mounting rail acc. to EN 50022 .

## Accessories

Since the safety load feeder is made up of the 3RV1 circuitbreaker and the 3RT1 contactors, accessories, e.g. auxiliary switches, from the SIRIUS modular system can be used.

## Installation

The 3RA71 safety load feeders can be snapped onto a standard mounting rail to EN $50022-35 \times 15$.

## Functions

## Fault monitoring

During start-up, the equipment runs through a self-test in which the internal electronics is checked for correct functioning. During operation, all internal circuit components are monitored cyclically for faults.

## Cascading, expanding

The devices for Category 4 support easy connection (cascading) and expansion of several safety devices to form hard-wired safety logic. The devices for Category 4 have one solid-state safe output (terminal 2) and one cascading input (terminal 1).
On terminal 1, the devices expect a safe 24 V signal which is safely evaluated. If this signal is missing, the device switches off safely. The switch-on conditions are the same as the conditions for sensor switch-off (EMERGENCY-STOP actuation).

## Normal switching duty

In the devices for Category 4, terminals 3 and 4 can be used for normal switching duty (On/Off) of the contactors. There are two possibilities for normal switching duty, either using a floating contact (terminals 3 and 4) or a contact connected to a potential (DC 24 V ), e.g. through a PLC (terminal 4 only). Normal switching duty is subordinate to the safety function.


Typical circuit diagram for cascading with 3TK28 41 and 3RA71 safety electronics (Category 4 with expansion units)

# Load Feeders with Integrated Safety Functions 

## General data

## Technical specifications

General technical specifications for the power unit, i.e. the cir-cuit-breakers and contactors, can be found in the technical specifications of the 3RA1 series of fuseless load feeders in Section 6.

Detailed technical specifications for the individual devices can be found in the technical specifications of 3RT1 contactors in Section 2 and 3RV1 circuit-breakers in Section 4.

| Type | AC basic unit Category 3 | DC basic unit Category 3 | DC basic unit Category 4 | Expansion unit | Expansion unit, time-delayed |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Standards | IEC 60204-1, EN 60204-1, EN 292, EN 954-1, IEC 61508 |  |  |  |  |
| Test certificate | TÜV, UL, CSA |  |  |  |  |
| Category acc. to EN 954-1 | 3 | 3 | 4 | $4^{1}$ ) | $4^{1}$ ) |
| Safety Integrity Level (SIL) acc. to IEC 61508 | 2 | 2 | 3 | $3^{1}$ ) | $3{ }^{1}$ ) |
| Rated insulation voltage $U_{i}$ | 690 V |  |  |  |  |
| Rated impulse withstand voltage $U_{\text {imp }}$ | 6 kV |  |  |  |  |
| Coil ratings <br> - DC/AC actuation at $1.0 \times U_{S}$ | $2 W^{2}$ ) |  |  |  |  |
| Operating range |  |  |  |  |  |
| - AC operation | $0.85 \ldots 1.1 \times U_{\text {S }}$ |  |  |  |  |
| - DC operation | $0.9 \ldots 1.1 \times U_{S}$ |  |  |  |  |
| Response time | $\begin{aligned} & \left.125 \mathrm{~ms} \mathrm{typ.}{ }^{3}\right) \\ & 250 \mathrm{~ms} \mathrm{typ.}{ }^{3} \text { ) } \end{aligned}$ |  |  |  |  |
| - monitored start |  |  | $\begin{aligned} & 400 \mathrm{~ms} \mathrm{typ} .{ }^{3} \text { ) } \\ & \left.400 \mathrm{~ms} \mathrm{typ.}{ }^{3}\right) \end{aligned}$ |  |  |
| - Autostart |  |  |  |  |  |
| Release time |  |  |  |  | after time has elapsed |
| - for EMERGENCY-STOP | $20 \mathrm{~ms} \mathrm{typ}.{ }^{4}$ ) |  | 25 ms typ. |  |  |
| - for supply failure | 100 ms |  | 100 ms |  | 100 ms |
| Recovery time |  |  |  |  |  |
| - for EMERGENCY-STOP | 20 ms typ. 20 ms typ. |  | $400 \mathrm{~ms} \mathrm{typ}$. |  |  |
| - for supply failure |  |  | 7 NO |  |  |
| Bridging of supply failures | 5 ms (see technical specifications for contactors used) |  |  |  |  |
| Minimum command duration |  |  |  |  |  |
| - EMERGENCY-STOP | > 20 ms typ . |  | > 25 ms typ . |  |  |
| - ON button | > $20 \mathrm{~ms} \mathrm{typ}$. |  | > 100 ms typ . |  |  |
| Conductor cross-sections |  |  |  |  |  |
| - Solid | $1 \times 0.2 \ldots 2.5 \mathrm{~mm}^{2}$ |  |  |  |  |
| - Finely stranded with end sleeve | $1 \times 0.25 \ldots 2.5 \mathrm{~mm}^{2}$ |  |  |  |  |
| - Starting torque, M 3 connecting screw | $0.5 \ldots 0.6 \mathrm{Nm}$ |  |  |  |  |
| Permissible ambient temperature |  |  |  |  |  |
| - in operation | $-20 \ldots+60^{\circ} \mathrm{C}$ |  |  |  |  |
| - when stored | $-40 \ldots+80^{\circ} \mathrm{C}$ |  |  |  |  |
| Degree of protection | IP20 |  |  |  |  |
| Touch protection | Finger-safe |  |  |  |  |

1) The maximum achievable category is the category of the basic unit. The category also depends on the external circuit, the command device selected and their physical location on the machine. Compliance with the standards and regulations for safety at the machine is essential.
2) Note the power losses of the respective power unit (see technical specifications of the circuit-breaker and contactor).
3) Note the pick-up time for the respective contactor (see technical specifications of the contactors).
4) Note the drop-out time for the respective contactor (see technical specifications of the contactors).

## Load Feeders with Integrated Safety Functions

## General data

## Circuit diagrams

## Connection examples

## 3RA71 01 and 3RA71 02 fuseless load feeders

Basic unit, Category $3^{1}$ )

| EMERGENCY-STOP |  |
| :--- | :--- | :--- |

## 3RA71 10 fused load feeders

Basic unit, Category $4{ }^{2}$ )
EMERGENCY-STOP


3RA71 20, 3RA71 30 and 3RA71 40 fused load feeders Expansion unit ${ }^{2}$ )


[^7]
# Load Feeders with Integrated Safety Functions 

## Fuseless load feeders

## Selection and ordering data

Rated control supply voltage AC 50/60 Hz 230 V for mounting on 35 mm standard mounting rail

- Circuit-breakers, contactors and safety electronics are prewired and certified up to Category 3 acc. to EN 954-1
- Auxiliary switches on the circuit-breaker and the contactor can be easily fitted thanks to the SIRIUS modular system


| Size | Three-phase standard motor ${ }^{1}$ ) 4 -pole, at AC 400 V |  | Setting range thermal overload release |  | DT | Basic unit, Category $3^{2}$ ) | PS* | Weight per PU approx. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Rated power $P$ | Motor current I | $\square$ |  |  |  |  |  |
|  | kW | A | A |  |  | Order No. |  | kg |
| Type of coordination 2 at $I_{\mathrm{q}}=50 \mathrm{kA}$ at 400 V (compatible with type of coordination 1) |  |  |  |  |  |  |  |  |
| SOO | 0.04 | 0.16 | 0.11 . | 0.16 | B | 3RA71 01-0AA17-0AL2 | 1 unit | 0.820 |
|  | 0.06 | 0.2 | $0.14 \ldots$ | 0.2 | B | 3RA71 01-0BA17-0AL2 | 1 unit | 1.440 |
|  | 0.06 | 0.2 | $0.18 \ldots$ | 0.25 | B | 3RA71 01-0CA17-0AL2 | 1 unit | 0.820 |
|  | 0.09 | 0.3 | $0.22 \ldots$ | 0.32 | B | 3RA71 01-0DA17-0AL2 | 1 unit | 1.430 |
|  | 0.09 | 0.3 | 0.28 ... | 0.4 | B | 3RA71 01-0EA17-0AL2 | 1 unit | 0.820 |
|  | 0.12 | 0.4 | $0.35 \ldots$ | 0.5 | B | 3RA71 01-0FA17-0AL2 | 1 unit | 0.820 |
|  | 0.18 | 0.6 | 0.45 ... | 0.63 | B | 3RA71 01-0GA17-0AL2 | 1 unit | 0.820 |
|  | 0.25 | 0.8 | $0.55 \ldots$ | 0.8 | B | 3RA71 01-0HA17-0AL2 | 1 unit | 0.820 |
|  | 0.25 | 0.8 | 0.7 ... | 1 | B | 3RA71 01-0JA17-0AL2 | 1 unit | 0.820 |
|  | 0.37 | 1.1 | $0.9 \ldots$ | 1.25 | B | 3RA71 01-0KA17-0AL2 | 1 unit | 1.480 |
|  | 0.55 | 1.5 | 1.1 ... | 1.6 | B | 3RA71 01-1AA17-0AL2 | 1 unit | 0.820 |
|  | 0.75 | 1.9 | 1.4 ... | 2 | B | 3RA71 01-1BA17-0AL2 | 1 unit | 1.470 |
| SO | 0.75 | 1.9 | 1.8 ... | 2.5 | B | 3RA71 02-1CA26-0AL2 | 1 unit | 1.200 |
|  | 1.1 | 2.7 | 2.2 ... | 3.2 | B | 3RA71 02-1DA26-0AL2 | 1 unit | 1.860 |
|  | 1.5 | 3.6 | 2.8 ... | 4 | B | 3RA71 02-1EA26-0AL2 | 1 unit | 1.200 |
|  | 1.5 | 3.6 | 3.5 ... | 5 | B | 3RA71 02-1FA26-0AL2 | 1 unit | 1.200 |
|  | 2.2 | 5.2 | 4.5 ... | 6.3 | B | 3RA71 02-1GA26-0AL2 | 1 unit | 1.910 |
|  | 3 | 6.8 | $5.5 \ldots$ | 8 | B | 3RA71 02-1HA26-0AL2 | 1 unit | 1.940 |
|  | 4 | 9.0 | 7 ... | 10 | B | 3RA71 02-1JA26-0AL2 | 1 unit | 1.200 |
|  | 5.5 | 11.5 | 9 .. | 12.5 | B | 3RA71 02-1KA26-0AL2 | 1 unit | 1.200 |
|  | 7.5 | 15.5 | 11 ... | 16 | B | 3RA71 02-4AA26-0AL2 | 1 unit | 1.200 |
|  | 7.5 | 15.5 | 14 ... |  | B | 3RA71 02-4BA26-0AL2 | 1 unit | 1.200 |
|  | 7.5 | 15.5 | 17 ... | 22 | B | 3RA71 02-4CA26-0AL2 | 1 unit | 1.920 |

1) Selection depends on the correct startup and rated data of the protected motor.
2) The maximum achievable category acc. to EN 954-1 is the category of the basic unit. The category also depends on the external circuit, the command device selected and their location on the machine. Compliance with the standards and regulations for safety at the machine is essential.

## Load Feeders with Integrated Safety Functions

## Fuseless load feeders

Rated control supply voltage DC 24 V for mounting on 35 mm standard mounting rail
■ Circuit-breakers, contactors and safety electronics pre-wired and certified up to Category 4 acc. to EN 954-1

- Auxiliary switches on the circuit-breaker and the contactor can be easily fitted thanks to the SIRIUS modular system
- Expansion units for multiple load feeders in one safety circuit


| Size | Three-phase standard motor ${ }^{1}$ ) 4-pole, at AC 400 V |  | Setting range Thermal overload release$\square$ |  | DT | Basic unit, Category $3^{2}$ ) | PS* | Weight per PU | DT | Basic unit, Category $4^{2}$ ) | PS* | Weight per PU |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Rated power $P$ Motor current $I$ |  |  |  |  |  | approx. | approx. |  |  |  |
|  | kW | A | A |  |  | Order No. |  | kg |  | Order No. |  | kg |
| Type of coordination 2 at $I_{\mathrm{q}}=50 \mathrm{kA}$ at 400 V |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| S00 | 0.06 | 0.2 | 0.11 .. | 0.16 |  | C | 3RA71 01-0AA17-0AB4 | 1 unit | 1.500 | B | 3RA71 11-0AA17-0AB4 | 1 unit | 1.370 |
|  | 0.06 | 0.2 | $0.14 \ldots$ | 0.2 | C | 3RA71 01-0BA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 | B | 3RA71 11-0BA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 |
|  | 0.06 | 0.2 | $0.18 \ldots$ | 0.25 | C | 3RA71 01-0CA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 | B | 3RA71 11-0CA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 |
|  | 0.09 | 0.3 | $0.22 \ldots$ | 0.32 | C | 3RA71 01-0DA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 | B | 3RA71 11-0DA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 |
|  | 0.09 | 0.3 | 0.28 | 0.4 | C | 3RA71 01-0EA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 | B | 3RA71 11-0EA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 |
|  | 0.12 | 0.4 | 0.35 ... | 0.5 | C | 3RA71 01-0FA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 | B | 3RA71 11-0FA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 |
|  | 0.18 | 0.6 | $0.45 \ldots$ | 0.63 | C | 3RA71 01-0GA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 | B | 3RA71 11-0GA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 |
|  | 0.25 | 0.8 | $0.55 \ldots$ | 0.8 | C | 3RA71 01-0HA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 | B | 3RA71 11-0HA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 |
|  | 0.25 | 0.8 | 0.7 | 1 | C | 3RA71 01-0JA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 | B | 3RA71 11-0JA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 |
|  | $0.37$ | 1.1 | 0.9 ... | $1.25$ | C | 3RA71 01-0KA17-0AB4 | 1 unit | $0.820$ | B | 3RA71 11-0KA17-0AB4 | 1 unit | $0.820$ |
|  | 0.55 | 1.5 | 1.1 ... | 1.6 | C | 3RA71 01-1AA17-0AB4 | 1 unit | 1.550 | B | 3RA71 11-1AA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 |
|  | 0.75 | 1.9 | $1.4 \ldots$ | 2 | B | 3RA71 01-1BA17-0AB4 | 1 unit | 2.260 | B | 3RA71 11-1BA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 |
| SO | 0.75 | 2.7 | 1.8 | 2.5 | B | 3RA71 02-1CA26-0AB4 | 1 unit | 2.250 | B | 3RA71 12-1CA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 |
|  | 1.1 | 2.7 | 2.2 ... | 3.2 | B | 3RA71 02-1DA26-0AB4 | 1 unit | 2.250 | B | 3RA71 12-1DA26-0AB4 | 1 unit | 1.860 |
|  | 1.5 | 3.6 | 2.8 ... | $4$ | C | 3RA71 02-1EA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 | B | 3RA71 12-1EA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 |
|  | 1.5 | 3.6 | 3.5 .. | 5 | C | 3RA71 02-1FA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 | B | 3RA71 12-1FA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 |
|  | 2.2 | 5.2 | 4.5 . |  | C | 3RA71 02-1GA26-0AB4 | 1 unit | 2.290 | B | 3RA71 12-1GA26-0AB4 | 1 unit | 1.800 |
|  | 3 | 6.8 | $5.5 \ldots$ | 8 | C | 3RA71 02-1HA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 | B | 3RA71 12-1HA26-0AB4 | 1 unit | 1.810 |
|  | 4 | 9.0 | 7 ... | 10 | C | 3RA71 02-1JA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 | B | 3RA71 12-1JA26-0AB4 | 1 unit | 1.830 |
|  | 5.5 | 11.5 | 9 | 12.5 | C | 3RA71 02-1KA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 | B | 3RA71 12-1KA26-0AB4 | 1 unit | 1.850 |
|  | 7.5 | 15.5 | 11 .. | 16 | C | 3RA71 02-4AA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 | B | 3RA71 12-4AA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 |
|  | 7.5 | 15.5 | 14 | 20 | C | 3RA71 02-4BA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 | B | 3RA71 12-4BA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 |
|  | 7.5 | 15.5 | 17 ... | 22 | C | 3RA71 02-4CA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 | B | 3RA71 12-4CA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 |


| Size | Three-phase standard motor ${ }^{1}$ ) 4-pole, at AC 400 V |  | Setting range Thermal overload release$\square$ |  | DT | Expansion unit ${ }^{2}$ ) | PS* | Weight per PU |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Rated power $P$ Motor current $I$ |  |  |  |  | approx. |  |
|  | kW | A | A |  |  | Order No. |  | kg |
| Type of coordination 2 at $I_{\mathrm{q}}=50 \mathrm{kA}$ at 400 V |  |  |  |  |  |  |  |  |
| SOO | 0.06 | 0.2 | 0.11 . | 0.16 |  | B | 3RA71 21-0AA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 |
|  | 0.06 | 0.2 | $0.14 \ldots$ | 0.2 | B | 3RA71 21-0BA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 |
|  | 0.06 | 0.2 | 0.18 ... | 0.25 | B | 3RA71 21-0CA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 |
|  | 0.09 | 0.3 | 0.22 ... | 0.32 | B | 3RA71 21-0DA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 |
|  | 0.09 | 0.3 | 0.28 | 0.4 | B | 3RA71 21-0EA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 |
|  | 0.12 | 0.4 | 0.35 | 0.5 | B | 3RA71 21-0FA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 |
|  | 0.18 | 0.6 | 0.45 ... | 0.63 | B | 3RA71 21-0GA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 |
|  | 0.25 | 0.8 | $0.55 \ldots$ | 0.8 | B | 3RA71 21-0HA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 |
|  | 0.25 | 0.8 | 0.7 . | 1 | B | 3RA71 21-0JA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 |
|  | 0.37 | 1.1 | 0.9 ... | 1.25 | B | 3RA71 21-0KA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 |
|  | 0.55 | 1.5 | 1.1 .. |  | B | 3RA71 21-1AA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 |
|  | 0.75 | 1.9 | 1.4 ... | 2 | B | 3RA71 21-1BA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 |
| S0 | 0.75 | 2.7 | 1.8 | 2.5 | B | 3RA71 22-1CA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 |
|  | 1.1 | 2.7 | 2.2 ... | 3.2 | B | 3RA71 22-1DA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 |
|  | 1.5 | 3.6 | 2.8 . | 4 | B | 3RA71 22-1EA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 |
|  | 1.5 | 3.6 | 3.5 . | 5 | B | 3RA71 22-1FA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 |
|  | 2.2 | 5.2 | 4.5 | 6.3 | B | 3RA71 22-1GA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 |
|  | 3 | 6.8 | $5.5 \ldots$ | 8 | B | 3RA71 22-1HA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 |
|  | 4 | 9.0 | 7 ... | 10 | B | 3RA71 22-1JA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 |
|  | 5.5 | 11.5 | 9 | 12.5 | B | 3RA71 22-1KA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 |
|  | 7.5 | 15.5 | 11 . |  | B | 3RA71 22-4AA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 |
|  | 7.5 | 15.5 | 14 | 20 | B | 3RA71 22-4BA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 |
|  | 7.5 | 15.5 | 17 | 22 | B | 3RA71 22-4CA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 |

## Load Feeders with Integrated Safety Functions

## Fuseless load feeders

| Size | Three-phase standard motor ${ }^{1}$ ) 4-pole, at AC 400 V |  | Setting range Thermal overload release$\square$ | DT | Expansion unit, time-delayed | PS* | Weight per PU | DT | Expansion unit, time-delayed $\left.0.5 \ldots 30 \mathrm{~s}^{2}\right)^{3}$ ) | PS* | Weight per PU approx |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Rated power P Motor current I |  |  |  | $0.05 \ldots .3 \mathrm{~s}^{2}$ ) |  | approx. |  |  |  |  |
|  | kW | A | A |  | Order No. |  | kg |  | Order No. |  | kg |
| Type of coordination 2 at $I_{\mathrm{g}}=50 \mathrm{kA}$ at 400 V |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| SOO | 0.06 | 0.2 | $0.11 \ldots 0.16$ | B | 3RA71 31-0AA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 | B | 3RA71 41-0AA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 |
|  | 0.06 | 0.2 | $0.14 \ldots 0.2$ | B | 3RA71 31-0BA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 | B | 3RA71 41-0BA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 |
|  | 0.06 | 0.2 | 0.18 ... 0.25 | B | 3RA71 31-0CA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 | B | 3RA71 41-0CA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 |
|  | 0.09 | 0.3 | $0.22 \ldots 0.32$ | B | 3RA71 31-0DA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 | B | 3RA71 41-0DA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 |
|  | 0.09 | 0.3 | 0.28 ... 0.4 | B | 3RA71 31-0EA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 | B | 3RA71 41-0EA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 |
|  | 0.12 | 0.4 | 0.35 ... 0.5 | B | 3RA71 31-0FA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 | B | 3RA71 41-0FA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 |
|  | 0.18 | 0.6 | 0.45 ... 0.63 | B | 3RA71 31-0GA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 | B | 3RA71 41-0GA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 |
|  | 0.25 | 0.8 | 0.55 ... 0.8 | B | 3RA71 31-0HA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 | B | 3RA71 41-0HA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 |
|  | 0.25 | 0.8 | 0.7 | B | 3RA71 31-0JA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 | B | 3RA71 41-0JA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 |
|  | 0.37 | 1.1 | 0.9 ... 1.25 | B | 3RA71 31-0KA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 | B | 3RA71 41-0KA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 |
|  | 0.55 | 1.5 | 1.1 ... 1.6 | B | 3RA71 31-1AA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 | B | 3RA71 41-1AA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 |
|  | 0.75 | 1.9 | 1.4 ... 2 | B | 3RA71 31-1BA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 | B | 3RA71 41-1BA17-0AB4 | 1 unit | 0.820 |
| S0 | 0.75 | 2.7 | 1.8 ... 2.5 | B | 3RA71 32-1CA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 | B | 3RA71 42-1CA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 |
|  | 1.1 | 2.7 | 2.2 ... 3.2 | B | 3RA71 32-1DA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 | B | 3RA71 42-1DA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 |
|  | 1.5 | 3.6 | 2.8 ... 4 | B | 3RA71 32-1EA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 | B | 3RA71 42-1EA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 |
|  | 1.5 | 3.6 | 3.5 ... 5 | B | 3RA71 32-1FA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 | B | 3RA71 42-1FA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 |
|  | 2.2 | 5.2 | 4.5 ... 6.3 | B | 3RA71 32-1GA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 | B | 3RA71 42-1GA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 |
|  | 3 | 6.8 | 5.5 ... 8 | B | 3RA71 32-1HA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 | B | 3RA71 42-1HA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 |
|  | 4 | 9.0 | 7 ... 10 | B | 3RA71 32-1JA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 | B | 3RA71 42-1JA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 |
|  | 5.5 | 11.5 | 9 ... 12.5 | B | 3RA71 32-1KA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 | B | 3RA71 42-1KA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 |
|  | 7.5 | 15.5 | 11 ... 16 | B | 3RA71 32-4AA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 | B | 3RA71 42-4AA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 |
|  | 7.5 | 15.5 | 14 ... 20 | B | 3RA71 32-4BA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 | B | 3RA71 42-4BA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 |
|  | 7.5 | 15.5 | 17 ... 22 | B | 3RA71 32-4CA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 | B | 3RA71 42-4CA26-0AB4 | 1 unit | 1.200 |

1) Selection depends on the correct startup and rated data of the protected motor.
2) The maximum achievable category acc. to EN 954-1 is the category of the basic unit. The category also depends on the external circuit,
the command device selected and their location on the machine Compliance with the standards and regulations for safety at the machine is essential.
3) Delay times between 5 and 300 s available on request.

## Dimension drawings



3RA71 .2, size S0


## Load Feeders with Integrated Safety Functions

## Fused load feeders

## Selection and ordering data

## Rated control supply voltage AC 50/60 Hz 230 V

 for mounting on 35 mm standard mounting rail- For the separate mounting of contactors with fuses

■ Contactors and safety electronics pre-assembled, pre-wired and certified up to Category 3 acc. to EN 954-1

- Auxiliary switches on the contactor can be easily fitted thanks to the SIRIUS modular system


3RA71 00

| Size | Category according to EN 954-1 ${ }^{2}$ ) | Three-phase standard motor ${ }^{1}$ ) 4-pole, at AC 400 V |  | DT | Order No. | PS* | Weight per PU approx. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Rated power $P$ | Motor current $I$ |  |  |  |  |
|  |  | kW | A |  |  |  | kg |
| SO | 3 | 11 | 22.5 | C | 3RA71 00-5AA26-0AL2 | 1 unit | 0.620 |

Rated control supply voltage DC 24 V for mounting on 35 mm standard mounting rail

- For the separate mounting of contactors with fuses

■ Contactors and safety electronics pre-assembled, pre-wired and certified up to Category 4 acc . to EN 954-1

- Auxiliary switches on the contactor can be easily fitted due to the SIRIUS modular system
- Expansion units for multiple load feeders in one safety circuit


| Size | Category according to EN 954-1 ${ }^{2}$ ) | Three-phase standard motor ${ }^{1}$ ) 4 -pole, at AC 400 V |  | Type | DT | Order No. | PS* | Weight per PU approx. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Rated power $P$ | Motor current $I$ |  |  |  |  |  |
|  |  | kW | A |  |  |  |  | kg |
| S0 | 3 | 11 | 22.5 | Basic unit | C | 3RA71 00-5AA26-0AB4 | 1 unit | 1.510 |
|  | 4 | 11 | 22.5 | Basic unit | B | 3RA71 10-5AA26-0AB4 | 1 unit | 1.090 |
|  | as basic unit | - | - | Expansion unit | B | 3RA71 20-5AA26-0AB4 | 1 unit | 0.620 |
|  | as basic unit | - | - | Expansion unit, time-delayed $0.05 \ldots 3$ s | B | 3RA71 30-5AA26-0AB4 | 1 unit | 0.620 |
|  | as basic unit | - | - | Expansion unit, time-delayed $0.5 \ldots 30 \mathrm{~s}^{3}$ ) | B | 3RA71 40-5AA26-0AB4 | 1 unit | 0.620 |

) Selection depends on the correct startup and rated data of the protected motor.
2) The maximum achievable category acc. to EN 954-1 is the category of the basic unit. The category also depends on the external circuit, the command device selected and their location on the machine. Compliance with the standards and regulations for safety at the machine is essential.
3) Delay times between 5 and 300 s available on request.

## Dimension drawings



## SIGUARD Light Curtains and Arrays

## Overview



SIGUARD 3RG78 4 light curtains and light arrays $\square$ are active opto-solid-state protective devices (AOPD),

- Type 2 or Type 4 acc. to EN 61496-1, -2,
- EU type-tested,
- protect the operating personnel on or near dangerous machines,
- non-contact operating,
- weld-free in comparison to mechanical systems (e.g. safety mats).
For further details, see the manual "Safety Integrated" and the operating instructions for the applicable devices.


## Tests/service

The devices are EU type-tested (TÜV Product Service in cooperation with the BIA).
If required, tests can be performed before initial start-up, as well as the annual inspection (such as that required by law for presses). Please ask your Siemens contact person.

## Benefits

Integrated functions:

- Start-up/restart inhibit
- Contactor control
- Fixed blanking
- Floating blanking
- Reduced resolution
- Muting
- Multi-scan function
- Cycle control (as option)

Configuration:

- Via teach-in key and opto-magnetic key
- Transmission of the configuration data via a plug-in configuration card
- 2 transmission channels
- Cascading of host and guest devices
- Expanded display ( $2 \times 7$ segments)


## General data

Outputs/connections:

- Local interface
- Hirschmann connection (as an option)
- Transistor outputs
- Relay outputs
- Connection to AS-Interface (see Catalog IK PI)


## Area of application

## Light curtains for finger and hand protection in danger zones

Protection against touching danger zones where light curtains are mounted close to dangerous machine parts (finger and hand protection)


Device selection
Light curtains for Category 2 or 4 with 14 and 30 mm resolution Applications
e.g. hydraulic and mechanical presses, punches, filter presses, cutting machines

## Light curtains for horizontal danger zone security at floor level

Reliable recognition of persons in danger zones when the light curtain is mounted close to the floor (crawling underneath is not possible)


## Device selection

Light curtains for Category 2 or 4 with 50 or 55 mm resolution
Applications
e.g. welding and assembly lines as well as welding and assembly robots in the automotive industry.

## SIGUARD Light Curtains and Arrays

## General data

## Light curtains for horizontal danger zone security

Reliable recognition of persons in danger zones when the light curtain is mounted at heights of 0.6 to 1 m


## Device selection

Light curtains for Category 2 or 4 with 80 or 90 mm resolution

## Applications

e.g. welding and assembly lines as well as welding and assembly robots in the automotive industry

## Light arrays for access security

Reliable detection of persons on entering danger zones


## Device selection

2, 3 or 4-beam light arrays for Category 4 with 18 m range Applications
Access protection, e.g. on robots or handling machines.

## Light arrays for access security for large areas

Reliable detection of persons on entering danger zones


Securing large danger zones due to wide range of 60 m

## Device selection

2, 3 or 4-beam light arrays for Category 4 with 60 m range

## Applications

Access protection, e.g. on automatic machining centers or palleting machines.

## Safety categories

In accordance with the requirements placed on the safety category to EN $954-1$ by the C standard or risk analysis for the machine or plant, light curtains or light arrays of Type 2 (up to Category 2) or Type 4 (up to Category 4).

## Design

A SIGUARD light curtain or light array comprises a transmitter and a receiver which must be mounted opposite each other. Depending on the resolution and the length, a certain number of transmit and receive diodes are arranged vertically. The infrared LEDs of the transmitter send out short light pulses which are detected by the receive diodes.

- 3RG78 42 light curtains and light arrays for Category 4 acc. to EN 954-1
- 14, 30, 50 and 90 mm resolution,
- Protective field heights from 150 to 3000 mm ,
- 2, 3 or 4-beam light arrays,
- Cascading of host and guest devices for higher or longer protective fields or for angular arrangement (as an option).
-3RG78 44 light curtains and light arrays with integrated evaluation for Category 4 acc. to EN 954-1
- 14, 30 and 50 mm resolution,
- Protective field heights from 150 mm to 3000 mm ,
- 2 , 3 or 4-beam light arrays,
- Cascading of host and guest devices for higher or longer protective fields or for angular arrangement (as an option).
- 3RG78 41 light curtains for Category 2 acc. to EN 954-1
- 30, 55 and 80 mm resolution,
- Protective field heights from 150 to 1800 mm ,
- Cascading of host and guest devices for higher or longer protective fields or for angular arrangement (as an option).


## Standards

■ EN 61496-1, -2, IEC 61496-1, -2 (requirements for non-contact protection systems)
■ EN 999 (incl. calculation of the safety clearances)

- EN 954-1 (safety of machines, safety-related parts of control systems).


# SIGUARD Light Curtains and Arrays 

## Functions

## Blanking

The light curtains can be supplied with a blanking function as an option.

## Fixed blanking

If an object is permanently located in the path of the light, the corresponding zone can be suppressed. This is achieved by suppressing the required number of beams.

The suppressed objects must be permanently located in the protective zone, otherwise safety cannot be guaranteed. The light curtain switches the equipment off.
Configuration is by means of a teach-in function with the help of safety keys.


## Floating blanking

If moving objects are located in the light path, any number of light beams can be suppressed. The objects can move within the suppressed light beams without the light curtain switching off.
If the moving objects are removed from the zone, the light curtain will interrupt the dangerous motion, otherwise safety can no longer be guaranteed.
Configuration is by means of a Teach-in function with the help of safety keys.


## SIGUARD Light Curtains and Arrays

## With Integrated Evaluation

## Light curtains and arrays to Category 4

## Technical specifications

| Type | 3RG78 44 |
| :---: | :---: |
| Safety category acc. to EN, IEC 61496-1, -2 | Type 4 |
| Protective field height <br> - for 14 and 30 mm resolution <br> - for 50 mm resolution | $\begin{aligned} & 150 \ldots 1800 \mathrm{~mm} \\ & 450 \ldots 3000 \mathrm{~mm} \end{aligned}$ |
| Protective field width, range <br> - for 14 mm resolution <br> - for 30 and 50 mm resolution | $\begin{aligned} & 0.3 \ldots 6 \mathrm{~m} \\ & 0.8 \ldots 18 \mathrm{~m} \end{aligned}$ |
| Detection capability (resolution) | $14 \mathrm{~mm}, 30 \mathrm{~mm}, 50 \mathrm{~mm}$ |
| Supply voltage (transmitter and receiver) | DC $24 \mathrm{~V}, \pm 20 \%$, <br> (external power section with safe isolation from the supply and bridging of 20 ms voltage drop is necessary) |
| Residual ripple | < 5 \% |
| Current consumption <br> - Transmitter <br> - Receiver | $\begin{aligned} & 75 \mathrm{~mA} \\ & 180 \mathrm{~mA} \text { (without external load) } \end{aligned}$ |
| General value for external fuse in the transmitter and receiver leads (not required when the power supply has its own fuse) | 4 A |
| Wave length | 880 nm (infra-red) |
| Synchronization | Optical between transmitter and receiver |
| Ambient temperature <br> - Operation <br> - Storage | $\begin{aligned} & 0 \ldots+50^{\circ} \mathrm{C} \\ & -25 \ldots+70^{\circ} \mathrm{C} \end{aligned}$ |
| Relative humidity | $15 . . .95 \%$ |
| Degree of protection | IP65 |
| Safety class acc. to DIN VDE 0106 | III |

## Signal inputs and outputs (machine interface)

| Signal inputs |  |
| :--- | :--- |
| - Restart inhibit unlocking | 1 button with 1 NO , floating |
| - min. operating time | 300 ms |
| - max. operating time | 4 s |
| - Contactor control (EDM) | two return contacts, floating |
| - max. operating time | 300 ms |
| Signal outputs |  |
| - Restart inhibit | +24 V, max. 60 mA |
| - active | 0 V |
| - inactive |  |
| - Fault indication | +24 V, max. 60 mA |
| - no fault | 0 V |
| - fault |  |

Signal inputs and outputs (local socket, optional)

| Signal inputs |  |
| :--- | :--- |
| - Restart inhibit unlocking | 1 button with 1 NO, floating |
| - min. operating time | 300 ms |
| - max. operating time | 4 s |
| - Teach-in | 2-pole key-operated switch (selec- |
| tor switch), floating |  |
| - Simultaneity | $<500 \mathrm{~ms}$ |
| Voltage output <br> (only for command devices or safety <br> sensors) | $\mathrm{DC} 24 \mathrm{~V} \pm 20 \%$, max 0.5 A |

Safety outputs (machine interface)

| OSSDs safety switching outputs | 2 safety-related pnp semiconduc- <br> tor outputs with crossover monitor- <br> ing, short-circuit proof |
| :--- | :--- |
| Switching voltage <br> - active high $\left(U_{\mathrm{B}}-1 \mathrm{~V}\right)$ <br> - low | typically $+23 \mathrm{~V}(+18.2 \ldots+27.8 \mathrm{~V})$ <br> $0 \ldots+2.5 \mathrm{~V}$ |
| Switching current | typically 500 mA ; (max. 650 mA$)$ |
| Max. residual current | 0.1 mA |
| Max. load capacitance | 200 nF |
| Permissible line resistance <br> between receiver and load | $20 \Omega$ |
| $\left.\begin{array}{l}\text { Permissible lead length between } \\ \text { receiver and load (for } 1 \mathrm{~mm} 2\end{array}\right)$ | 100 m |
| OSSDs response time $\left(t_{\mathrm{AOPD}}\right)$ | Dependent on the number of light <br> axes (see Table below) |
| OSSDs reactivation time <br> after interruption of beam <br> (without restart inhibit) | typically 100 ms, <br> min. 80 ms, <br> max. 5 s |

OSSDs response times ( $t_{\text {AOPD }}$ )

| 14 mm resolution | $t_{\text {AOPD eff }}$ | 30 mm resolution <br> n | $t_{\text {AOPD eff }}$ | 50 mm resolution n | $t_{\text {AOPD eff }}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 16 | 6.8 ms | 8 | 10.2 ms |  |  |
| 24 | 10.0 ms | 12 | 10.0 ms |  |  |
| 32 | 13.2 ms | 16 | 6.8 ms |  |  |
| 48 | 9.8 ms | 24 | 10.0 ms | 12 | 10.0 ms |
| 64 | 13.0 ms | 32 | 13.2 ms | 16 | 6.8 ms |
| 80 | 16.2 ms | 40 | 8.2 ms | 20 | 8.4 ms |
| 96 | 19.4 ms | 48 | 9.8 ms | 24 | 10.0 ms |
| 112 | 22.6 ms | 56 | 11.4 ms | 28 | 11.6 ms |
| 128 | 25.8 ms | 64 | 13.0 ms | 32 | 13.2 ms |
| 144 | 29.0 ms | 72 | 14.6 ms | 36 | 7.4 ms |
| 160 | 32.2 ms | 80 | 16.2 ms | 40 | 8.2 ms |
| 176 | 35.4 ms | 88 | 17.8 ms | 44 | 9.0 ms |
| 192 | 38.6 ms | 96 | 19.4 ms | 48 | 9.8 ms |

$t_{\text {AOPD eff }}=$ Effective response time in AutoScan mode $\mathrm{n}=$ Number of light axes

# SIGUARD Light Curtains and Arrays <br> With Integrated Evaluation <br> Light curtains and arrays to Category 4 

Selection and ordering data


Two standard mounting brackets are supplied with all 3RG78 44 devices (they can also be ordered as an accessory under the Order
No. 3RG78 48-0AB).

## SIGUARD Light Curtains and Arrays <br> With Integrated Evaluation

## Light curtains and arrays to Category 4

|  | Height of light curtain |  | Version | DT | Function standard, transistor output | PS* | Weight per PU approx. | DT | Function blanking, transistor output | PS* | Weight per PU approx |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | mm |  |  |  | Order No. |  | kg |  | Order No. |  | kg |
| 50 mm resolution, with cable gland |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | $\begin{array}{r} 450 \\ 450 \\ \hline \end{array}$ |  | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \\ & \hline \end{aligned}$ | 3RG78 44-6SE06-0SS1 <br> 3RG78 44-6SE06-0SS0 | 1 unit 1 unit | $\begin{array}{r} 1.500 \\ 1.500 \\ \hline \end{array}$ | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | 3RG78 44-6BE06-0SS1 <br> 3RG78 44-6SE06-0SS0 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 1.500 \\ & 1.500 \end{aligned}$ |
|  | $\begin{aligned} & \hline 600 \\ & 600 \\ & \hline \end{aligned}$ |  | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \mathrm{A} \\ & \mathrm{~A} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 44-6SE08-0SS1 } \\ & \text { 3RG78 44-6SE08-0SS0 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 1.900 \\ & 1.900 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 44-6BE08-0SS1 } \\ & \text { 3RG78 44-6SE08-0SS0 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 1.900 \\ & 1.900 \\ & \hline \end{aligned}$ |
|  | $\begin{aligned} & \hline 750 \\ & 750 \\ & \hline \end{aligned}$ |  | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | 3RG78 44-6SE11-0SS1 <br> 3RG78 44-6SE11-0SS0 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 2.300 \\ & 2.300 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 44-6BE11-0SS1 } \\ & \text { 3RG78 44-6SE11-0SS0 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 2.300 \\ & 2.300 \end{aligned}$ |
|  | $\begin{aligned} & \hline 900 \\ & 900 \end{aligned}$ |  | Receiver Transmitter | A | 3RG78 44-6SE13-0SS1 <br> 3RG78 44-6SE13-0SS0 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 2.700 \\ & 2.700 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | 3RG78 44-6BE13-0SS1 3RG78 44-6SE13-0SS0 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 2.700 \\ & 2.700 \end{aligned}$ |
|  | $\begin{aligned} & \hline 1050 \\ & 1050 \end{aligned}$ |  | Receiver Transmitter | C | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 44-6SE15-0SS1 } \\ & \text { 3RG78 44-6SE15-0SS0 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 3.100 \\ & 3.100 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 44-6BE15-0SS1 } \\ & \text { 3RG78 44-6SE15-0SS0 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 3.100 \\ & 3.100 \end{aligned}$ |
|  | $\begin{aligned} & \hline 1200 \\ & 1200 \end{aligned}$ |  | Receiver Transmitter | C | 3RG78 44-6SE17-0SS1 <br> 3RG78 44-6SE17-0SS0 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 3.500 \\ & 3.500 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | 3RG78 44-6BE17-0SS1 3RG78 44-6SE17-0SS0 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 3.500 \\ & 3.500 \end{aligned}$ |
|  | $\begin{aligned} & 1350 \\ & 1350 \end{aligned}$ |  | Receiver Transmitter | C | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 44-6SE20-0SS1 } \\ & \text { 3RG78 44-6SE20-0SS0 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 3.900 \\ & 3.900 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 44-6BE20-0SS1 } \\ & \text { 3RG78 44-6SE20-0SS0 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 3.900 \\ & 3.900 \\ & \hline \end{aligned}$ |
|  | $\begin{aligned} & 1500 \\ & 1500 \end{aligned}$ |  | Receiver Transmitter | C | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 44-6SE22-0SS1 } \\ & \text { 3RG78 44-6SE22-0SS0 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 4.300 \\ & 4.300 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 44-6BE22-0SS1 } \\ & \text { 3RG78 44-6SE22-0SS0 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 4.300 \\ & 4.300 \end{aligned}$ |
|  | $\begin{aligned} & 1650 \\ & 1650 \end{aligned}$ |  | Receiver Transmitter | C | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 44-6SE24-0SS1 } \\ & \text { 3RG78 44-6SE24-0SS0 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 4.700 \\ & 4.700 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 44-6BE24-0SS1 } \\ & \text { 3RG78 44-6SE24-0SS0 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 4.700 \\ & 4.700 \\ & \hline \end{aligned}$ |
|  | $1800$ |  | Receiver Transmitter | C | 3RG78 44-6SE26-0SS1 3RG78 44-6SE26-0SS0 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 5.100 \\ & 5.100 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \hline \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | 3RG78 44-6BE26-0SS1 3RG78 44-6SE26-0SS0 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 5.100 \\ & 5.100 \end{aligned}$ |
|  | $\begin{aligned} & 2100 \\ & 2100 \end{aligned}$ |  | Receiver Transmitter | C | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 44-6SE28-0SS1 } \\ & \text { 3RG78 44-6SE28-0SS0 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 5.900 \\ & 5.900 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 44-6BE28-0SS1 } \\ & \text { 3RG78 44-6SE28-0SS0 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 5.900 \\ & 5.900 \\ & \hline \end{aligned}$ |
|  | $\begin{aligned} & 2400 \\ & 2400 \end{aligned}$ |  | Receiver Transmitter | C | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 44-6SE31-0SS1 } \\ & \text { 3RG78 44-6SE31-0SS0 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 6.700 \\ & 6.700 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 44-6BE31-0SS1 } \\ & \text { 3RG78 44-6SE31-0SS0 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 6.700 \\ & 6.700 \end{aligned}$ |
|  | $2700$ |  | Receiver Transmitter | C | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 44-6SE33-0SS1 } \\ & \text { 3RG78 44-6SE33-0SS0 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 7.500 \\ & 7.500 \end{aligned}$ | C | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 44-6BE33-0SS1 } \\ & \text { 3RG78 44-6SE33-0SS0 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 7.500 \\ & 7.500 \end{aligned}$ |
|  | $\begin{aligned} & 3000 \\ & 3000 \end{aligned}$ |  | Receiver Transmitter | C | 3RG78 44-6SE35-0SS1 3RG78 44-6SE35-0SS0 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 8.300 \\ & 8.300 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | 3RG78 44-6BE35-0SS1 3RG78 44-6SE35-0SS0 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 8.300 \\ & 8.300 \end{aligned}$ |
|  | Light bean Number | Beam spacing |  | DT | Sensing range 18 m | PS* | Weight per PU approx. | DT | Sensing range 70 m | PS* | Weight per PU approx |
|  | mm |  |  |  | Order No. |  | kg |  | Order No. |  | kg |
| Light array with cable gland |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 2-beam | 500 | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 44-6SS50-0SS1 } \\ & \text { 3RG78 44-6SS50-0SS0 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{array}{r} 1.900 \\ 1.900 \end{array}$ | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 44-6SS51-0SS1 } \\ & \text { 3RG78 44-6SS51-0SS0 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 1.900 \\ & 1.900 \end{aligned}$ |
|  | 3-beam | 400 | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | 3RG78 44-6SP50-0SS1 3RG78 44-6SP50-0SS0 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 2.700 \\ & 2.700 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \hline \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | 3RG78 44-6SP51-0SS1 3RG78 44-6SP51-0SS0 | 1 unit <br> 1 unit | $\begin{aligned} & 2.700 \\ & 2.700 \end{aligned}$ |
|  | 4-beam | 300 | Receiver Transmitter | A | 3RG78 44-6SM50-0SS1 <br> 3RG78 44-6SM50-0SS0 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 3.100 \\ & 3.100 \end{aligned}$ | A | 3RG78 44-6SM51-0SS1 <br> 3RG78 44-6SM51-0SS0 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 3.100 \\ & 3.100 \end{aligned}$ |

Two standard mounting brackets are supplied with all 3RG78 44 devices (they can also be ordered as an accessory under the Order No. 3RG78 48-0AB).

# SIGUARD Light Curtains and Arrays <br> With Integrated Evaluation 

Light curtains and arrays to Category 4


Two standard mounting brackets are supplied with all 3RG78 44 devices (they can also be ordered as an accessory under the Order No. 3RG78 48-OAB).
The devices with relay output will be available for delivery from January 2004.

## SIGUARD Light Curtains and Arrays <br> With Integrated Evaluation

## Light curtains and arrays to Category 4

|  | Height of light curtain |  | Version | DT | Function muting, transistor output, cable gland | PS* | Weight per PU approx. | DT | Function muting, relay output, Hirschmann plug connector | PS* | Weight per PU approx. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | mm |  |  |  | Order No. |  | kg |  | Order No. |  | kg |
| 30 mm resolution |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | $\begin{aligned} & 300 \\ & 300 \end{aligned}$ |  | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | 3RG78 44-6MD04-0SS1 3RG78 44-6SD04-0SS0 | 1 unit 1 unit | $\begin{array}{r} 1.100 \\ 1.100 \\ \hline \end{array}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \\ & \hline \end{aligned}$ | 3RG78 44-8MD04-0SS1 3RG78 44-2SD04-0SS0 | 1 unit 1 unit | $\begin{array}{r} 1.100 \\ 1.100 \\ \hline \end{array}$ |
|  | $\begin{aligned} & \hline 450 \\ & 450 \end{aligned}$ |  | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | 3RG78 44-6MD06-0SS1 3RG78 44-6SD06-0SS0 | $\begin{aligned} & 1 \text { unit } \\ & 1 \text { unit } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1.500 \\ & 1.500 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | 3RG78 44-8MD06-0SS1 3RG78 44-2SD06-0SS0 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 1.500 \\ & 1.500 \end{aligned}$ |
|  | $\begin{aligned} & 600 \\ & 600 \end{aligned}$ |  | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | 3RG78 44-6MD08-0SS1 3RG78 44-6SD08-0SS0 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 1.900 \\ & 1.900 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \hline \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | 3RG78 44-8MD08-0SS1 3RG78 44-2SD08-0SS0 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 1.900 \\ & 1.900 \end{aligned}$ |
|  | 750 R <br> 750 Tr |  | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 44-6MD11-0SS1 } \\ & \text { 3RG78 44-6SD11-0SS0 } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1 \text { unit } \\ & 1 \text { unit } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 2.300 \\ & 2.300 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | 3RG78 44-8MD11-0SS1 3RG78 44-2SD11-0SS0 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 2.300 \\ & 2.300 \\ & \hline \end{aligned}$ |
|  | $\begin{aligned} & 900 \\ & 900 \end{aligned}$ |  | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 44-6MD13-0SS1 } \\ & \text { 3RG78 44-6SD13-0SS0 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 2.700 \\ & 2.700 \\ & \hline \end{aligned}$ | C | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 44-8MD13-OSS1 } \\ & \text { 3RG78 44-2SD13-0SS0 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 2.700 \\ & 2.700 \\ & \hline \end{aligned}$ |
|  | $\begin{aligned} & 1050 \\ & 1050 \end{aligned}$ |  | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 44-6MD15-0SS1 } \\ & \text { 3RG78 44-6SD15-0SS0 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 3.100 \\ & 3.100 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 44-8MD15-0SS1 } \\ & \text { 3RG78 44-2SD15-0SS0 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 3.100 \\ & 3.100 \end{aligned}$ |
|  | $\begin{aligned} & \hline 1200 \\ & 1200 \end{aligned}$ |  | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | 3RG78 44-6MD17-0SS1 3RG78 44-6SD17-0SS0 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 3.500 \\ & 3.500 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 44-8MD17-OSS1 } \\ & \text { 3RG78 44-2SD17-0SS0 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 3.500 \\ & 3.500 \end{aligned}$ |
|  | $\begin{aligned} & 1350 \\ & 1350 \end{aligned}$ |  | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 44-6MD20-0SS1 } \\ & \text { 3RG78 44-6SD20-0SS0 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 3.900 \\ & 3.900 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 44-8MD20-0SS1 } \\ & \text { 3RG78 44-2SD20-0SS0 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 3.900 \\ & 3.900 \end{aligned}$ |
|  | $\begin{array}{r} \hline 1500 \\ 1500 \\ \hline \end{array}$ |  | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 44-6MD22-0SS1 } \\ & \text { 3RG78 44-6SD22-0SS0 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 4.300 \\ & 4.300 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 44-8MD22-OSS1 } \\ & \text { 3RG78 44-2SD22-0SS0 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 4.300 \\ & 4.300 \\ & \hline \end{aligned}$ |
|  | $\begin{aligned} & \hline 1650 \\ & 1650 \end{aligned}$ |  | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 44-6MD24-0SS1 } \\ & \text { 3RG78 44-6SD24-0SS0 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 4.700 \\ & 4.700 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 44-8MD24-0SS1 } \\ & \text { 3RG78 44-2SD24-0SS0 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 4.700 \\ & 4.700 \end{aligned}$ |
|  | $\begin{aligned} & 1800 \\ & 1800 \end{aligned}$ |  | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | 3RG78 44-6MD26-0SS1 3RG78 44-6SD26-0SS0 | $\begin{aligned} & 1 \text { unit } \\ & 1 \text { unit } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 5.100 \\ & 5.100 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 44-8MD26-OSS1 } \\ & \text { 3RG78 44-2SD26-0SS0 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 5.100 \\ & 5.100 \end{aligned}$ |
|  | Light beams |  |  | DT | Function muting, transistor output, cable gland | PS* | Weight per PU approx | DT | Function Muting, relay output, Hirschmann plug connector | PS* | Weight per PU approx. |
|  | Number $\begin{array}{r}\text { Bea } \\ \text { sp }\end{array}$ | Beam spacing |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | mm |  |  |  | Order No. |  | kg |  | Order No. |  | kg |
| Light array, sensing range 18 m |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 2-beam | 500 | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | 3RG78 44-6MS50-0SS1 3RG78 44-6SS50-0SS0 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 1.900 \\ & 1.900 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | 3RG78 44-8MS50-0SS1 3RG78 44-2SS50-0SS0 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 1.900 \\ & 1.900 \end{aligned}$ |
|  | 3-beam | 400 | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | 3RG78 44-6MP50-0SS1 3RG78 44-6SP50-0SS0 <br> 3RG78 44-6SP50-0SS0 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 1.900 \\ & 2.700 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 44-8MP50-0SS1 } \\ & \text { 3RG78 44-2SP50-0SS0 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 1.900 \\ & 2.700 \end{aligned}$ |
|  | 4-beam 300 | 300 | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 44-6MM50-0SS1 } \\ & \text { 3RG78 44-6SM50-0SS0 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 1.900 \\ & 3.100 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 44-8MM50-0SS1 } \\ & \text { 3RG78 44-2SM50-0SS0 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 1.900 \\ & 3.100 \end{aligned}$ |
| Light array. sensing range 8 m |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | $\begin{array}{lc} \text { 2-beam } 500 \\ \text { Reflective mirrors } \end{array}$ |  | Transceiver | A | 3RG78 44-6MS50-0STO | 1 unit | 1.900 | C | 3RG78 44-8MS50-0STO | 1 unit | 1.900 |
|  |  |  | A | 3RG78 48-0TL | 1 unit | 1.500 | A | 3RG78 48-0TL | 1 unit | 1.500 |  |

Two standard mounting brackets are supplied with all 3RG78 44 devices (they can also be ordered as an accessory under the Order No. 3RG78 48-OAB). Devices with muting function will be available for delivery from January 2004.

## Dimension drawings

3RG78 44 standard light curtains,

(1) Pg 9 sealing cap
(receiver only, for local interface)
A Protective field height (see Selection and ordering data)
B Overall length $=$ protective field $A+134 \mathrm{~mm}$

3RG78 44 light arrays


Additional dimensions for light array only:

| Type | B | C | Beams |
| :--- | ---: | :--- | :--- |
| 3RG78 44-..M | 1184 | 300 | 4 |
| 3RG78 44-..P | 1034 | 400 | 3 |
| 3RG78 44-..S | 734 | 500 | 2 |

3RG78 48-0TL reflective mirror


## SIGUARD Light Curtains and Arrays <br> With Separate Evaluation Unit

## Light curtains and arrays to Category 4

Technical specifications

| Type | 3RG78 42 |
| :--- | :--- |
| Safety category <br> acc. to EN, IEC 61496-1, -2 | Type 4 (self-monitoring) |
| Detection capability (resolution) | $14 \mathrm{~mm}, 30 \mathrm{~mm}, 50 \mathrm{~mm}, 90 \mathrm{~mm}$ <br> or whole person with 2, 3 or 4 <br> beams |
| Protective field height | $150 \ldots 1800 \mathrm{~mm}$ |
| - for 14 and 30 mm resolution | $450 \ldots 3000 \mathrm{~mm}$ |
| - for 50 mm resolution | $750 \ldots 3000 \mathrm{~mm}$ |
| - for 90 mm resolution | $0.3 \ldots 6 \mathrm{~m}$ |
| Protective field width, range | $0.8 \ldots 18 \mathrm{~m}$ |
| - for 14 mm resolution | $0.8 \ldots 18 \mathrm{~m}$ |
| - for 30,50 and 90 mm resolution | $6 \ldots 60 \mathrm{~m}$ |
| - for 18 m light array | $\mathrm{DC} 24 \mathrm{~V} \pm 20 \%$ |
| (external power section with safe |  |
| - for 60 m light array | isolation from the supply and 20 ms |
| bridging of supply failures) |  |

Inputs

| Transmitter test input | Closed-circuit principle |
| :--- | :--- |
| Minimum opening time | 50 ms |

Outputs

| Safety outputs | 2 failsafe pnp outputs with crossover monitoring, short-circuit proof |
| :---: | :---: |
| Output voltage $U_{\text {a min }}$ | $U_{\text {vers }}-2.7 \mathrm{~V}$ |
| Output current $I_{\text {a max }}$ | 0.3 A |
| Peak current | 0.4 A |
| Continuous thermal current <br> - at $35^{\circ} \mathrm{C}$ <br> - at $55^{\circ} \mathrm{C}$ | $\begin{aligned} & 0.3 \mathrm{~A} \\ & 0.22 \mathrm{~A} \end{aligned}$ |
| Max. load capacitance per output | 300 nF (100 nF for channel 2) |
| Response time from interruption of protective field until safety outputs switch off <br> - for 14 mm resolution <br> - for 30 mm resolution <br> - for 50 mm resolution <br> - for 90 mm resolution <br> - For light array 2-, 3- or 4-beam | Rises as number of beams increase <br> 7 ... 39 ms (d-scan $10 \ldots 78 \mathrm{~ms}$ ) <br> $7 \ldots 20 \mathrm{~ms}$ (d-scan $10 \ldots 39 \mathrm{~ms}$ ) <br> 17 ms (d-scan 33 ms ) <br> 13 ms (d-scan 20 ms ) <br> 5 ms (d-scan 8 ms ) |
| Reactivation time from enabling the protective field until safety outputs switch on |  |
| - For all resolutions | 0.5 ms |
| - For extremely brief interruptions of the protective field | 100 ms |
| Pollution output and fault signaling output | pnp output, short-circuit proof |
| Output current, max. | 70 mA |
| Safety and diagnostic interface | RS-485, 57.6 Kbaud |

## SIGUARD Light Curtains and Arrays <br> With Separate Evaluation Unit

## Light curtains and arrays to Category 4

Selection and ordering data

|  | Protective field height |  | DT | 14 mm resolution | PS* | Weight per PU approx. | DT | 30 mm resolution | PS* | Weight per PU approx |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | mm |  |  | Order No. |  | kg |  | Order No. |  | kg |
| Standard light curtains |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Type 4 according to IEC 61496-1,-2 |  |  |  | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 1.430 \\ & 1.130 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | 3RG78 42-6DB01 3RG78 42-6DB00 | $\begin{aligned} & 1 \text { unit } \\ & 1 \text { unit } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 0.660 \\ & 1.150 \end{aligned}$ |
|  | 150 | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | 3RG78 42-6BB01 3RG78 42-6BB00 |  |  |  |  |  |  |
|  | 225 | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | 3RG78 42-6BC01 3RG78 42-6BC00 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 1.890 \\ & 1.440 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | 3RG78 42-6DC01 3RG78 42-6DC00 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 1.670 \\ & 1.410 \\ & \hline \end{aligned}$ |
|  | 300 | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | 3RG78 42-6BD01 3RG78 42-6BD00 | $\begin{aligned} & \begin{array}{l} 1 \text { unit } \\ 1 \text { unit } \end{array} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1.870 \\ & 1.620 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | 3RG78 42-6DD01 3RG78 42-6DD00 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 1.870 \\ & 1.600 \end{aligned}$ |
|  | 450 | Receiver Transmitter | A | 3RG78 42-6BE01 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 2.250 \\ & 2.030 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 42-6DE01 } \\ & \text { 3RG78 42-6DE00 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 2.200 \\ & 1.980 \end{aligned}$ |
|  | 600 | Receiver Transmitter | A | 3RG78 42-6BF01 3RG78 42-6BF00 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 2.700 \\ & 2.500 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | 3RG78 42-6DF01 3RG78 42-6DF00 | $\begin{aligned} & \hline 1 \text { unit } \\ & 1 \text { unit } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 2.660 \\ & 2.450 \\ & \hline \end{aligned}$ |
|  | 750 | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | 3RG78 42-6BG01 3RG78 42-6BG00 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 3.190 \\ & 2.960 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | 3RG78 42-6DG01 3RG78 42-6DG00 | $\begin{aligned} & \hline 1 \text { unit } \\ & 1 \text { unit } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 3.030 \\ & 2.790 \\ & \hline \end{aligned}$ |
|  | 900 | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 42-6BH01 } \\ & \text { 3RG78 42-6BH00 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 3.500 \\ & 3.280 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | 3RG78 42-6DH01 3RG78 42-6DH00 | 1 unit | $\begin{aligned} & 3.450 \\ & 3.230 \\ & \hline \end{aligned}$ |
|  | 1025 | Receiver Transmitter | C | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 42-6BJ01 } \\ & \text { 3RG78 42-6BJ00 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 4.170 \\ & 3.900 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 42-6DJ01 } \\ & \text { 3RG78 42-6DJ00 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 3.880 \\ & 3.880 \end{aligned}$ |
|  | 1200 | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 42-6BK01 } \\ & \text { 3RG78 42-6BK00 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 4.630 \\ & 4.420 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | 3RG78 42-6DK01 3RG78 42-6DK00 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 4.500 \\ & 4.280 \end{aligned}$ |
|  | 1350 | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 42-6BL01 } \\ & \text { 3RG78 42-6BL00 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 5.200 \\ & 4.840 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | 3RG78 42-6DL01 3RG78 42-6DL00 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 5.060 \\ & 4.730 \end{aligned}$ |
|  | 1500 | Receiver Transmitter | C | 3RG78 42-6BM01 3RG78 42-6BM00 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 5.590 \\ & 5.350 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 42-6DM01 } \\ & \text { 3RG78 42-6DM00 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 5.840 \\ & 5.200 \end{aligned}$ |
|  | 1650 | Receiver Transmitter | C | 3RG78 42-6BN01 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 0.100 \\ & 0.100 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 42-6DN01 } \\ & \text { 3RG78 42-6DN0 } \end{aligned}$ | 1 unit | $\begin{aligned} & 5.760 \\ & 5.670 \end{aligned}$ |
|  | 1800 | Receiver Transmitter | C | 3RG78 42-6BP01 3RG78 42-6BP00 | $\begin{aligned} & 1 \text { unit } \\ & 1 \text { unit } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 0.100 \\ & 0.100 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \hline \text { C } \\ & \text { C } \end{aligned}$ | 3RG78 42-6DP01 3RG78 42-6DP00 | $\begin{aligned} & \hline 1 \text { unit } \\ & 1 \text { unit } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 6.410 \\ & 6.150 \end{aligned}$ |
|  | Protective field height |  | DT | 50 mm resolution | PS* | Weight per PU approx. | DT | 90 mm resolution | PS* | Weight per PU approx. |
|  | mm |  |  | Order No. | kg |  |  |  | kg |  |
| Standard light curtains |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Type 4 according to IEC 61496-1,-2 |  |  |  | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 2.200 \\ & 1.900 \end{aligned}$ |  |  | - |  |
|  | 450 | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \mathrm{A} \\ & \mathrm{~A} \\ & \hline \end{aligned}$ | 3RG78 42-6EE01 3RG78 42-6EE00 |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 600 | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | 3RG78 42-6EF01 3RG78 42-6EF00 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 2.440 \\ & 2.440 \\ & \hline \end{aligned}$ |  |  |  |  |
|  | 750 | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | 3RG78 42-6EG01 3RG78 42-6EG00 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 3.000 \\ & 2.900 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 42-6JG01 } \\ & \text { 3RG78 42-6JG00 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 3.170 \\ & 2.950 \end{aligned}$ |
|  | 900 | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 42-6EH01 } \\ & \text { 3RG78 42-6EH00 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 3.500 \\ & 3.300 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 42-6JH01 } \\ & \text { 3RG78 42-6JH00 } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1 \text { unit } \\ & 1 \text { unit } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 3.650 \\ & 3.430 \end{aligned}$ |
|  | 1050 | Receiver Transmitter | C | 3RG78 42-6EJ01 3RG78 42-6EJ00 | $\begin{aligned} & 1 \text { unit } \\ & 1 \text { unit } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 4.030 \\ & 3.640 \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 42-6JJ01 } \\ & \text { 3RG78 42-6JJ00 } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1 \text { unit } \\ & 1 \text { unit } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 4.010 \\ & 3.000 \end{aligned}$ |
|  | 1200 | Receiver Transmitter | C | 3RG78 42-6EK01 3RG78 42-6EK00 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 4.570 \\ & 4.340 \end{aligned}$ |  | 3RG78 42-6JK01 3RG78 42-6JK00 | $\begin{aligned} & 1 \text { unit } \\ & 1 \text { unit } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 4.550 \\ & 4.330 \end{aligned}$ |
|  | 1350 | Receiver Transmitter | C | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 42-6EL01 } \\ & \text { 3RG78 42-6EL00 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 5.010 \\ & 4.810 \\ & \hline \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 42-6JL01 } \\ & \text { 3RG78 42-6JL00 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 5.000 \\ & 4.820 \\ & \hline \end{aligned}$ |
|  | 1500 | Receiver Transmitter | C | 3RG78 42-6EM01 3RG78 42-6EM00 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 5.280 \\ & 5.220 \end{aligned}$ |  | 3RG78 42-6JM01 3RG78 42-6JM00 | $\begin{aligned} & 1 \text { unit } \\ & 1 \text { unit } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 5.530 \\ & 5.270 \end{aligned}$ |
|  | 1650 | Receiver Transmitter | C | 3RG78 42-6EN01 3RG78 42-6EN00 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 5.540 \\ & 5.540 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 42-6JN01 } \\ & \text { 3RG78 42-6JN00 } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1 \text { unit } \\ & 1 \text { unit } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 5.470 \\ & 5.740 \\ & \hline \end{aligned}$ |
|  | 1800 | Receiver Transmitter | C | 3RG78 42-6EP01 3RG78 42-6EP00 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & \hline 6.350 \\ & 6.200 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | 3RG78 42-6JP01 3RG78 42-6JP00 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 0.100 \\ & 0.100 \end{aligned}$ |
|  | 2100 | Receiver Transmitter | C | 3RG78 42-6ER01 3RG78 42-6ER00 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 0.100 \\ & 0.100 \end{aligned}$ | C | 3RG78 42-6JR01 3RG78 42-6JR00 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 7.450 \\ & 7.450 \\ & \hline \end{aligned}$ |
|  | 2400 | Receiver Transmitter | C | 3RG78 42-6ES01 3RG78 42-6ES00 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 9.500 \\ & 9.500 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | 3RG78 42-6JS01 3RG78 42-6JS00 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 8.080 \\ & 8.080 \end{aligned}$ |
|  | 2700 | Receiver Transmitter | C | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 42-6ET01 } \\ & \text { 3RG78 42-6ET00 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 0.100 \\ & 0.100 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | 3RG78 42-6JT01 3RG78 42-6JT00 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 0.100 \\ & 0.100 \end{aligned}$ |
|  | 3000 | Receiver Transmitter | C | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 42-6EU01 } \\ & \text { 3RG78 42-6EU00 } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1 \text { unit } \\ & 1 \text { unit } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 0.100 \\ & 0.100 \end{aligned}$ | C | 3RG78 42-6JU01 3RG78 42-6JU00 | $\begin{aligned} & 1 \text { unit } \\ & 1 \text { unit } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 0.100 \\ & 0.100 \end{aligned}$ |

Two standard mounting brackets are supplied with all 3RG78 42 devices (they can also be ordered as an accessory under the Order No. 3RG78 48-0AB).

## SIGUARD Light Curtains and Arrays <br> With Separate Evaluation Unit

Light curtains and arrays to Category 4

| Light beams |  | DT | Sensing range 18 m | PS* | Weight per PU approx. | DT | Sensing range 60 m | PS* | Weight per PU approx |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Number | Beam spacing |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | mm |  | Order No. |  | kg |  | Order No. |  | kg |

Light arrays

| Type 4 according to IEC 61496-1,-2 |  |  |  | 3RG78 42-6SE01 <br> 3RG78 42-6SE00 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 2.630 \\ & 2.420 \end{aligned}$ | A | 3RG78 42-6SE51 3RG78 42-6SE50 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 2.620 \\ & 2.410 \end{aligned}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 2-beam | 500 | Receiver | A |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | Transmitter | A |  |  |  |  |  |  |  |
| 3-beam | 400 | Receiver | A | 3RG78 42-6PG01 | 1 unit | 3.480 | A | 3RG78 42-6PG51 | 1 unit | 3.470 |
|  |  | Transmitter | A | 3RG78 42-6PG00 | 1 unit | 3.270 | A | 3RG78 42-6PG50 | 1 unit | 3.270 |
| 4-beam | 300 | Receiver | A | 3RG78 42-6MH01 | 1 unit | 3.920 | A | 3RG78 42-6MH51 | 1 unit | 3.910 |
|  |  | Transmitter | A | 3RG78 42-6MH00 | 1 unit | 3.690 | A | 3RG78 42-6MH50 | 1 unit | 3.710 |

Two standard mounting brackets are supplied with all 3RG78 42 devices (they can also be ordered as an accessory under the Order No. 3RG78 48-0AB).

## Dimension drawings

## 3RG78 42-6..0. standard light curtains,

 3RG78 42-6 light array
(1) Pg 9 sealing cap

A Protective field height
(see selection and ordering data)
B Overall length $=$ protective field $A+84 \mathrm{~mm}$


Additional dimensions for light array only:

## SIGUARD Light Curtains and Arrays <br> With Separate Evaluation Unit

## Light curtains to Category 2

Technical specifications

| Type | 3RG78 41 |
| :---: | :---: |
| Safety category acc. to EN, IEC 61496-1, -2 | Type 2 (can be tested) in combination with an external monitoring device of Type 2 |
| Detection capability (resolution) | 30 mm , $55 \mathrm{~mm}, 80 \mathrm{~mm}$ |
| Protective field height <br> - for 30 mm resolution <br> - for 55 mm resolution <br> - for 80 mm resolution | $\begin{aligned} & 150 \ldots .1800 \mathrm{~mm} \\ & 300 \ldots .1800 \mathrm{~mm} \\ & 450 \ldots .3000 \mathrm{~mm} \end{aligned}$ |
| Protective field width, range | $0.3 \ldots 6 \mathrm{~m}$ |
| Protection class | 1 |
| Supply voltage (transmitter and receiver) | DC $24 \mathrm{~V} \pm 20$ \% (external power section with safe isolation from the supply and 20 ms bridging of supply failures) |
| Current consumption <br> - Transmitter <br> - Receiver | $\begin{aligned} & 75 \mathrm{~mA} \\ & 75 \mathrm{~mA} \text { (without external load) } \end{aligned}$ |
| Synchronization between transmitter and receiver | Optical; 2 selectable transmission channels |
| Ambient temperature <br> - Operation <br> - Storage | $\begin{aligned} & 0 \ldots+55^{\circ} \mathrm{C} \\ & -25 \ldots+75^{\circ} \mathrm{C} \end{aligned}$ |
| Air humidity | $15 . . .95 \%$ (no condensation) |
| Degree of protection | IP65 |
| Electrical connection | M12 circular connector, 8-pole |
| Connecting cable | 7 -pole, $0.25 \mathrm{~mm}^{2}$ (screened, with cast-on connector), 5 or 15 m long |

## Inputs

| Transmitter test input | via floating NC contact or <br> pnp output |
| :--- | :--- |
| - No test | +24 V |
| - Test | 0 V or highly resistive |
| Minimum signal duration <br> for triggering test | 20 ms |
| Test execution time | 10 ms |

Outputs

| OSSD safety outputs | pnp output, short-circuit proof |
| :--- | :--- |
| Output current $\boldsymbol{I}_{\text {a max }}$ | 100 mA |
| Response time from interruption of <br> protective field until safety outputs <br> switch off | Rises with number of beams (see <br> operating instructions for precise <br> values) |
| - for 30 mm resolution | $8 \ldots 29 \mathrm{~ms}$ |
| - for 55 mm resolution |  |
| - for 80 mm resolution |  |$\quad 8 \ldots 19 \mathrm{~ms}$.

Selection and ordering data

|  | Protective field height |  | DT | 30 mm resolution | PS* | Weight per PU approx | DT | 55 mm resolution | PS* | Weight per PU approx. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | mm |  |  | Order No. |  | kg |  | Order No. |  | kg |
| Standard light curtains |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Type 2 according to IEC 61496-1,-2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 150 | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | 3RG78 41-3DB01 3RG78 41-3DB00 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 0.546 \\ & 0.369 \end{aligned}$ |  |  |  |  |
|  | 225 | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 41-3DC01 } \\ & \text { 3RG78 41-3DC00 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 0.587 \\ & 0.406 \end{aligned}$ |  |  |  |  |
|  | 300 | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 41-3DD01 } \\ & \text { 3RG78 41-3DD00 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 0.626 \\ & 0.451 \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 41-3FD01 } \\ & \text { 3RG78 41-3FD00 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 0.623 \\ & 0.445 \end{aligned}$ |
|  | 450 | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 41-3DE01 } \\ & \text { 3RG78 41-3DE00 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 0.712 \\ & 0.527 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 41-3FE01 } \\ & \text { 3RG78 41-3FE00 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 0.702 \\ & 0.523 \end{aligned}$ |
|  | 600 | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | 3RG78 41-3DF01 3RG78 41-3DF00 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 0.883 \\ & 0.697 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 41-3FF01 } \\ & \text { 3RG78 41-3FF00 } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1 \text { unit } \\ & 1 \text { unit } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 0.848 \\ & 0.664 \end{aligned}$ |
|  | 750 | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 41-3DG01 } \\ & \text { 3RG78 41-3DG00 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 0.945 \\ & 0.793 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 41-3FG01 } \\ & \text { 3RG78 41-3FG00 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 0.966 \\ & 0.798 \end{aligned}$ |
|  | 900 | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 41-3DH01 } \\ & \text { 3RG78 41-3DH00 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 1.060 \\ & 0.883 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 41-3FH01 } \\ & \text { 3RG78 41-3FH00 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 1.050 \\ & 0.870 \end{aligned}$ |
|  | 1050 | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 41-3DJ01 } \\ & \text { 3RG78 41-3DJ00 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 1.150 \\ & 0.981 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 41-3FJ01 } \\ & \text { 3RG78 41-3FJ00 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 1.140 \\ & 0.958 \end{aligned}$ |
|  | 1200 | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 41-3DK01 } \\ & \text { 3RG78 41-3DK00 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 1.290 \\ & 1.290 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 41-3FK01 } \\ & \text { 3RG78 41-3FK00 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 1.260 \\ & 1.070 \end{aligned}$ |
|  | 1350 | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | 3RG78 41-3DL01 3RG78 41-3DL00 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 1.400 \\ & 1.210 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 41-3FL01 } \\ & \text { 3RG78 41-3FL00 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 1.360 \\ & 1.180 \end{aligned}$ |
|  | 1500 | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | 3RG78 41-3DM01 3RG78 41-3DM00 | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 1.500 \\ & 1.500 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 41-3FM01 } \\ & \text { 3RG78 41-3FM00 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 1.520 \\ & 1.300 \end{aligned}$ |
|  | 1650 | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 41-3DN01 } \\ & \text { 3RG78 41-3DN00 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 1.640 \\ & 1.470 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 41-3FN01 } \\ & \text { 3RG78 41-3FN00 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 1.610 \\ & 1.430 \end{aligned}$ |
| 领 | 1800 | Receiver Transmitter | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 41-3DP01 } \\ & \text { 3RG78 41-3DP00 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 1.780 \\ & 1.610 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{C} \\ & \mathrm{C} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { 3RG78 41-3FP01 } \\ & \text { 3RG78 41-3FP00 } \end{aligned}$ | 1 unit 1 unit | $\begin{aligned} & 1.880 \\ & 1.610 \end{aligned}$ |

## SIGUARD Light Curtains and Arrays

With Separate Evaluation Unit
Light curtains to Category 2



## Dimension drawings



# SIGUARD Light Curtains and Arrays <br> With Separate Evaluation Unit 

## Evaluation units

Technical specifications
3RG78 47-4BB standard evaluation unit

| Safety category acc. to EN 954-1 | Category 4 |
| :---: | :---: |
| STOP category to EN 60204-1 (11/98) | STOP category 0 |
| Supply voltage | AC/DC $24 \mathrm{~V},-15 \% \ldots+10$ \% |
| Residual ripple (for DC) | $2.4 \mathrm{~V}_{\mathrm{pp}}$ |
| Frequency (for AC) | 50 ... 60 Hz |
| Power consumption | 2.1 W (for AC)/1.7 W (for DC) |
| External protection for supply circuit | 1 A slow |
| Output contacts | 2 NO, <br> $1 \mathrm{NC} \mathrm{AgSnO}_{2}$, gold plated |
| Breaking capacity <br> acc. to EN 60947-5-1 <br> - AC-15, 230 V <br> - DC-13, 24 V (360 operating cycles/h) <br> - DC-13, 24 V ( 3600 operating cycles/h) | $\begin{aligned} & 6 \mathrm{~A} \\ & 6 \mathrm{~A} \\ & 3 \mathrm{a} \end{aligned}$ |
| Max. cont. current per cond. path | 6 A |
| Contact protection per cond. path | 6.3 A quick or 4 A slow |
| Max. total current for all cond. paths | 12 A |
| Mechanical endurance | $10 \times 10^{6}$ operating cycles |
| Operating frequency | 3600 operating cycles |
| Pick-up delay |  |
| - Manual start | 70 ms |
| - Automatic start | 230 ms |
| Release delay, response time | 20 ms |
| Minimum on-time S34, S35 | 80 ms |
| Solid-state backup |  |
| - Response time | 2 s |
| - Recovery time | 2 s |
| Control voltage/current on S11, S22, S31 | DC $24 \mathrm{~V} / 20 \mathrm{~mA}$ |
| Permissible input lead resistance | $<70 \Omega$ |
| Emitted interference | EN 50081-1, -2 |
| Interference immunity | EN 50082-2 |
| Clearance and creepage distances to EN 60064 | 4 kV |
| Operating temperature | $-25 \ldots+55^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Degree of protection |  |
| - Enclosure | IP40 |
| - Terminals | IP20 |
| Conductor cross-sections |  |
| - Finely stranded | $2 \times 0.14 \ldots 0.75 \mathrm{~mm}^{2}$ |
| - Finely stranded with end sleeve | $2 \times 0.25 \ldots 0.5 \mathrm{~mm}^{2}$ |
| - Finely stranded with twin end sleeve | $2 \times 1.5 \mathrm{~mm}^{2}$ |
| - Solid | $1 \times 0.14 \ldots 2.5 \mathrm{~mm}^{2}$ |
| - Finely stranded with end sleeve | $2 \times 0.25 \ldots 2.5 \mathrm{~mm}$ |

3RG78 47 intelligent evaluation units

| Protection acc. to EN, IEC 61496-1 | Type 4 |
| :---: | :---: |
| Safety category acc. to EN 954-1 | Category 4 |
| STOP category acc. to EN 60204-1 (11/98) | STOP category 0 |
| Supply voltage | DC $24 \mathrm{~V}, \pm 20 \%$, external power section with safe isolation from the supply and bridging of 20 ms voltage drop is necessary |
| Current consumption | Approx. 200 mA without external load |
| External protection (power supply) | 2.5 A mT |
| Safety sensors that can be connected (expanded versions) | 1 light curtain, Type 4, or up to 2 light curtains of Type 2 (all acc. to IEC 61496) |
|  | up to 2 light curtains of Type 4, or up to 4 light curtains of Type 2 (all acc. to IEC 61496) |
| Test outputs T1 and T2, test interval | 200 ms |
| Available functions <br> - All versions <br> - Versions with cycle control <br> - Versions with muting function | Start/restart inhibit, contactor control, diagnosis Protection, single-pulse and twopulse mode Sequential muting, parallel muting, parallel double muting (only 3RG78 47-4.G) |
| Control inputs <br> - Contactor control (EDM) <br> - Start/restart inhibit (Reset) | Feedback of positively-driven contacts of downstream contactors Floating NO (button or key-switch) |
| Conductor <br> - Muting sensors that cannot be tested <br> - Muting sensors that can be tested | Signal level in damped state: active high, +24 V <br> active high, +24 V , plus test pulses T1 or T2 |
| Outputs <br> - Muting displays for lamps 24 V , max. 5 W <br> - Signal outputs (acc. to variants) | pnp switching outputs muting function On, active high, $+24 \mathrm{~V}, 200 \mathrm{~mA}$ max. Light curtain free/interrupted; switching state relay/transistor output; restart inhibit locked/unlocked; status of muting function; muting error; warning muting lamp defective; internal errors, etc. |
| Operating temperature | $0 \ldots+55^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Degree of protection | IP20; must be installed in switchgear cabinet or enclosure to IP 54 degree of protection upwards |
| Installation | Mounting on 35 mm standard mounting rail |
| Connection | Plug-in coded screw terminals up to $2.5 \mathrm{~mm}^{2}$ |


| Outputs | Relay outputs | Semiconductor outputs |
| :---: | :---: | :---: |
| OSSD safety outputs | 2 safety-related NO contacts | 2 safety-related pnp semiconductor outputs with crossover detection |
| Switching voltage/Switching current <br> - only for expanded variants | DC 60 V, AC 250 V , max. 6 A 1 safety-related NC contact, DC 60 V, AC 250 V, max. 6 A minimum switching current 20 mA | DC 24 V , max. 300 mA |
| OSSD external protection | 6 A T | - |
| OSSD response time of evaluation unit (without light curtain) |  |  |
| - for light curtain, Type 4, with semiconductor output | 18 ms | 8 ms |
| - for light curtain, Type 2 | 54 ms | 44 ms |
| - for safety switches | 54 ms | 44 ms |
| OSSD reactivation time | 100 ms | 100 ms |
| OSSD suitable spark quenching via the coils of the downstream relay | necessary | - |

## SIGUARD Light Curtains and Arrays <br> With Separate Evaluation Unit

Evaluation units

## Selection and ordering data



1) For light curtains and light arrays of Category 4,3 TK2 2841 solid-state safety combinations can also be used.
2) Up to 2 light curtains of Type 4 as well as additional safety switches (e.g. EMERGENCY-STOP) can be connected to the expanded version.

|  | Version | DT | Order No. | PS* | Weight per PU approx. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  | kg |
| Diagnostic software for evaluation units |  |  |  |  |  |
| E | Diagnostics software for evaluation units, with PC cable | A | 3RG78 48-4AC | 1 unit | 0.195 |

## SIGUARD Light Curtains and Arrays

With Separate Evaluation Unit

## Evaluation units

## Circuit diagrams

3RG78 47-4BB standard evaluation units


3RG78 47-4BD standard evaluation unit


## SIGUARD Light Curtains and Arrays <br> With Separate Evaluation Unit

Evaluation units
3RG78 47-4BF evaluation units with integrated muting function


3RG78 47-4BH evaluation unit with cycle control


## SIGUARD Light Curtains and Arrays

## With Separate Evaluation Unit

Evaluation units
Dimension drawings
3RG78 47-4BB

# SIGUARD Light Curtains and Arrays 

Accessories
Mounting parts and other accessories

## Overview

Installation, calibration, start-up and fault localization are aided by a wide range of practical accessories which include fixing columns, reflective mirror columns, reflective mirrors, brackets and laser alignment aids.

Furthermore, the function of the light curtain as well as that of the evaluation units can be visualized and recorded using PC software.

## Selection and ordering data



## SIGUARD Light Curtains and Arrays <br> Accessories

Mounting parts and other accessories


1) Only for use with light curtain Type 4

## SIGUARD Light Curtains and Arrays

Accessories
Mounting parts and other accessories
Dimension drawings
3RG78 48-0C.
fixing column

## 3RG78 48-0AB standard mounting bracket

(included in scope of supply)



3RG78 48-0BB bracket,
swivel-type with vibration damping


## SIGUARD Laser Scanners

## Standard LS4 laser scanners

## Overview



The SIGUARD LS4 laser scanner is an optical distance sensor. The device transmits light pulses at intervals within an operating range of $190^{\circ}$. If the pulses hit an obstruction or a person, the light is reflected and received and evaluated by the laser scanner.

The scanner calculates the precise coordinates of the obstruction "seen" from the light propagation time. If the obstruction or the person is located within defined ranges, a Stop function is executed. Persons can be detected in a failsafe manner by the laser scanner up to a distance of 4.0 m even if they are wearing very dark clothing. Objects can be detected up to a distance of 15 m under conditions without relevance to safety.
Up to four programmable protective field pairs which can be selected during operation allow the protective field to be optimized for the application.
The laser scanner is available in three versions which allows it to be optimally integrated into various systems. The standard scanner features failsafe, self-monitoring semiconductor outputs for conventional integration into the safety circuit.
The variants with communications capability for PROFIBUS with the PROFIsafe profile as well as AS-Interface Safety at Work support direct connection as a failsafe station to the respective bus system.

Further information is available on the Internet at:
www.siemens.de/laserscanner.

## Area of application

Horizontal danger zone protection


- Reliable detection of persons and objects in danger zones of machines and plants,
- Flexible programming of almost any type of protection and warning zones.

Horizontal danger zone protection with several protective fields


- Reliable detection of persons in different danger zones by switching between protective fields,
- Enhanced availability due to accurate protection of only the currently active fields.
Route monitoring for automatic guided vehicle systems

- Reliable detection of persons and objects that approach the vehicle,
- The laser scanner offers a greater protection range than bumpers and therefore permits higher speeds.


## Collision protection for shifting units



- Reliable protection of persons who are in the path of the vehicle,
- Objects in the path of the vehicle are detected early and damage to the vehicle or load is prevented.


## Functions

The SIGUARD LS4 laser scanner is an optical, non-contact area scanner - it is designed principally for personnel safety.


The laser scanner continuously creates bundled light pulses by means of a laser diode which are then spread throughout the operating range by an integrated rotating mirror. If objects or persons enter the field, it evaluates the reflected light pulses and calculates the precise position coordinates continuously on the basis of the light propagation time. If the defined personnel protective field is penetrated, the laser scanner stops the machine immediately (within the system response time). The Stop function is reset when the protective field is free again, depending on the operating mode, either automatically or following acknowledgement.
The operating range of the SIGUARD LS4 laser scanner spans $190^{\circ}$ and is subdivided into angle segments of $0.36^{\circ}$.


The scan rate is 25 scans per second which means one light pulse every 40 ms in each segment. A special algorithm ensures that objects starting from a size of 70 mm - which corresponds to the resolution of the scanner - can be reliably detected, but disturbances such as dust do not diminish the availability of the system. The LS4 laser scanner detects persons - even when wearing very dark clothing - failsafe up to distances of 4 meters. In addition, persons and objects can be detected (non-safetyrelated) up to a distance of 15 meters, for example, to output a warning signal.

## Four protection and warning field pairs

The LS4 laser scanner can easily be adapted to any requirement with four variable protective field pairs - easily set using the PC - for the personnel protective field and the warning field.


It can be applied stationary on machines and installations, but also mobile on vehicles, automatic guided vehicle systems or shifting units. In the case of a robot, for example, different operating ranges can be protected in which the laser scanner operates one after the other regarding time and space. In the case of automatic guided vehicle systems, four programmable protective fields can be used, for example, for the protection of rapid travel, slow travel, turning to the left and turning to the right.

## LS4Soft operating software

Thanks to the PC operating software LS4soft, precise setting of the laser scanner is almost child's play. The following functions have been integrated:

- User-friendly configuration of the protective field using a PC or laptop
- Configuration of additional functions such as protective field selection, restart inhibit, etc. with the help of a software wizard
- Comprehensive indication of, for example, defined protective fields, current scan contours, system settings, etc.; reliable access protection through passwords with different authorization levels
- Executable under Microsoft Windows 95/98/NT/2000.



## Standard LS4 laser scanners

## Technical specifications

## Protective field data

## Type <br> Personnel protective field

Detection range
Luminance factor
Object size and diameter
Measuring error

- For protective field size $<3.5 \mathrm{~mm}$
- For protective field size $>3.5 \mathrm{~mm}$

Response time

- Dual evaluation (2 scans)
- Adjustable up to 16 scans

Number of protective fields
Output
Safety category

- acc. to DIN V 19250
- acc. to EN 954-1
- acc. to IEC 61496-1, EN 61496-3 Start


## Restart

Supplement for deactivated dust suppression
Supplement for activated dust suppression

- for protective field size $<3.5 \mathrm{~m}$
- for protective field size > 3.5 m

Additional supplement in the case of retro-reflectors or highly reflective surfaces (such as certain metals or ceramcs) in the scan plane

- Over 1.2 m behind the protective field line
- In the protective field or up to 1.2 m behind the protective field line


## Warning field

Detection range
Luminance factor
Object size
Response time

- Dual evaluation (2 scans)
- Adjustable up to 16 scans

Number of warning fields Output

## Contour measurement

Detection range
Luminance factor
Object size
Output
Radial resolution
Lateral resolution


Electrical data, software
Type
Power supply

Operating voltage

- External supply

Current consumption

Power consumption at 24 V
Overcurrent protection
Overvoltage protection
Voltage drops
Protective conductor

## Inputs

Restart/Reset

Field pair changeover

Signal definition

- High (logical 1)
- Low (logical 0)

Parameterization
Operating software

## Interfaces

For device parameterization and field definition

## Outputs

Protective field

Warning field, pollution, fault

Load characteristics, maximum values
Limit frequency $f_{g}$

- Capacitance $C_{\text {load }}$

Level

- High (OSSD)

Low (OSSD)

- High (alarm active)

Low (alarm inactive)

3RG78 34
Supply according to IEC 60742 with safety isolating transformer or similar in the case of DC/DC converters

DC $24 \mathrm{~V}-30 \ldots+20 \%$
Approx. 300 mA,
use power section with 2.5 A
8 W plus output load
Using 1.25 A medium-slow fuse in switchgear cabinet
with final shutdown backup
Acc. to EN 61496-1
Connection not permitted

Connection of a command unit for operating mode with restart inhibi and/or device reset, dynamically monitored, DC 24 V optically decoupled

Selection from 4 field pairs via 4 control leads with internal monitoring ( 1 field pair $=1$ protective field and 1 warning field), DC 24 V optically decoupled
$16 \ldots 30 \mathrm{~V}$
$<3$ V

Communications and parameterization software under Windows 95/98/NT/2000 with safe protocol for programming

RS 232, RS 422
$2 \times$ safe semiconductor output,
pnp, max. 250 mA short-circuit monitored, overcurrent protected
pnp transistor output,
max. 100 mA
Low-pass response
$<1 \mathrm{kHz}$
$<100 \mathrm{nF}$
$U_{b}-3.2 \mathrm{~V}$
$<2 \mathrm{~V}$
$U_{b}-4 \mathrm{~V}$
$<2 \mathrm{~V}$

## Standard LS4 laser scanners

Mechanical, optical data

| Type | 3RG78 34 |
| :---: | :---: |
| Environment and materials |  |
| Degree of protection to IEC 60529 | IP65 |
| Shock-hazard protection | Total insulation, Safety Class 2 |
| Ambient temperature |  |
| - Operation | $0 \ldots+50^{\circ} \mathrm{C}$ |
| - Storage | $-20 \ldots+60^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Humidity acc. to DIN 40040 | Table 10, code letter E (fairly dry) |
| Enclosure material | Cast aluminum, plastic |
| Weight | approx. 3 kg |
| Dimensions ( $\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D}$ ) | $140 \mathrm{~mm} \times 155 \mathrm{~mm} \times 135 \mathrm{~mm}$ |
| Distance from center of scan plane to lower edge of enclosure | 48.75 mm |
| Distance from rear edge of enclosure to rotating mirror axis | 68 mm |
| Vibratory load over 3 axes acc. to IEC 60068, Part 2-6 | $10 \ldots 150 \mathrm{~Hz}$, max. 5 g |
| Continuous shock over 3 axes acc. to IEC 60068, Part 2-29 | $10 \mathrm{~g}, 16 \mathrm{~ms}$ |
| Interference immunity |  |
| - Acc. to EN 61496-1 | Acc. to the requirements for Type 4 |
| - Also acc. to DIN 40839-1, -3 | Test pulses 1, 2, 3a, 3b, 5 (not for use in vehicles with internal combustion engines |
| Rotating mirror drive | Brushless DC motor |
| Rotating mirror bearing | Maintenance-free ball bearing |


| Type | 3RG78 34 |
| :---: | :---: |
| Connections | 2 connectors (plugged in from above, soldered connection) |
| Cable lengths |  |
| - Control cable X1 | max. 50 m for conductor cross-section of $0.5 \mathrm{~mm}^{2}$, shielded |
| - Data cable X2, RS 232 | Max. 10 m |
| - Data cable X2, RS 422 | Max. 50 m (Twisted Pair) |
| - Control cable X3 | - |
| Optical characteristics |  |
| Rotation angle | max. $190^{\circ}$ |
| Angle resolution | $0.36{ }^{\circ}$ |
| Lateral tolerance |  |
| - Without assembly system (for rear of enclosure) | $\pm 0.18^{\circ}$ |
| - With assembly system (for mounting surface) | $\pm 0.22^{\circ}$ |
| Scan rate | 25 scans/s or $40 \mathrm{~ms} / \mathrm{scan}$ |
| Laser protection class acc. to EN 60825-1 | Class 1 (safe for eyes) |
| - Wave length | 905 nm (infra-red) |
| - Beam divergence | 2 mrad |
| - Time base | 100 s |

Selection and ordering data


For suitable evaluation units for standard laser scanners, see Page 11/112.

## SIGUARD Laser Scanners

## Standard LS4 laser scanners

|  | Version | Length | DT | Order No. | PS* | Weight per PU approx |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | m |  |  |  | kg |
| Accessories |  |  |  |  |  |  |
|  | Mounting system, hinged, for easy alignment |  | A | 3RG78 38-1AA | 1 unit | 0.690 |
|  | Adapter plate |  | A | 3RG78 38-1AB | 1 unit | 0.811 |
|  | Spare window (incl. seal) |  | A | 3RG78 38-7AA | 1 unit | 0.123 |
| Cables and connectors |  |  |  |  |  |  |
|  | Connecting cable incl. connector, 15-pole (X1) |  |  |  |  | 0.723 |
|  |  | $10$ | A | 3RG78 38-1BE | 1 unit | 1.370 |
|  |  | 20 | A | 3RG78 38-1BF | 1 unit | 2.760 |
|  |  | 35 | A | 3RG78 38-1BG | 1 unit | 4.610 |
|  |  | 50 | A | 3RG78 38-1BH | 1 unit | 6.500 |
|  | Connector, complete, 15-pole (X1) |  | A | 3RG78 38-1BA | 1 unit | 0.038 |
|  | PC connecting cable incl. connector, 9-pole (X2) | 3 | A | 3RG78 38-1CC | 1 unit | 0.164 |
|  |  | 5 | A | 3RG78 38-1CD | 1 unit | 0.236 |
|  |  | 10 | A | 3RG78 38-1CE | 1 unit | 0.404 |
|  | Connector, complete, 9-pin (X2) |  | A | 3RG78 38-1CA | 1 unit | 0.032 |
|  | PC connecting cable for AS-Interface and PROFIBUS DP <br> incl. connector, 9-pole (X2) and optical interface |  | A | 3RG78 38-1DC | 1 unit | 0.164 |

## Dimension drawings



## 3RG78 38-1AA mounting system


$R=$ smallest bending radius 50 mm (for original accessories)
a = rotating mirror axis
$b=$ scan plane
3SF78 34-6DD00 AS-Interface laser scanner,
3SF78 34-6BP00 PROFIBUS DP laser scanner


## SIGUARD Light Barriers

Light barriers, Category 2 with evaluation unit,
Light barriers, Category 4

## Overview

The SIGUARD light barriers are non-contact protective devices for access protection for hazardous areas, hazardous locations and entry points. They are the optimum solution in many cases especially when security is necessary but must not have a disruptive effect or reduce productivity.
Whenever a light beam is interrupted, a signal is output for reliable interruption of a dangerous movement of a machine, installation or other motorized equipment.

A complete system comprises at least one thru-beam sensor with separate transmitter and receiver. Two different systems are available which are authorized as a complete unit for Safety Category 2 or 4 in accordance with EN 954-1 by a German trade association.

- Category 2 with a separate evaluation unit,
- Category 4, operation without an evaluation unit is possible.

The 3RG78 23 light barriers (Category 2) only operate as noncontact safety devices in conjunction with the 3RG78 25 or 3RG78 47 evaluation units. The 3RG78 24 light barriers (Category 4) can also be operated with the 3RG78 47 evaluation units.
For details of 3 RG78 47 evaluation units, see the section "Light curtains".

## Area of application

Typical applications for light barriers include access protection for:

- Power-operated windows, doors and gates
- Warehouse equipment and devices
- Packaging machines
- Palette loading systems
- Stacking systems
- Winding and unwinding machines
- Textile machines
- Food machines
- Printing and paper processing machines
- Processing machines in the chemicals, plastics and rubber industries
- Recirculating buffers
- Lifting platforms
- Butcher's machines
- and many more applications.

Technical specifications
Light barriers

| Type | 3RG78 23 | 3RG78 24 |
| :--- | :--- | :--- |
| Category acc. to EN 954-1 | Category $\mathbf{2}$ | Category $\mathbf{4}$ |
| Operating voltage | DC 24 V | DC 24 V |
| Operating range | $0 \ldots 120 \mathrm{~m}$ | $0 \ldots 60 \mathrm{~m}$ |
| Typical range limit ${ }^{1)}$ | $0 \ldots 150 \mathrm{~m}$ | - |
| Light type | Infrared $(880 \mathrm{~nm})$ |  |
| Opening angle | Max. $4^{\circ}$ | Max. $2^{\circ}$ |
| Object size | $\min .9 \mathrm{~mm} \varnothing$ | $\mathrm{~min} .13 \mathrm{~mm} \varnothing$ |
| Operating temperature | $-25 \ldots+60^{\circ} \mathrm{C}$ |  |
| Degree of protection | IP65 |  |
| Conductor | M 12 circular connector | Pg cable gland |

## Evaluation units

| Type | 3RG78 25 |
| :--- | :--- |
| Category acc. to EN 954-1 | Category $\mathbf{2}$ |
| Operating voltage | DC $24 \mathrm{~V}, \pm 15 \%$ |
| Response time | max. 20 ms |
| Current consumption | approx. 200 mA |
| Safety output | 2 floating NO contacts |
| Current-carrying capacity | max. 4 A |
| Signaling outputs | Separate pnp transistor outputs |
| Operating temperature | $-20 \ldots+60^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Degree of protection ${ }^{2)}$ | $\mathrm{IP40}$ |

1) The range limit is the maximum achievable range without surplus light emission.
2) Only suitable for use in electrical equipment areas, e.g. control cabinet to the IP54 degree of protection.

## SIGUARD Light Barriers

Light barriers, Category 2 with evaluation unit,
Light barriers, Category 4

## Selection and ordering data



## SIGUARD Light Barriers

Light barriers, Category 2 with evaluation unit,
Light barriers, Category 4

Dimension drawings
3RG78 23 light barrier

a = Device mounting M $6 \times 12$
b $=$ Device mounting M $6 \times 9$
c = Device mounting M $6 \times 9$
d = LED

3RG78 24 light barrier

a = Device mounting M $6 \times 12$
b = Device mounting M $6 \times 9$
c = Device mounting M $6 \times 12$
d = LED

## 3RG78 25 evaluation unit



## SIGUARD Switch Strips

## Switch strips to Category 4

## Overview

The SIGUARD switch strips for machine construction protect against crushing on dangerous edges. If the switch strip is actuated or if a fault occurs in the switch strip or connecting cables, the output circuit trips and the drive is halted.

The switch strips are approved in conjunction with the appropriate evaluation unit for Category 4 to EN 954-1.

## Design

The monitoring system comprises the 3RG78 55 switch strip and the 3RG78 57 evaluation unit.

The switch strip comprises the mounting strip (aluminum strip), the sensor strip (rubber strip) as well as an infrared light barrier The light barrier comprising the transmitter and receiver has a sensing range of 0.5 up to 10 m .
The evaluation unit is installed in a narrow enclosure ( 22.5 mm width) for standard rail mounting. For each switch strip, i.e. a transmitter and receiver combined, a separate evaluation unit is required.

A three-wire cable connects the transmitter and receiver to the evaluation unit.

## Installation

The mounting strip is cut to size and fitted to the edge to be protected.

The rubber strip is cut to size and inserted in the mounting strip. The transmitter and receiver are plugged into the left and right of the cavity of the rubber strip.
The brown, green and white cores must be connected colorcoded to the evaluation unit.
The infrared light beam between the transmitter and the receiver is routed along the rubber strip. It is reflected from the smooth inner surface of the strip. This allows the rubber strip to be curved to a certain extent without switch-off occurring.

## Functions

Due to the dynamic nature of the circuit, every fault is detected. In the event of a fault or when the strip is operated, the monitoring unit switches to the safe state. The restart must be acknowledged via an external circuit (e.g. by means of a Ready/On button).

The status of the unit is indicated via two LEDs (supply voltage, enable) on the front plate.

## Outputs

The evaluation unit features:

- Two positively driven relay outputs which are used as enabling circuits
- A semiconductor output with no relevance for safety (signaling output) is used to report the fault to the controller (npn open collector)


## Technical specifications

## Evaluation unit

| Type | 3RG78 57 |
| :--- | :--- |
| Approvals | Category 4 to EN 954-1 |
| Overvoltage category acc. to <br> EN 60664 | $3(4 \mathrm{kV})$ |
| Operating voltage | $24 \mathrm{~V} \mathrm{DC} \mathrm{(+20} \mathrm{\% /-10} \mathrm{\%)}$ |
| Power consumption | $<4 \mathrm{~W}$ |
| Protection of the supply voltage | 1 A (slow) |
| Output contacts | 2 NO (safety) / <br> 1 NC (semicond., switching to N <br> potential) |
| Response time | Approx. 32 ms |
| Continuous thermal current | 4 A |
| Switching current | max. 4 A |
| Switching voltage <br> Switching power (AC) | max. AC $250 \mathrm{~V}, 50 / 60 \mathrm{~Hz}$ <br> max. 1250 VA |
| Status indication | Green LED <br> - Power <br> - Channel |
| Mechanical endurance | 30 mill. make and break operations |

## Switch strip (rubber strip)

| Type | 3RG78 55 |
| :--- | :--- |
| Material | EPDM, 60 Shore |
| Dimensions $(\mathrm{W} \times \mathrm{H})$ | $25 \mathrm{~mm} \times 30 \mathrm{~mm}$ |
| Temperature resistance | $-40 \ldots+150^{\circ} \mathrm{C}$ |
| - temporarily | $-30 \ldots+120^{\circ} \mathrm{C}$ |
| - continuously | Ozone; oil limited extent, fuels, <br> solvents, acids |
| Substance resistance |  |

# SIGUARD Switch Strips 

Switch strips to Category 4
Selection and ordering data

|  | Version | Range | Length | DT | Order No. | PS* | Weight per PU approx. kg |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | m | m |  |  |  |  |
| Optical safety switch strips |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Transmitter/receiver sensors receiver cable length 3 m , transmitter cable length 10.5 m | 0.5... 10 |  | A | 3RG78 55-1RG | 1 unit | 0.200 |
| 3RG78 55-.BB | Sensor strip (rubber strip) |  | 1 | A | 3RG78 55-2BB | 1 unit | 0.356 |
|  |  |  | 2.5 | A | 3RG78 55-2BD | 1 unit | 0.820 |
|  |  |  | 5 | A | 3RG78 55-2BF | 1 unit | 1.550 |
|  |  |  | 10 | A | 3RG78 55-2BG | 1 unit | 4.090 |
|  | Mounting strip (aluminum strip) |  | $1$ | A | 3RG78 55-3BB | 1 unit | 0.185 |
|  |  |  |  |  | 3RG78 55-3BD | 1 unit | 0.452 |
|  | Application | Actuation | Achievable category to EN 954-1 | DT | Order No. | PS* | Weight per PU approx |
|  |  |  |  |  |  |  | kg |
| DC 24 V evaluation units |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Monitoring of safety switch strips | Dynamic signal | 4 | A | 3RG78 57-1BD | 1 unit | 0.220 |

## Dimension drawings

3RG78 55-1R. send/receive sensors


3RG78 55-2B. sensor block


3RG78 55-3B. mounting block


3RG78 57-1BD evaluation unit


## General data

## Overview



Two product series are available:

- 8WD42
- Thermoplast enclosure, diameter 50 mm
- IP54 degree of protection
- 8WD44
- Thermoplast enclosure, diameter 70 mm
- Advanced design and significantly improved illumination
- Fast and flexible connection using spring-loaded terminals
- Integrated IP65 degree of protection


## Area of application

8WD4 signaling columns are used in machines or in automatic processes for monitoring complex procedures or as visual or acoustic warning devices in emergency situations, for example, for displaying individual assembly stages.

## Communication capability - connection to AS-Interface

The 8WD4 signaling columns can be directly connected to the AS-Interface bus system via an adapter element that can be integrated. This reduces wiring effort. The two-wire cable is fixed to the screw terminals in the connection element.
The adapter element must be the first module to be positioned on the connection element. A maximum of 4 further signal elements can then be used.

## Design

8WD4 signaling columns can be combined as required as modular components and are available in two diameters: 50 mm and 70 mm .
The separate signaling elements are mechanically joined with a bayonet mechanism for electrical reliability and vibration resistance. Tools are not required. Up to five signaling elements (four in the case of 8WD42) can be connected to one connecting element. The bracket for two-sided mounting permits, in the case of the 8WD44 signaling columns, the installation of two connection elements and therefore up to ten signaling elements in a single location.
Signal elements are available in the following versions:

- Steady-light element (bulb, LED)
- Repeated-flash light element (incandescent lamp, LED)
- Single-flash light element
- Rotating-beacon element (LED)
- Buzzer element
- Siren element

The tone of the buzzer element can be altered as desired between a pulsating and a continuous tone by means of a jumper in the buzzer element.
The amplification of the siren element can be selected in the 100 dB version via an integrated potentiometer. It is possible to set 8 sounds via a DIP switch.
The signaling elements are wired via the screw terminals in the connection element.

## Installation

Floor mounting
The 8WD42 signaling columns are mounted on the floor with a 8WD42 08-0DE plastic foot.
The 8WD44 signaling columns can be directly screwed onto the connection element for floor mounting.

## Pipe mounting

Pipes are available in various lengths from 150 mm to 1000 mm . A special molded foot is recommended for pipes of more than 500 mm in length to improve stability.
Angle mounting
The supplementary component for fixing at a $90^{\circ}$ angle, e.g. to walls is directly attached to the connection element. A special connection element for angle mounting is required for the 8WD44 signaling columns.

## Single-hole mounting

The 8WD42 signaling columns can be fixed using a drilled hole using the adapter for single-hole mounting. It is screwed in place from below.

## Magnetic fixing

The adapter with the sideways cable outlet can also be ordered with magnetic fixing as a special version. This offers easy, flexible mounting on metal plates or panels which is also extremely resistant to shocks.

## Cable outlet

The connecting cables can either be guided downwards or sideways through the cable gland via an adapter that can be screwed under the foot. This makes wiring easier if there is no access from below.

## SIGUARD Signaling Columns

## General data

## Technical specifications

## Signaling columns

| Type | 8WD42 | 8WD44 |
| :---: | :---: | :---: |
| Enclosure | Thermoplastic (polyamide), impact-resistant, black | Thermoplastic (polyamide), impact-resistant, black |
| Light elements | Thermoplastic (polycarbonate) | Thermoplastic (polycarbonate) |
| Fixing |  |  |
| - Horizontal (floor mounting, foot with $\varnothing$ 25-mm pipe) | $\checkmark$ | $\checkmark$ |
| - Horizontal (single-hole mounting) | $\checkmark$ | - |
| - Vertical with bracket | $\checkmark$ | $\checkmark$ |
| Rated voltage, current input |  |  |
| With incandescent lamp (AC values for $50 / 60 \mathrm{~Hz}$ ) |  |  |
| - Steady light | AC/DC $12 \mathrm{~V} / 24 \mathrm{~V} / 115 \mathrm{~V} / 230 \mathrm{~V}$ | AC/DC $12 \mathrm{~V} / 24 \mathrm{~V} / 115 \mathrm{~V} / 230 \mathrm{~V}$ |
| - Repeated-flash light | AC/DC $24 \mathrm{~V} / 125 \mathrm{~mA}$; <br> AC $115 \mathrm{~V} / 20 \mathrm{~mA}$; AC $230 \mathrm{~V} / 15 \mathrm{~mA}$ | AC/DC $24 \mathrm{~V} / 125 \mathrm{~mA}$; <br> AC $115 \mathrm{~V} / 20 \mathrm{~mA}$; AC $230 \mathrm{~V} / 15 \mathrm{~mA}$ |
| - Single-flash light |  | DC $24 \mathrm{~V} / 125 \mathrm{~mA}$; <br> AC $115 \mathrm{~V} / 20 \mathrm{~mA}$; AC $230 \mathrm{~V} / 35 \mathrm{~mA}$ |
| - Max. inrush current, repeated-flash/ single-flash light | - | 500 mA |
| With integrated LED |  |  |
| - Steady light | AC/DC $24 \mathrm{~V} / 60 \mathrm{~mA}$ | AC/DC $24 \mathrm{~V} / 45 \mathrm{~mA} ; \mathrm{AC} / \mathrm{DC} 115 \mathrm{~V} / 25 \mathrm{~mA}$; AC $230 \mathrm{~V} / 25 \mathrm{~mA}$ |
| - Repeated-flash light | - | AC/DC $24 \mathrm{~V} / 40 \mathrm{~mA}$ |
| - Rotating beacon |  | AC/DC $24 \mathrm{~V} / 70 \mathrm{~mA}$ |
| Acoustic elements |  |  |
| - Buzzer element (Tone: pulsating or continuous, 85 dB ) | AC/DC $24 \mathrm{~V} / 25 \mathrm{~mA} ; \mathrm{AC} / \mathrm{DC} 115 \mathrm{~V} / 25 \mathrm{~mA}$; AC $230 \mathrm{~V} / 25 \mathrm{~mA}$ | AC/DC $24 \mathrm{~V} / 25 \mathrm{~mA}$; AC/DC $115 \mathrm{~V} / 25 \mathrm{~mA}$; AC $230 \mathrm{~V} / 25 \mathrm{~mA}$ |
| - Siren element <br> ( 8 tones + amplification can be set, 100 dB ) | - | AC/DC $24 \mathrm{~V} / 80 \mathrm{~mA}$; AC $115 \mathrm{~V} / 30 \mathrm{~mA}$; AC $230 \mathrm{~V} / 16 \mathrm{~mA}$ |
| - Siren element ( 108 dB ) | - | DC $24 \mathrm{~V} / 100 \mathrm{~mA}$ |
| Power consumption |  |  |
| - Bulbs, base BA 15d | Max. 5 W | 7 W |
| - Single-flash light | - | Flash energy 2 Ws |
| Conductor | M 3 screw connection $\leq 2.5 \mathrm{~mm}^{2} \leq 0.5 \mathrm{Nm}$ | M 3 screw connection $\leq 2.5 \mathrm{~mm}^{2} \leq 0.5 \mathrm{Nm}$ |
| Degree of protection |  |  |
| - Light elements | IP54 | IP65 (gasket premounted as standard with every module) |
| - Acoustic elements | IP54 | IP65 |
| Operating temperature | $-20^{\circ} \mathrm{C} \ldots+50^{\circ} \mathrm{C}$ | $-30^{\circ} \mathrm{C} \ldots+50^{\circ} \mathrm{C}$ |

## SIGUARD Signaling Columns

## Signaling columns with $\mathbf{5 0} \mathbf{~ m m}$ diameter

## Selection and ordering data



1) Lamp not included in scope of supply. Please order separately.

|  | Version |  | Rated voltage | DT | Order No. | PS* | Weight per PU approx |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  | V |  |  |  | kg |
| Accessories |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Foot, single | plastic, for mounting on pipes |  | A | 8WD43 08-0DB | 1 unit | 0.042 |
|  |  | plastic, for mounting on floor |  | A | 8WD42 08-0DE | 1 unit | 0.036 |
|  | Socket for foot | Side cable outlet |  | A | 8WD43 08-0DD | 1 unit | 0.074 |
|  |  | side cable outlet, with magnetic fixing ${ }^{1}$ ) |  | A | 8WD43 08-0DE | 1 unit | 0.321 |
|  | Pipe, single | see 70 mm diameter, page 11/135 |  |  |  |  |  |
|  | Bracket for wall mounting |  |  | A | 8WD42 08-0CA | 1 unit | 0.110 |
|  | Adapter for single-hole mounting |  |  | A | 8WD42 08-0EH | 1 unit | 0.115 |
|  | Incandescent lamp, 5 W |  |  |  |  |  |  |
|  | Base BA 15d |  | 24 | A | 8WD43 28-1XX | 1 unit | 0.009 |
|  |  |  | 115 | A | 8WD43 48-1XX | 1 unit | 0.009 |
|  |  |  | 230 | A | 8WD43 58-1XX | 10 units | 0.009 |
|  | LEDs, BA 15d base | see 70 mm diameter, page 11/135 |  |  |  |  |  |

[^8]
## SIGUARD Signaling Columns

Signaling columns with 50 mm diameter

## Dimension drawings




Bracket for wall mounting


Adapter for single-hole mounting


Connection element


## SIGUARD Signaling Columns

## Signaling columns with 70 mm diameter

## Selection and ordering data

|  | Version | Color | DT | Order No. | PS* | Weight per PU approx | DT | Order No. | PS* | Weight per PU approx. | DT | Order No. | PS* | Weight per PU approx. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  | kg |  |  |  | kg |  |  |  | kg |
| Light elements for incandescent lamp/LED, BA 15d base |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Cont. light element ${ }^{1}$ ) |  |  | Rated voltage AC/DC $12 \ldots 230 \mathrm{~V}$ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | red | A | 8WD44 00-1AB | 1 unit | 0.070 |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | green | A | 8WD44 00-1AC | 1 unit | 0.069 |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | yellow | D | 8WD44 00-1AD | 1 unit | 0.069 |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | clear | D | 8WD44 00-1AE | 1 unit | 0.069 |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | blue | A | 8WD44 00-1AF | 1 unit | 0.070 |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Flashing light $e$. |  |  | Rated voltage AC/DC 24 V |  |  |  | Rated voltage AC 115 V |  |  |  | Rated voltage AC 230 V |  |  |
|  |  | red | A | 8WD44 20-1BB | 1 unit | 0.078 | A | 8WD44 40-1BB | 1 unit | 0.078 | A | 8WD44 50-1BB | 1 unit | 0.078 |
|  |  | green | A | 8WD44 20-1BC | 1 unit | 0.077 | A | 8WD44 40-1BC | 1 unit | 0.077 | A | 8WD44 50-1BC | 1 unit | 0.078 |
|  |  | yellow | A | 8WD44 20-1BD | 1 unit | 0.078 | A | 8WD44 40-1BD | 1 unit | 0.078 | A | 8WD44 50-1BD | 1 unit | 0.077 |
|  |  | clear | A | 8WD44 20-1BE | 1 unit | 0.078 | A | 8WD44 40-1BE | 1 unit | 0.077 | A | 8WD44 50-1BE | 1 unit | 0.078 |
|  |  | blue | A | 8WD44 20-1BF | 1 unit | 0.076 | A | 8WD44 40-1BF | 1 unit | 0.078 | A | 8WD44 50-1BF | 1 unit | 0.078 |
| Light elements with integrated flash lamp |  |  |  | Rated voltage DC 24 V |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Singleflash light element with built-in electronic flash | red | D | 8WD44 20-0CB 8WD44 20-0CC 8WD44 20-0CD 8WD44 20-0CE 8WD44 20-0CF | 1 unit | 0.090 | A | 8WD44 40-0CB | 1 unit | 0.088 | A | 8WD44 50-0CB | 1 unit | 0.086 |
|  |  | green | A |  | 1 unit | 0.091 | A | 8WD44 40-0CC | 1 unit | 0.088 | A | 8WD44 50-0CC | 1 unit | 0.086 |
|  |  | yellow | A |  | 1 unit | 0.090 | A | 8WD44 40-0CD | 1 unit | 0.087 | A | 8WD44 50-0CD | 1 unit | 0.087 |
|  |  | clear | A |  | 1 unit | 0.091 | A | 8WD44 40-0CE | 1 unit | 0.088 | A | 8WD44 50-0CE | 1 unit | 0.087 |
|  |  | blue | A |  | 1 unit | 0.091 | A | 8WD44 40-0CF | 1 unit | 0.088 | A | 8WD44 50-0CF | 1 unit | 0.088 |
| Light elements with integrated LED |  |  |  | Rated voltage AC/DC 24 V |  |  |  | Rated voltage AC/DC 115 V |  |  |  |  |  |  |
|  | Steadylight element | red | A | 8WD44 20-5AB | 1 unit | 0.072 | A | 8WD44 40-5AB | 1 unit | 0.072 | A | 8WD44 50-5AB | 1 unit | 0.074 |
|  |  | green | A | 8WD44 20-5AC | 1 unit | 0.072 | A | 8WD44 40-5AC | 1 unit | 0.071 | A | 8WD44 50-5AC | 1 unit | 0.073 |
|  |  | yellow | A | 8WD44 20-5AD | 1 unit | 0.072 | A | 8WD44 40-5AD | 1 unit | 0.072 | A | 8WD44 50-5AD | 1 unit | 0.074 |
|  |  | clear | A | 8WD44 20-5AE | 1 unit | 0.072 | A | 8WD44 40-5AE | 1 unit | 0.072 | A | 8WD44 50-5AE | 1 unit | 0.074 |
|  |  | blue | A | 8WD44 20-5AF | 1 unit | 0.072 | A | 8WD44 40-5AF | 1 unit | 0.072 | A | 8WD44 50-5AF | 1 unit | 0.073 |
|  | Repeatedflash light element | red | A | 8WD44 20-5BB | 1 unit | 0.072 |  | - |  |  |  | - |  |  |
|  |  | green | A | 8WD44 20-5BC | 1 unit | 0.071 |  | - |  |  |  | - |  |  |
|  |  | yellow | A | 8WD44 20-5BD | 1 unit | 0.072 |  | - |  |  |  | - |  |  |
|  | Rotatingbeacon element | red | A | 8WD44 20-5DB | 1 unit | 0.081 |  | - |  |  |  | - |  |  |
|  |  | green | A | 8WD44 20-5DC | 1 unit | 0.081 |  | - |  |  |  | - |  |  |
|  |  | yellow | A | 8WD44 20-5DD | 1 unit | 0.082 |  | - |  |  |  | - |  |  |
| Acoustic elements |  |  |  | 8WD44 20-0FA | 1 unit | 0.084 | A | 8WD44 40-0FA | 1 unit | 0.089 | A | 8WD44 50-0FA | 1 unit | 0.089 |
| w | Buzzer element 80 dB , <br> adjustable tone: pulsating or continuous |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Siren element, multi-tone, 100 dB , 8 tones and amplification can be set |  |  |  |  |  |  | Rated voltage AC 115 V |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  | A | 8WD44 20-0EA2 | 1 unit | 0.090 | A | 8WD44 40-0EA2 | 1 unit | 0.106 | A | 8WD44 50-0EA2 | 1 unit | 0.100 |
|  | Siren element 108 dB , IP40 |  | A | 8WD44 20-0EA | 1 unit | 0.123 |  | - |  |  |  | - |  |  |
| Connection elements |  |  |  | For all voltages |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Connection element and cover |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Screw terminals |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | - For mounting on pipes |  | A | 8WD44 08-0AA | 1 unit | 0.111 |  | - |  |  |  | - |  |  |
|  | - For mounting on brackets or floors |  | A | 8WD44 08-0AB | 1 unit | 0.115 |  | - |  |  |  | - |  |  |
|  | Spring-loaded terminals |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | - For mounting on pipes |  | A | 8WD44 08-0AD | 1 unit | 0.103 |  | - |  |  |  | - |  |  |
|  | - For mounting on bracket or floor |  | A | 8WD44 08-0AE | 1 unit | 0.106 |  | - |  |  |  | - |  |  |

1) Lamp not included in scope of supply. Please order separately.

## SIGUARD Signaling Columns

Signaling columns with 70 mm diameter


1) For horizontal mounting, only 1 element is recommended.

## SIGUARD Signaling Columns

## Signaling columns with 70 mm diameter

## Dimension drawings




## Connection element and cover

 for mounting on pipes

## Bracket for single-sided mounting



## Connection element and cover

 for mounting on floor/bracket

Bracket for double-sided mounting


## SIGUARD Signaling Columns

AS-Interface connection for signaling columns

## Overview

## Communication capability - connection to AS-Interface

The 8WD4 signaling columns can be directly connected to the AS-Interface bus system via an adapter element that can be integrated. This reduces wiring effort. The two-wire cable is fixed to the screw terminals in the connection element.

The adapter element must be the first module to be positioned on the connection element. A maximum of 4 further signal elements can then be used.

Technical specifications
AS-Interface adapter elements

| Type | 8WD42 <br> with external auxiliary voltage | 8WD44 <br> without external auxiliary voltage | 8WD44 <br> with external auxiliary voltage |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| IO code/ID code | 8/F | 8/F | 8/F |
| Supply <br> - Operating voltage <br> - Current input $I_{\text {max }}$ | via bus cable $18.5 \mathrm{~V} . . .31 .6 \mathrm{~V}$ 50 mA | $\begin{aligned} & \text { via bus cable } \\ & 18.5 \mathrm{~V} \ldots 31.6 \mathrm{~V} \\ & 210 \mathrm{~mA} \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { via bus cable } \\ & 18.5 \mathrm{~V} \ldots 31.6 \mathrm{~V} \\ & 75 \mathrm{~mA} \\ & \hline \end{aligned}$ |
| Protective measures <br> - Watchdog <br> - Short-circuit/overload protection <br> - Polarity reversal protection <br> - Induction protection | external upstream fuse M 1.6 A <br> not applicable | $\begin{aligned} & v \\ & v \\ & v \\ & v \end{aligned}$ | external upstream fuse M 1.6 A <br> not applicable |
| Outputs <br> - Load voltage | 4 relay outputs <br> External auxiliary voltage $\text { DC OV ... } 30 \mathrm{~V}$ <br> AC 0 V ... 230 V | 4 solid-state outputs via bus cable | 4 relay outputs <br> External auxiliary voltage <br> DC 10 V ... 120 V <br> AC 10 V ... 230 V |
| - Current carrying capacity $\sum I_{\text {max }}$ | 1.5 A | 200 mA | 1.5 A |
| Degree of protection | IP54 | IP65 | IP65 |
| Operating temperature | $-20^{\circ} \mathrm{C} \ldots+50^{\circ} \mathrm{C}$ | $-20^{\circ} \mathrm{C} \ldots+50^{\circ} \mathrm{C}$ | $-20^{\circ} \mathrm{C} \ldots+50^{\circ} \mathrm{C}$ |

Selection and ordering data

| Version |  | Rated voltage | DT | Order No. | PS* | Weight per PU approx. kg |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | V |  |  |  |  |
| Accessories for 50 mm diameter |  |  |  |  |  |  |
| AS-Interface adapter element with ext. auxiliary voltage |  | 24 | A | 8WD42 28-0BB | 1 unit | 0.074 |
| Accessories for 70 mm diameter |  |  |  |  |  |  |
| AS-Interface adapter element <br> - without ext. auxiliary voltage <br> - with ext. auxiliary voltage | for 4 signaling elements up to 200 mA for 4 signaling elements up to 1.5 A | $\begin{aligned} & 24 \\ & 24 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { A } \\ & \text { A } \end{aligned}$ | 8WD44 28-0BA 8WD44 28-0BB | $\begin{aligned} & 1 \text { unit } \\ & 1 \text { unit } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 0.079 \\ & 0.111 \end{aligned}$ |

## SIGUARD Integrated Signal Lamps

## Integrated signal lamps with 70 mm diameter

## Overview



Characteristics:

- Thermoplast enclosure, diameter 70 mm
- IP65 degree of protection
- Rated voltage UC $24,115 \mathrm{~V}$ to 230 V


## Design

8WD53 SIGUARD integrated signal lamps can be mounted directly at any point of the machine for the purpose of giving visual signals. They are mounted by means of a Pg 29 screw base with nut.
The special shape of the SIGUARD integrated signal lamps means that the light is emitted optimally in every direction (to the sides and upwards).
All SIGUARD integrated signal lamps have a high degree of protection IP65 and are made of a material highly resistant to impact.
Steady lights (with incandescent lamp or LED) and single-flash lights are available in the following colors: red, green, yellow, clear and blue.
The LED versions of the integrated signal lamps offer a considerably longer service life than the incandescent lamp versions.
LED lights are available as a steady light, repeated-flash light and rotating beacon.

Technical specifications

| Enclosure | PC/ABS composite impact-resistant, black |
| :---: | :---: |
| Spherical cap | Thermoplastic (polycarbonate), impact-resistant to 20 J |
| Fixing | Ø 37 mm hole ( Pg 29 ) |
| Rated voltage (AC values at 50 Hz ) |  |
| - Continuous light, BA 15d (incandescent lamp) | AC/DC $24 \mathrm{~V} / 115 \mathrm{~V} / 230 \mathrm{~V}$; 5 W |
| - Continuous light, BA 15d (LED) | AC/DC $24 \mathrm{~V} / 115 \mathrm{~V} / 230 \mathrm{~V}$ |
| - Single-flash lamp | AC/DC $24 \mathrm{~V} / 125 \mathrm{~mA}$; AC $115 \mathrm{~V} / 20 \mathrm{~mA}$; AC $230 \mathrm{~V} / 15 \mathrm{~mA}$ |
| - Lights with integrated LED | AC/DC $24 \mathrm{~V} / 70 \mathrm{~mA}$ |
| Single-flash power | $2 \mathrm{Ws} / \mathrm{approx}$. |
| LED lamps |  |
| - Repeated flash lamp | Flash frequency approx. 1 Hz |
| - Rotating beacon | Rotating frequency approx. 120 rpm |
| Inrush current |  |
| - LED lamp | $<0.5 \mathrm{~A}$ |
| - Single-flash lamp | $<0.5 \mathrm{~A}$ |
| Cable connection | Radial or axial |
| Degree of protection | IP65 |
| Ambient temperature |  |
| - Steady light (bulb) | $-20 \ldots+60^{\circ} \mathrm{C}$ |
| - Single-flash lamp, LED | $-20 \ldots+50^{\circ} \mathrm{C}$ |

# SIGUARD Integrated Signal Lamps 

Integrated signal lamps with 70 mm diameter
Selection and ordering data


For bulbs and LEDs, see page 11/135.

1) Lamp not included in scope of supply. Please order separately.

Dimension drawings


## Safety at Work

## System overview

## Overview



The Safety at Work concept supports the direct integration of safety-related components, such as EMERGENCY-STOP switches, protective door switches or safety light arrays, in the AS-Interface network. These are fully compatible with the familiar AS-Interface components (masters, slaves, power supply units, etc.) in accordance with EN 50295 and are operated in conjunction with them on the yellow AS-Interface cable

Siemens can supply all the components for constructing a failsafe AS-Interface network.
Advantages at a glance
■ Safety-related and standard data on the same bus

- No failsafe PLC or special master is required

■ Safe signals can be combined in groups

- Simple system structure thanks to standardized AS-Interface technique
- Existing systems can be expanded quickly and easily.


## Safety monitor

The safety monitor checks the information transmitted over AS-Interface, i.e. the master call to and response from the safe slave, and places the equipment into a safe state in the event of an interruption in the safety circuit or malfunctioning of the safety sensors.

For the standard AS-Interface bus stations, the master continues to perform the data transmission function between a PLC and the bus stations (sensors and actuators).

## K45F safe compact modules

The K45F compact module is available in a well-proven design, which is equipped with 2 "safe" inputs. For operation up to Category 2, both inputs can be separately assigned; if Category 4 is required, a two-channel input is available on the module.

## K60F safe compact module

The K60F safe compact module has 2 "safe" inputs. For operation up to Category 2, both inputs can be separately assigned; if Category 4 is required, a two-channel input is available on the module. Two standard outputs are also available on the module. The K60F is available in two versions:

- Power supply of the outputs over the yellow cable ( $U_{\text {AS-i }}$ )
- Auxiliary power supply of the outputs over the black cable (Uaux)


## Safe S22.5F slimline module

This family of safe modules has been expanded with the version for the control cabinet.
The safe S22.5F slimline module has two safe inputs. Depending on the connection of the inputs, Category 2 or 4 to EN 954-1 can be achieved.
■ It is possible to achieve Category 2 by connecting to a singlechannel mechanical sensor. The second input must be bridged.

- It is possible to achieve Category 4 by connecting to a twochannel mechanical sensor.


## SIGNUM EMERGENCY-STOP

EMERGENCY-STOP devices can be directly connected via the standard AS-Interface with safety-oriented communication. This only applies to EMERGENCY-STOP devices of the SIGNUM 3SB3 series for front panel mounting and for installation in an enclosure.

## SIGUARD light curtains and light arrays

The light curtains and light arrays of Category 4 to EN 954-1 offer active optical protection for persons at machines. They can be connected to AS-Interface directly and safely as an option.

## SIGUARD position switches

SIGUARD position switches can be directly connected via the standard AS-Interface with safety-oriented communication. The safety functions no longer have to be conventionally wired up.

## SIGUARD laser scanners

The SIGUARD laser scanner is an optical area sensor for protection in danger zones up to Category 3 according to EN 954-1 which is also available with a safe AS-Interface connection.

## Ordering data and further information

See "AS-Interface Safety at Work" in Catalog IK PI.

## AS-Interface position switch



Position switches from left to right:
standard, standard with M12 connector, with tumbler
SIGUARD position switches can now be directly connected via the standard AS-Interface with safety-oriented communication. The safety functions no longer have to be conventionally wired up.
The function of the position switches is to produce electrical signals corresponding to the positions of the moving machinery.

## Position switch with separate actuator

Position switches with separate actuator are used where the position of doors, covers or safety screens must be monitored for safety reasons.
The position switch can only be operated with the matching tri-ple-coded actuator. Simple overruling by hand or auxiliary devices is impossible.

## Position switches with tumbler

The position switches with tumbler are exceptional safety-related devices which prevent an unforeseen or intentional opening of protective doors, protective grilles or other covers as long as a dangerous situation is present i.e. follow-on motion of the switched off machine.
The safety switch with tumbler basically has two main functions:

- Enabling the machine with closed and locked protective system
- Locking the machine with opened protective system.

The position switch can only be operated with the matching coded actuator. Simple overruling by hand or auxiliary devices is impossible.

## AS-Interface cable-operated switch



Cable-operated switch for various lengths of pull-wire
AS-Interface cable-operated switches can now be directly connected via the standard AS-Interface with safety-oriented communication. The safety functions no longer have to be conventionally wired up.
SIGUARD cable-operated switches are used for monitoring or for EMERGENCY-STOP facilities on particularly endangered system sections.
As the effective range of a cable-operated switch is only limited by the length of the pull-wire, large systems can also be protected.
Switches with latching for implementation in EMERGENCY-STOP equipment correspond to the EN 418 standard. The contacts are positively driven.
The AS-Interface cable-operated switches are prepared for operation by pretensioning the pull-wire or rope. When the rope is pretensioned, the cable-operated switch must first be released to return it to the initial position. Further information

## Ordering data and further information

See "AS-Interface Safety at Work" in Catalog IK PI.

## Safety at Work


[^0]:    1) The actuator heads can be subsequently replaced with other designs (see Accessories, Page 11/9).
    2) Special version for applications in extremely dusty environments. Order No. has to be modified as follows: 3SE2 200-0G in 3SE2 200-0XJ 3SE2 200-1G in 3SE2 200-1XG
[^1]:    $\rightarrow$ Positive opening according to IEC 60947-5-1, Appendix K.

[^2]:    1) For wiring, a crimping tool is necessary, max. conductor size $1 \mathrm{~mm}^{2}$.
[^3]:    $\rightarrow$ Positive opening according to IEC 60947-5-1, Appendix K.

[^4]:    1) Radius actuator: $R_{\min }>38 \mathrm{~mm}$.
[^5]:    $\rightarrow$ Positive opening according to IEC 60947-5-1, Appendix K.

[^6]:    $\rightarrow$ Positive opening according to IEC 60947-5-1, Appendix K.

[^7]:    1) Also available as contactor safety combination without circuit-breaker
    2) Also available as fuseless load feeder with circuit-breaker.
[^8]:    1) For horizontal mounting, only 1 element is recommended.
